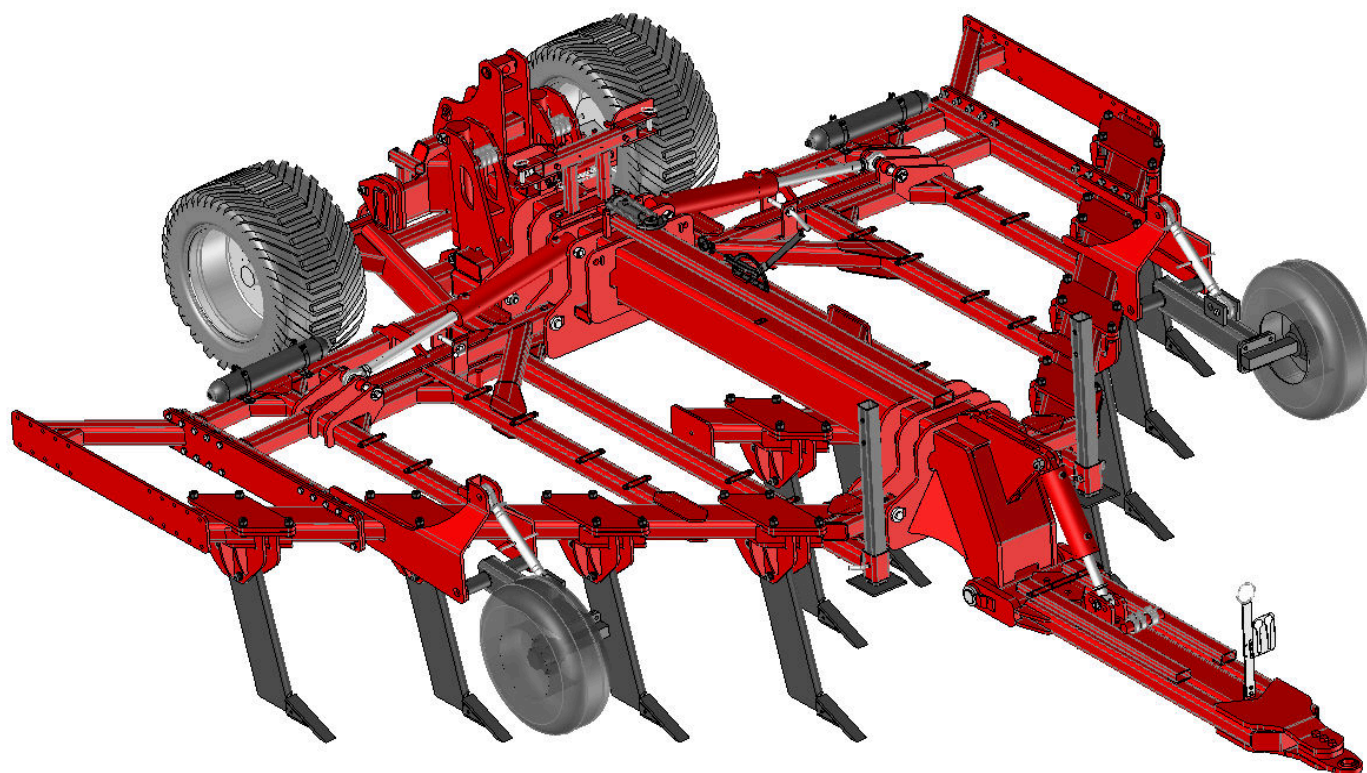


# QUIVOGNE

## SOUS SOLEUR

Type :

# V-SUB



## CATALOGUE Pièces détachées

**SIEGE SOCIAL & USINE 70210 POLAINCOURT**

**Téléphone : 03.84.92.82.82**  
**Télécopie : 03.84.92.94.25**  
**[www.quivogne.fr](http://www.quivogne.fr)**

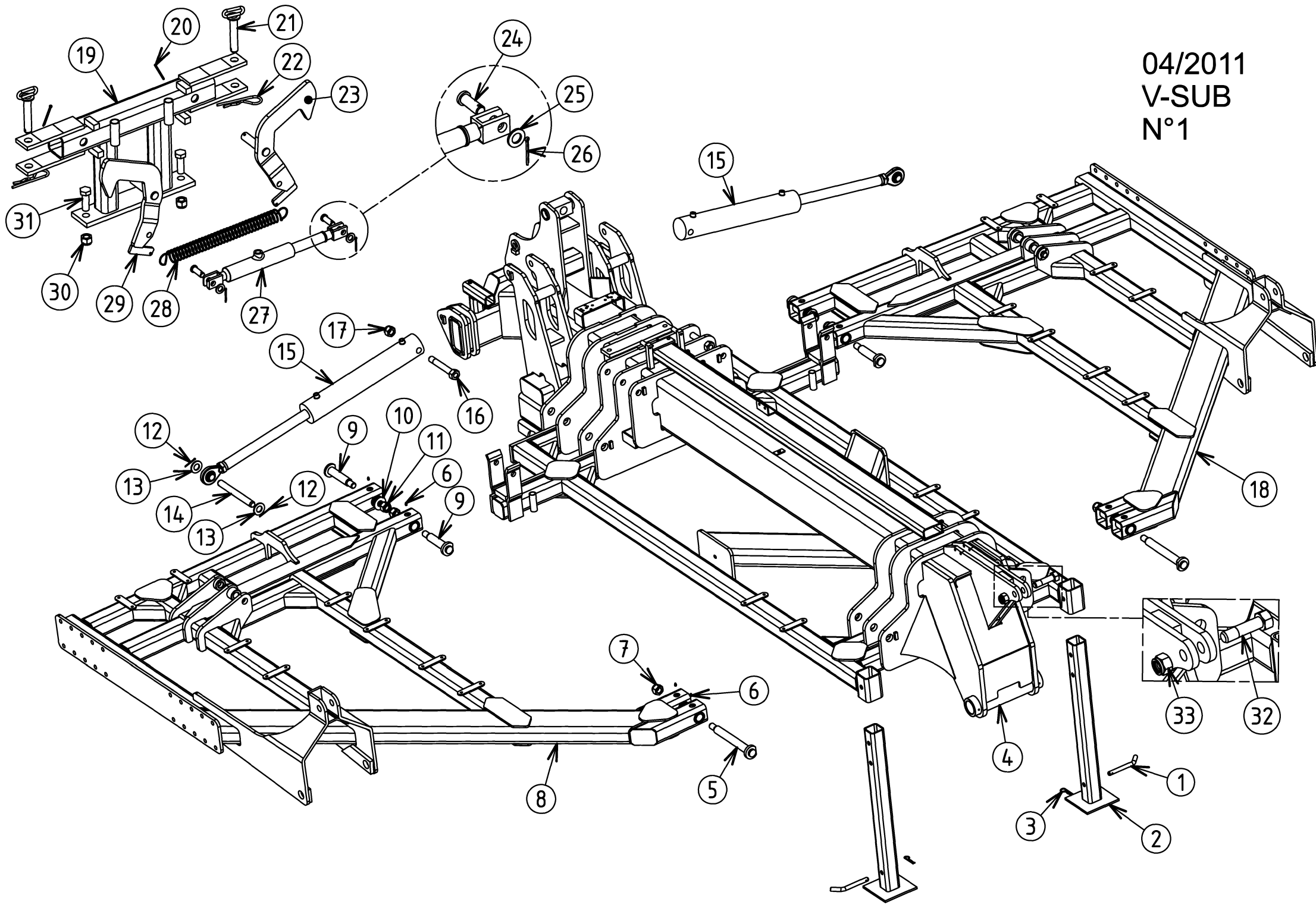
**USINE ZI 70500 JUSSEY**

**Téléphone : 03.84.68.04.00**  
**Télécopie : 03.84.92.26.59**  
**E-mail: [contact@quivogne.fr](mailto:contact@quivogne.fr)**

**Usine de JUSSEY**

**CATALOGUE AU : 05/2019**

04/2011  
V-SUB  
N°1



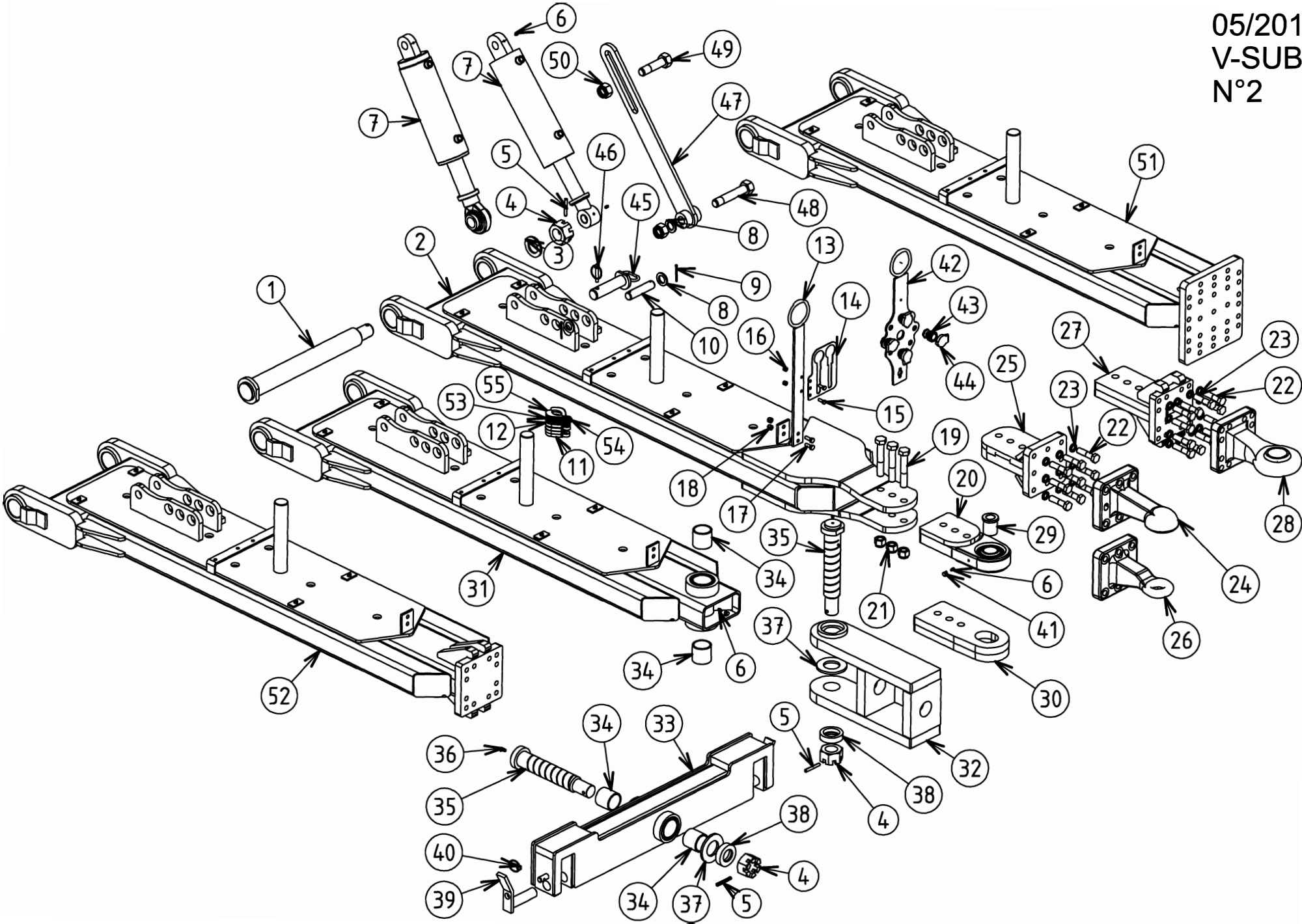
V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Broche Ø20x160 avec maillon/	Spindel/	Pin/	Pasador/	BRO02008
2	Bequille carré de 80 lg 950/	Ständer/	Stand/	Soporte/	BEQ08011
3	Goupille beta Ø4/	Stift beta Ø4/	Pin beta Ø4/	Pasador beta Ø4/	GOU04000
4	Chassis de V-SUB à partir/09/2008 (attelage arrière sur	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/	SSO00800
5	Axe Ø 40x350 M30 (acier)/	Achse Ø40x350/	Axle Ø40x350/	Eje Ø40x350/	AXE40010
6	Graisser M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
7	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
8	Section droite V-SUB 4m00/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/	SSO00718
9	Axe Ø 40x205 M30 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE40021
10	Rondelle plate 30x60x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03003
11	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
12	Goupille fendue 5 x 60 Zn/(DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60/	Pin 5x60/	Pasador 5x60/	GOU05002
13	Rondelle plate 32x60x3/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03201
14	Axe Ø 32x300 sans tête/(2 trous Ø6)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE32003
15	Vérin DE: 50x100 C: 500 EF:800/rotule vissée réglable	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05054
15	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
15	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
15	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011
16	Boulon T.H.30x205 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Bùlon/	BLS30018
17	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
18	Section gauche V-SUB 4m00/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/	SSO00708
19	Support de verrouillage V-SUB/	Halter/	Bracket/	Soporte/	SSO00730
20	Goupille fendue 5 x 60 Zn/(DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60/	Pin 5x60/	Pasador 5x60/	GOU05002
21	Broche Ø22x125 avec maillon/	Spindel/	Pin/	Pasador/	BRO02206
22	Goupille beta Ø4/	Stift beta Ø4/	Pin beta Ø4/	Pasador beta Ø4/	GOU04000
23	Crochet droit de bique V-SUB/	Haken/	Hook/	Gancho/	SSO00732
24	Axe Ø 16x 43 (sous tête)/	Achse/	Axle/	Eje/	AXE16001

**V-SUB**

<b>Rep.</b>	<b>Nom du produit</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Designacion</b>	<b>Code</b>
25	Rondelle plate 17x32x3 Zn/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON01603
26	Goupille fendue 4 x 40 Zn/	Stift 4x40/	Stift 4x40/	Pasador 4x40/	GOU04001
27	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER03003
27	Pochette Jts SE: 30/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03000
27	Pochette Jts SE: 30/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03005
28	Ressort traction Ø 30 lg 225/fil Ø4 (débrayage)	Feder/	Spring/	Muelle/	RES03003
29	Crochet gauche de bique V-SUB/	Haken/	Hook/	Gancho/	SSO00731
30	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	ECR20003
31	Vis T.H. 20x 60 8,8 Zn/	Schraube 20x60/	Screw 20x60/	Tornillo 20x60/	VIS20031
32	Boulon T.H.30x115 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30034
33	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002

05/2014  
V-SUB  
N°2



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Axe Ø 70x715 M48x200 (sous/tête)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE70007
1	Axe Ø 70x635 M48x200 (sous/tête)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE70008
2	Flèche renforcée APAXR GL pour/ anneau rotule	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	FLE00717
2	Flèche DISKATOR AP/ V-SUB/nue (sans anneau)	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	RDL02550
3	Rondelle plate 49x80x6/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON04900
4	Ecrou créneaux HK M48x200/	Mutter M48x200/	Nut M48x200/	Tuerca M48x200/	ECR48003
5	Goupille mécanindus 10 x 70/	Stift 10x70/	Pin 10x70/	Pasador 10x70/	GOU10003
6	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
7	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05044
7	Pochette Jts DE: 50x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05004
7	Pochette Jts DE: 50x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05022
7	Pochette Jts DE: 50x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05012
7	Vérin DE: 60x110 C: 255 EF:570/(pour axes Ø40)+buté	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER06011
7	Pochette Jts DE: 60x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06003
7	Pochette Jts DE: 60x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06011
7	Pochette Jts DE: 60x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06006
8	Rondelle plate 31x52x4/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03101
9	Goupille fendue 5 x 60 Zn/(DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60/	Pin 5x60/	Pasador 5x60/	GOU05002
10	Axe Ø 30x130 sans tête/(2 trous Ø6)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE30052
11	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 37,8mm/(Noir)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00105
12	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 13mm/(vert)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00108
13	Support passe flexibles zn/blanc (replacé par FLE0015	Platte/	Plate/	Placa/	FLE00057
14	Support hydraulique 1/2 VALVES/(TOL02150000)	Halter/	Bracket/	Soporte/	SUP50000
15	Vis T.H. 8x 25 8,8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08028
16	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
17	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	VIS10009
18	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	ECR10002

V-SUB

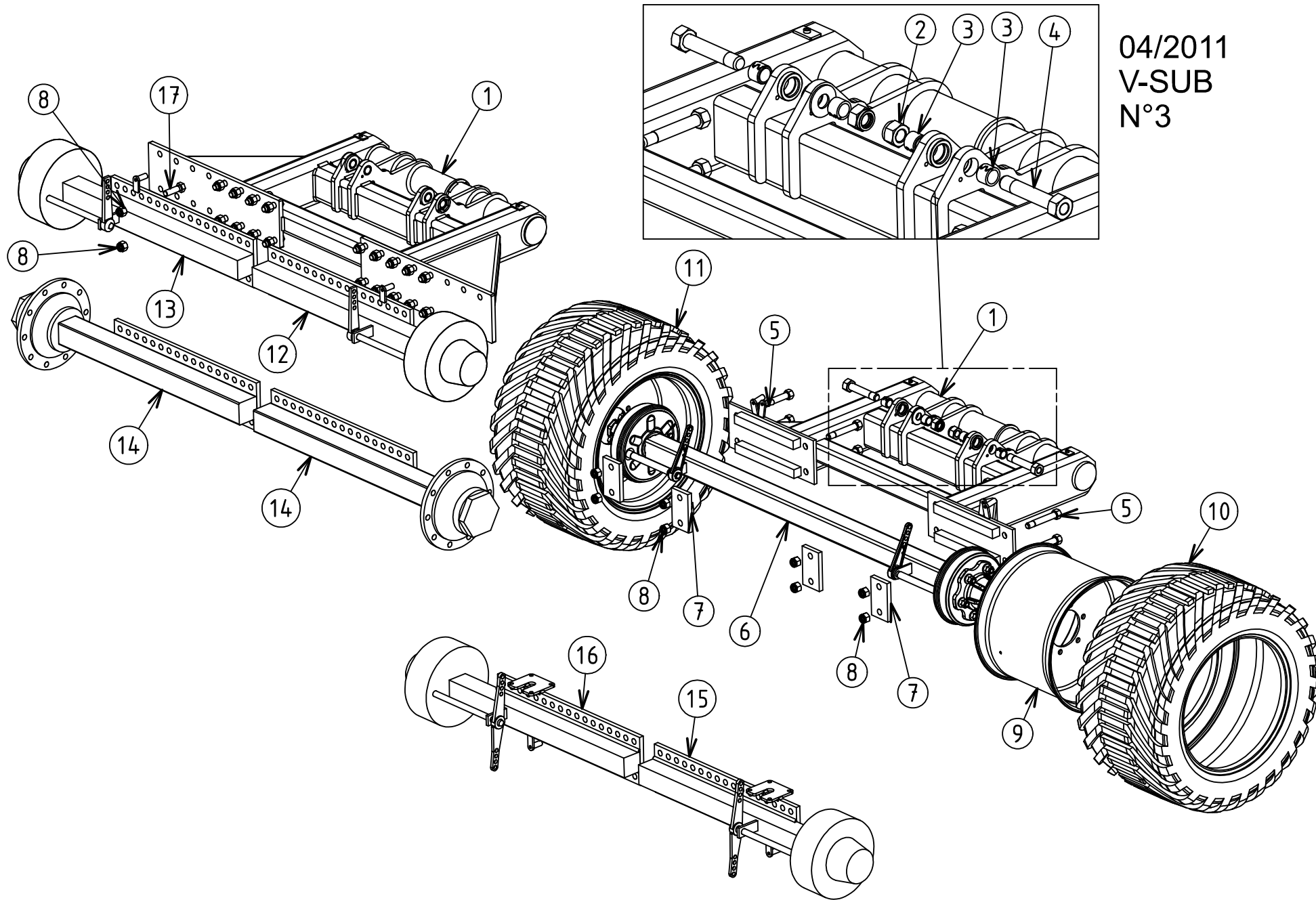
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
19	Vis T.H. 24x140 8,8 Zn/	Schraube 24x140/	Screw 24x140/	Tornillo 24x140/	VIS24007
20	Anneau rotule APAXR GL-V-SUB/DISKATOR AP+ bag	Zughöse/	Ring/	Argolla/	ANN00023
21	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24003
22	Vis T.H. 20x 80 8.8 Zn/filetage total	Schraube 20x80/	Screw 20x80/	Tornillo 20x80/	VIS20043
23	Rondelle grower WL Ø20/	Scheibe WL Ø20/	Washer WL Ø20/	Arandela WL Ø20/	RON02000
24	Anneau boule K80 Calotte à/boulonner (entraxe 145x1	Zughöse/	Ball ring K80/	Argolla/	ANN00026
25	Support anneau K80 SCHARMULLER/EA=145	Unterstützung ring K80/	Support ring K80/	Soporte anillo K80/	FLE00106
26	Anneau Ø50 SCHARMULLER/ Entraxe 145x145 8 trou	Zughöse/	Ring/	Argolla/	ANN00029
27	Support anneau rotule Ø71/SCHARMULLER EA=160 (	Unterstützung ring K80/	Support ring K80/	Soporte anillo K80/	FLE00156
28	Anneau à boulonne cat.5 Ø71 mm/160x160 fixation 12	Zughöse Ø71 mm/	Ring Ø71 mm/	Argolla Ø71 mm/	ANN00041
29	Bague de réduction Ø33xØ51/lg 67 - anneau rotule Ø5	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	BAG03301
29	Bague de réduction Ø40xØ51/lg 67 - anneau rotule Ø5	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	BAG04018
30	Anneau plat boulonné 160 x 386/(pour piton Ø70)	Zughöse/	Ring/	Argolla/	ANN00037
31	Flèche APAXR GL avec bras de/relevage	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	FLE00715
32	Chape attelage APAXR/(axe pivot Ø60) N.M.	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	FLE00094
33	Attelage APAXR GL/	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	FLE00171
34	Bague ertalon Ø 60,2x70 lg 65/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	ERT14001
35	Axe Ø 60x350 (lg totale 380)/M48	Achse/	Axle/	Eje/	AXE60001
36	Graisseur M8 coudé 90°/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08003
37	Rondelle plate 60,5x112x 8/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON06002
38	Rondelle décollée 85 x 61,5//49 x 22	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON04901
39	Broche Ø36,5x130 d'attelage/APAXR	Spindel/	Pin/	Pasador/	BRO03650
40	Goupille clips Ø 6/	Stift Ø 6/	Pin Ø 6/	Pasador Ø 6/	GOU06012
41	Bouchon graissage ROUGE R3000/GPN 985/200	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU00037
42	Support passe flexibles (8/flexibles) zn blanc 6 à 12 µm	Halter/	Bracket/	Soporte/	FLE00158
43	Capuchon de coupleur/noir rigide pour HYD10720	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	HYD00308
44	Support coupleur femelle/	Halter/	Bracket/	Soporte/	HYD10720

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
45	Broche Ø 40x155 avec poignée/	Spindel/	Pin/	Pasador/	BRO04004
46	Goupille clips Ø10/	Stift Ø10/	Pin Ø10/	Pasador Ø10/	GOU10000
47	Bielle de sécurité flèche/ECARTEMENT ENTRE OREIL	Schubstange/	Link/	Bieleta/	FLE00731
48	Boulon T.H.30x160 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30001
49	Boulon T.H.30x115 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30034
50	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
51	Flèche DISKATOR AP/ V-SUB/avec plaque fixation atte	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	RDL02551
52	Flèche DISKATOR AP/ V-SUB/EA=160x160 Anneau ro	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	RDL02552
53	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 19mm/(jaune)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00109
54	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 9.5mm/(rouge)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00107
55	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 6.5mm/(bleu)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00106



04/2011  
V-SUB  
N°3

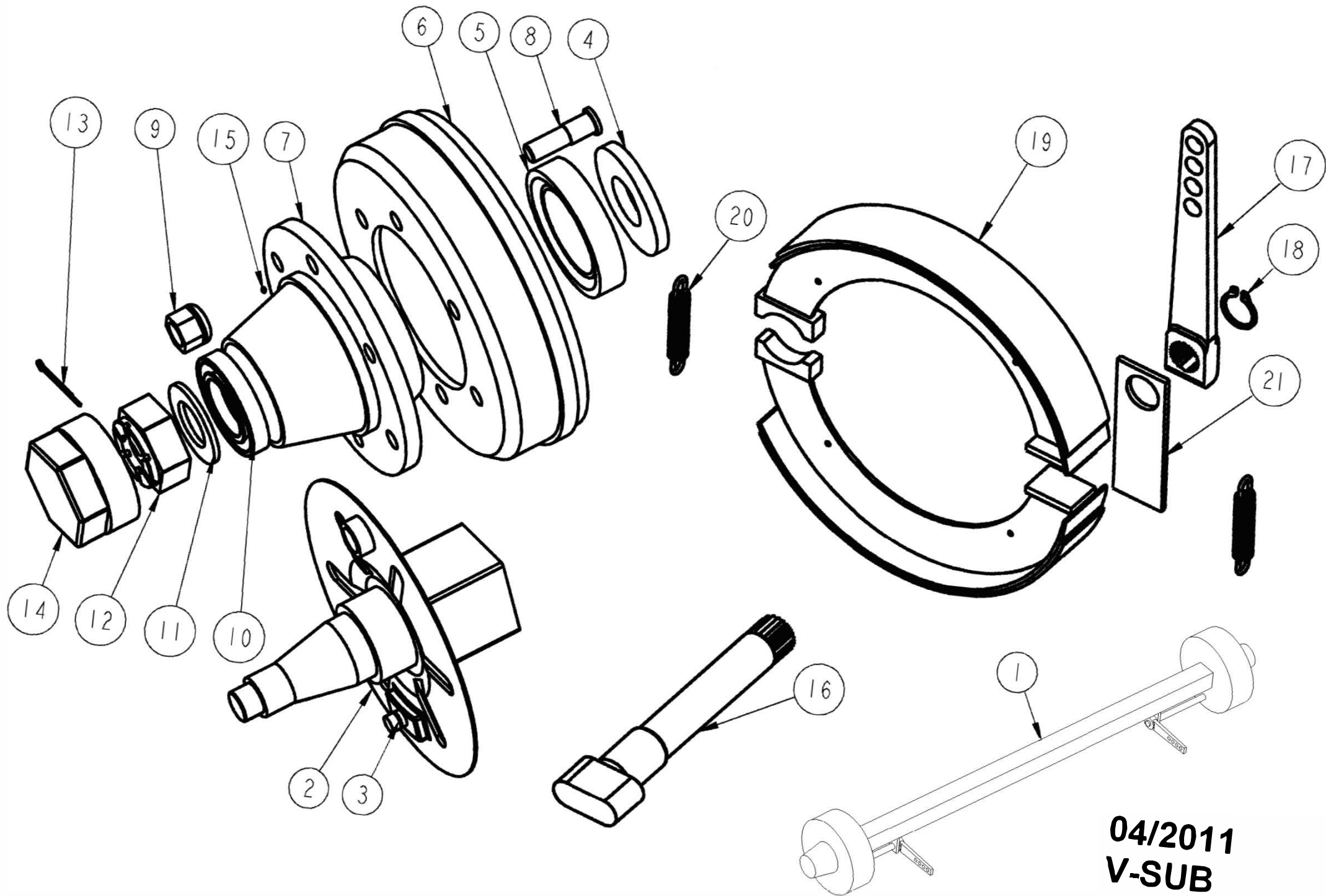


V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Gros rond V-SUB/	Tragplatterad/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/	SSO00740
1	Gros rond DISKATOR AP/V-SUB/OPTION freinage pne	Tragplatterad/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/	GRD00131
1	Gros rond V-SUB spécial/(voie d'essieu variable)	Tragplatterad/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/	SSO00742
2	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
3	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bush 30x40x30lg/	Casquillo/	BAG03003
4	Boulon T.H.30x160 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30001
5	Boulon T.H.25x145 M24 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Bülón/	BLS24009
5	Boulon T.H.25x155 M24 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS24015
6	Essieu c80-6 axes voie 2100// 2 freins 300x60/bielette	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS08002
6	Essieu c90 - 6 axes voie 2100/non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09012
6	Essieu c90 - 6 axes voie 2100/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09008
6	Essieu c90 - 6 axes voie 2100/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09017
6	Essieu c90 - 6 axes voie 2350/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09009
6	Essieu c90 - 6 axes voie 2400/non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09014
6	Essieu c90 -10 axes voie 2100/freiné 400x100S AF1 E	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09003
6	Essieu c90 -10 axes voie 2400/non freiné 910X	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09025
6	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné 400x80c 910XFR	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09002
6	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné (2 vérins) + biellet	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09023
7	Contre-plaque gros rond V-SUB/	Platte/	Plate/	Placa/	SSO00741
8	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24003
9	Jante 445/45 R19,5- 6 trous/	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	JAN44500
9	Jante 16x17 6 trous/	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	JAN52000
9	Jante 550/60x22,5/pour roue RPN55000	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	JAN55000
9	Jante pour roue BP 560/45 R/22,5 BKT FL693	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	JAN56002
10	Pneu 445/45 R 19,5/	Reifen/	Tyre 445/45-19,5/	Neumatico/	PNE44500
10	Pneu 520-50-17TL/	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	PNE52000
10	Pneu 550/60x22,5 16 plys BKT/VL FLOTA, 10/0 pour R	Reifen 550/60x22,5 16 plys	Tyre 550/60x22,5 16 plys BK	Neumatico/VL FLOTATION	PNE55000

## V-SUB

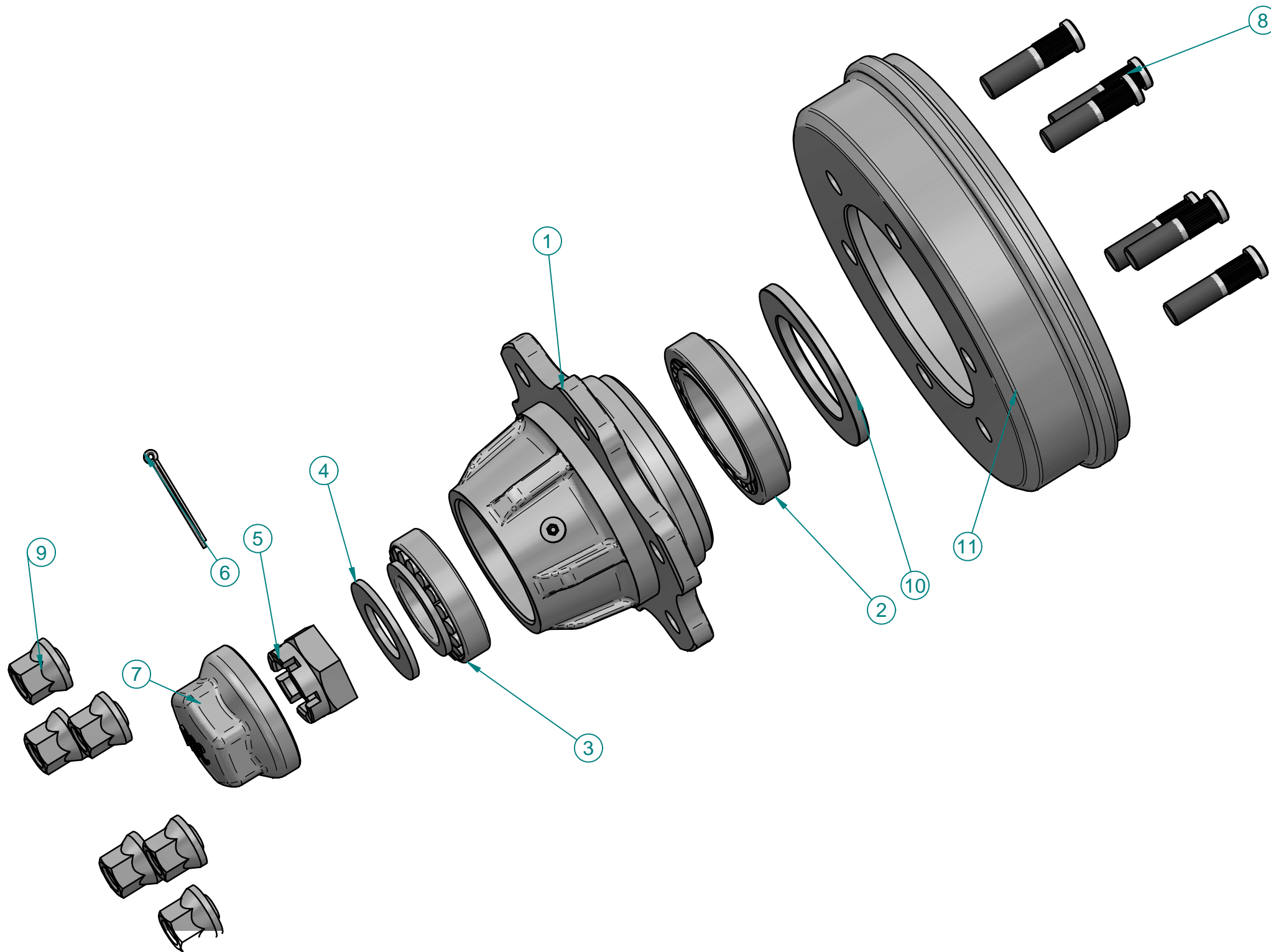
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
10	Pneu BP 560/45 R 22,5 BKT/ FL693	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	PNE56002
11	Roue 445/45 R 19,5/6 trous	Rad/	Wheel 445/45-19,5/	Rueda/	RPN44500
11	Roue 520/50x17 - 6 trous TL/159 A 8 RIB trailer	Rad/	Wheel/	Rueda/	RPN52000
11	Roue 550/60x22,5 16 plys/BKT VL FLOTATION 10/0	Rad/	Wheel/	Rueda/	RPN55000
11	Roue 560/45 R22,5 BP/BKT FL693 - 10 trous	Rad/	Wheel/	Rueda/	RPN56002
12	Essieu ½ c90-10 axes-voie/1200 freiné complet droit	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09004
13	Essieu ½ c90-10 axes-voie/1200 freiné complet gauche	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09005
14	Essieu ½ c100-10 axes-voie1200/(non freiné) complet	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS10004
15	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/DR freiné pneumatiqu	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09018
16	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/GA freiné pneumatiqu	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09019
17	Vis T.H. 24x 80 10.9 Zn/filetage total	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	VIS24016



04/2011  
V-SUB  
N°4

V-SUB

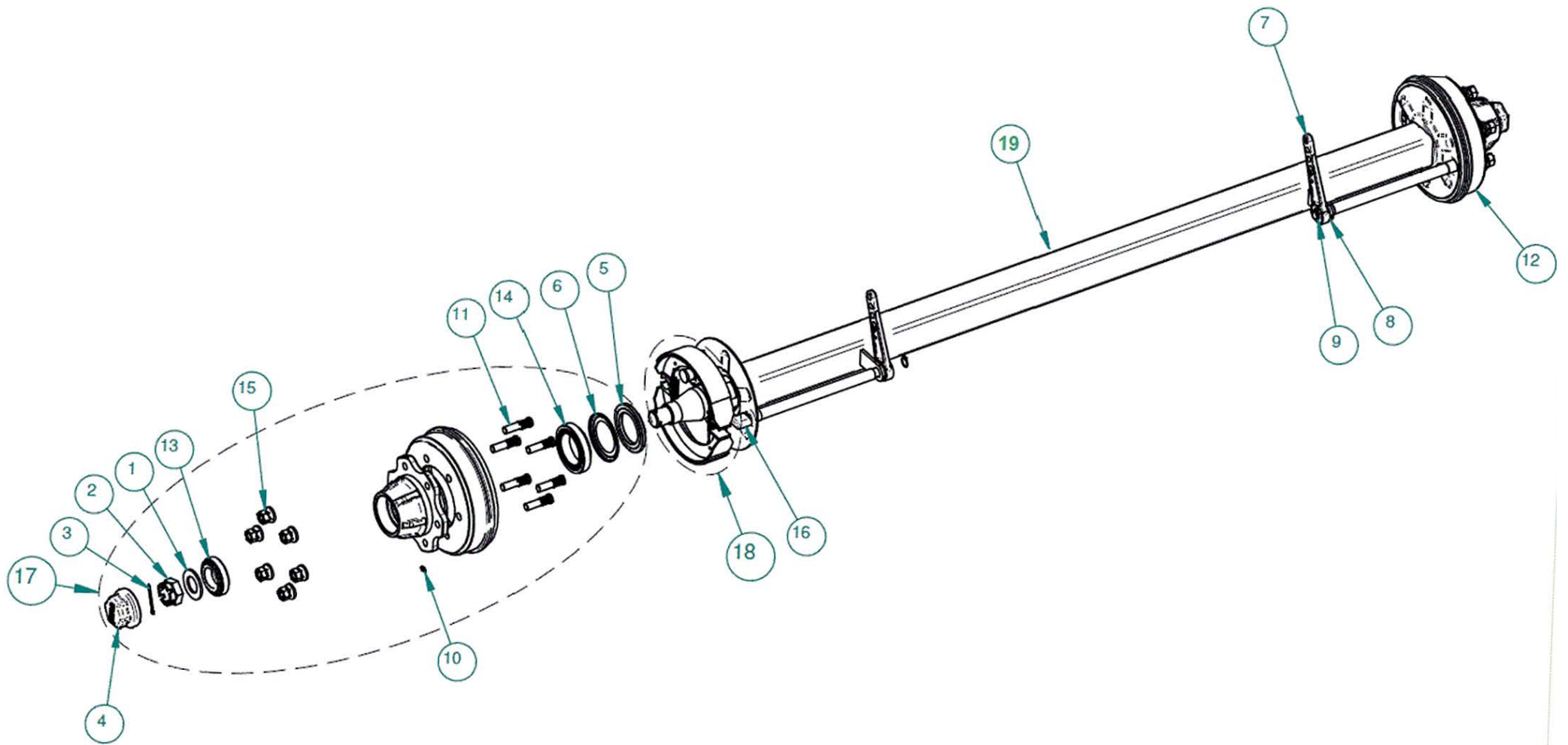
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Essieu c80-6 axes voie 2100// 2 freins 300x60/bielette	Radachse/	Wheel axle/	Eje/		ESS08002
2	Flasque montée + axe/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS58010
2	Flasque de frein Ø85/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS58022
3	Axe de frein 300x60c/	Bremsachse/	brake axle/	Eje de freno/		ESS58027
4	Rondelle d'étanchéité 75 x130/x 10	Dichtring/	tight washer/	arandela/		ESS58028
5	Roulement rouleau conique/130/75 réf.30215	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический лодшипник 302	RLT30215
6	Tambour 300x 60 - 6T/	Trommel/	Drum/	Tambor/		ESS58013
7	Moyeu 806AF et 906AF/	Nabe/	Hub/	Cubo/		ESS58029
8	Goujon M18x150 lg46/70/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/		ESS58015
9	Ecrou de goujon M18x150 -/29 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шпильки M18x150 - 2	ESS58004
10	Roulement rouleau conique/100/55 réf.32211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический лодшипник 322	RLT32211
11	Rondelle plate 45x80x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 45x 80x 5/	RON04507
12	Ecrou créneaux HK M45x200/	Mutter M45x200/	Nut M45x200/	Tuerca M45x200/	Корончатая гайка НК М45х	ECR45002
13	Goupille fendue 6 x 70 Zn/	Stift 6x70/	Pin 6x70/	Pasador 6x70/	Срезной шплинт 6x 70 Zn/	GOU06011
14	Bouchon de roue fileté Ø101,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	резьбовая заглушка колеса	ESS58002
15	Graisser M 6 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М6 левая /	GRA06000
16	Came de frein 300x 60C (/longueur sous tête à préciser	Bremsnocken/	Brake cam/	Leva del freno/		ESS56059
17	Biellette 4 trous Ø24,5 (frein/300x60C)	Schubstange/	Link/	Bieleta/		ESS56060
18	Circlips extérieur Ø 24/	Seegering/	Circlip/	Anillo/		CIR02400
19	Mâchoire de frein 300x60C/(demi machoire)	Gabel/	Yoke/	Horquilla/		ESS56061
20	Ressort de rappel frein/300x60C	Feder/	Spring/	Muelle/		ESS56062
21	Support de came de frein/300x60C lg 77	Trag/	Support/	Soporte/		ESS56106



**04/2011**  
**V-SUB**  
**N°4.1A**

## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Moyeu nu ROC 806 AF 300X60C/avec goujon et ecrou	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS58021
2	Roulement rouleau conique/130/29 réf.32017	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32017
3	Roulement rouleau conique/100/55 réf.32211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32211
4	rondelle plate 45x80x5/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09042
5	Ecrou créneaux HK M45x200/	Mutter M45x200/	Nut M45x200/	Tuerca M45x200/	ECR45002
6	Goupille V D=6.3 Lg=71/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09043
7	chapeau M101.5 pas 1.50/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09044
8	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS56003
9	Ecrou de goujon M18x150/24 plats	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS56004
10	Tambour TP 300x 60 - 6T/GJS D=18	Trommel/	Drum/	Tambor/	ESS58013
11	Rondelle usinée 85x130x10/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09047
12	S/E Moyeux complet/906 XF 300C60C	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09045

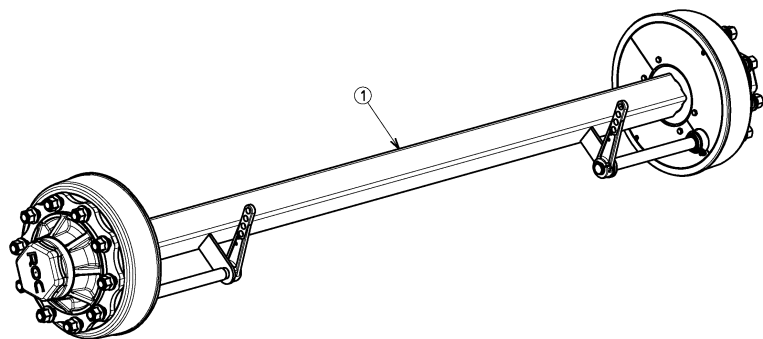
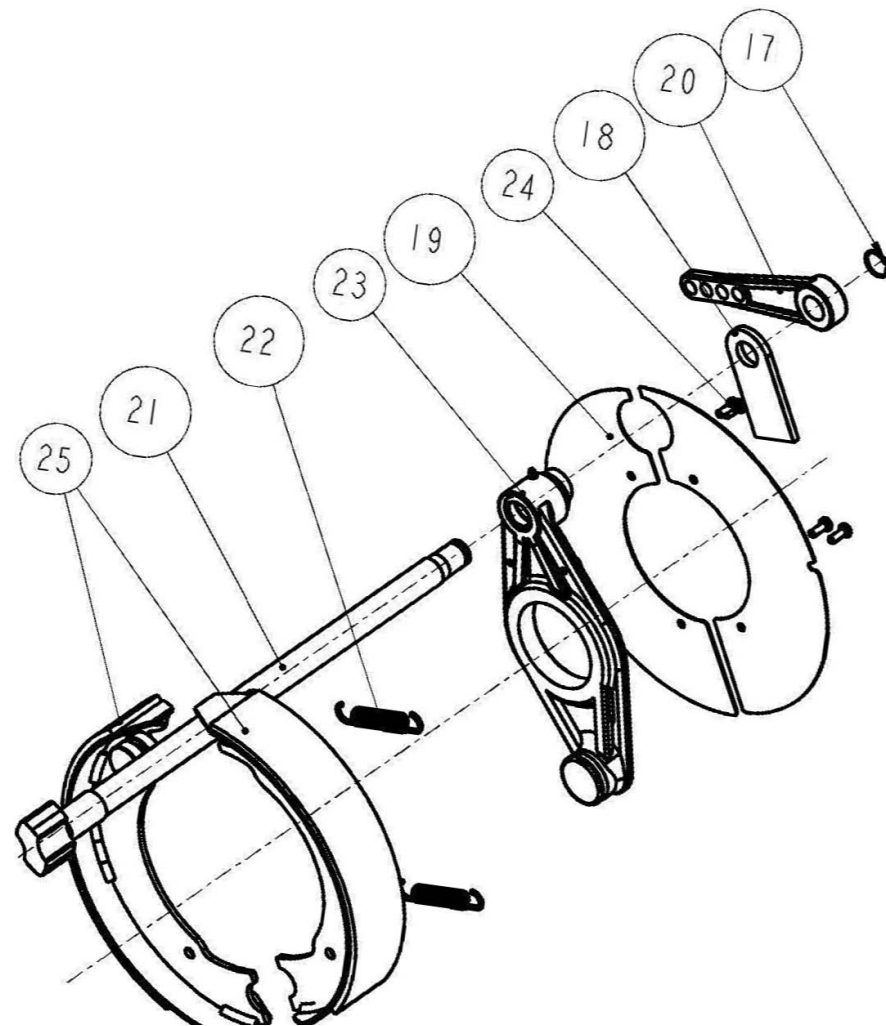
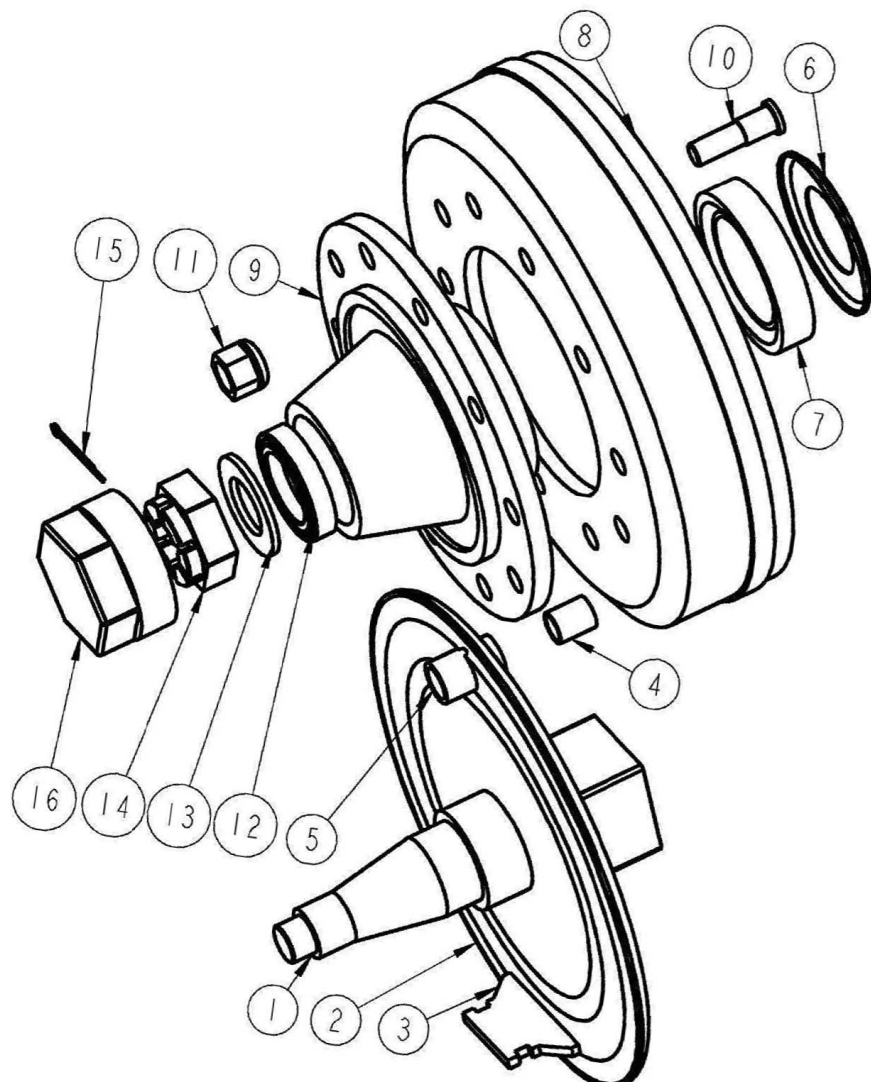


04/2011  
V-SUB  
N°4.1B



## V-SUB

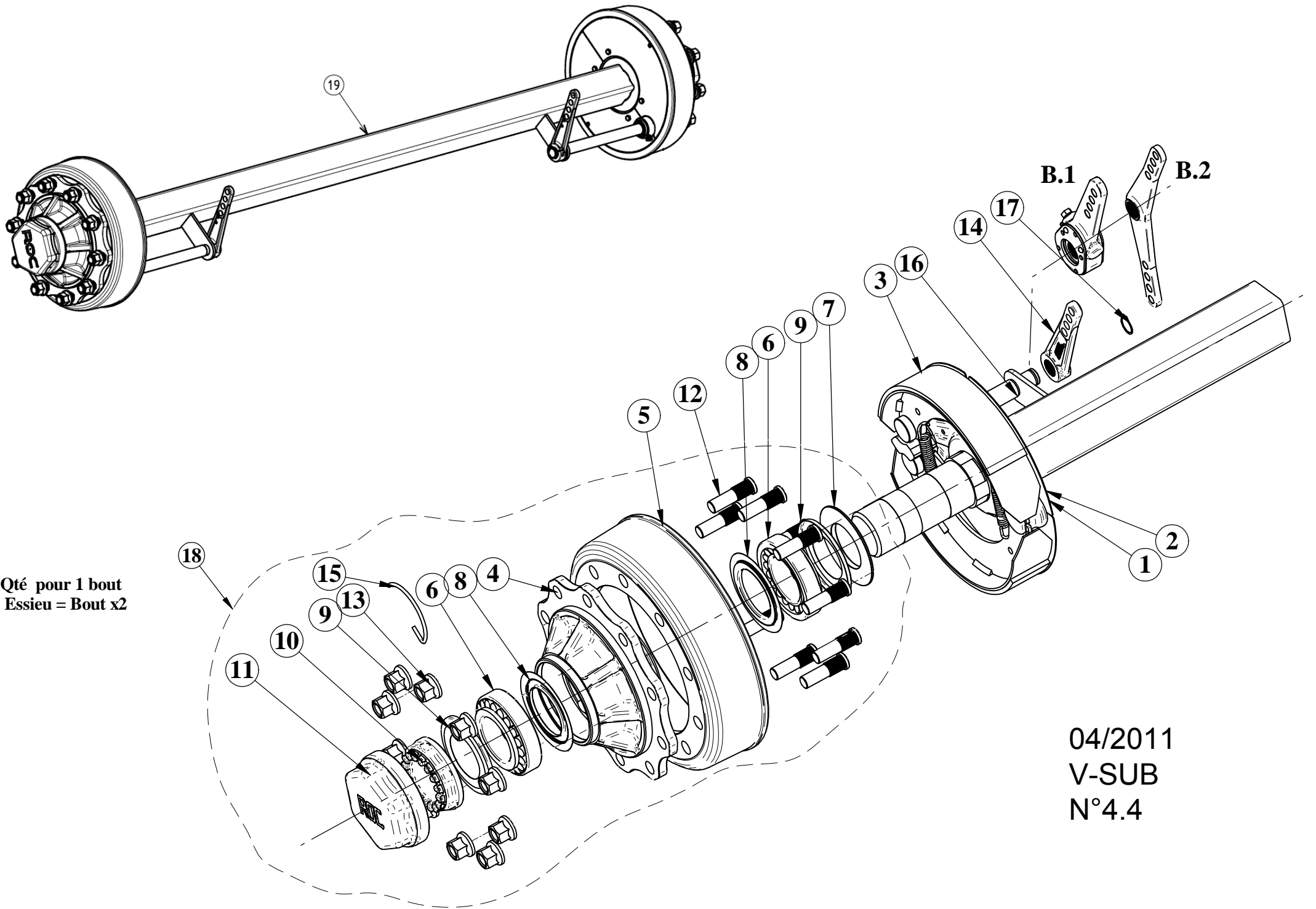
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	rondelle plate 45x80x5/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09042
2	Ecrou HK M45x2/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS08024
3	Goupille V D=6.3 Lg=71/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09043
4	chapeau M101.5 pas 1.50/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09044
5	Rondelle usinée 85x130x10/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09047
6	joint métallique 32017/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09040
7	Biellette 4 trous Ø24,5 (frein/300x60C) brochée	Schubstange/	Link/	Bieleta/	ESS56060
8	Support de came de frein/300x60C D 25.25 lg 77	Trag/	Support/	Soporte/	ESS56106
9	Circlips extérieur Ø 24/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	CIR02400
10	Graisseur M 6 droit auto/taraudeur	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA06001
11	Goujon M18x150 lg46/70/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS58015
12	Tambour TP 300x 60 - 6T/GJS D=18	Trommel/	Drum/	Tambor/	ESS58013
13	Roulement rouleau conique/100/55 réf.32211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32211
14	Roulement rouleau conique/32217	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32217
15	Sachet écrous roue M18 pas 1.5/à bec (Qantité x6)	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS08027
16	Came de frein 300x 60C/(lg sous tête à préciser) bielle	Bremsnocken/	Brake cam/	Leva del freno/	ESS56059
17	S/E Moyeux complet/906 XF 300C60C	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09045
18	Mâchoire avec garniture de/frein 300x60C	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS58016
19	Essieu c90 - 6 axes voie 2350/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09009
19	Essieu c90 - 6 axes voie 2100/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09008
19	Essieu c90 - 6 axes voie 2100/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09017
19	Essieu c90 - 6 axes voie 2400/freiné 300x60c - EAB13	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09013



04/2011  
V-SUB  
N°4.2

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné 400x80s AF1 EA	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09007
2	Flasque équipé (axe + bague)/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/	ESS59001
3	Cale de flasque 4080/	Beilageplatte/	Sprag/	Espesor/	ESS59011
4	Bague anti-friction 35x50 P20/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	ESS59003
5	Bague de flasque/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	ESS59004
6	Joint métallique 32216/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	ESS59005
7	Roulement rouleau conique/140/80 réf.32216	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32216
8	Tambour 400x80s 10T/	Trommel/	Drum/	Tambor/	ESS59012
9	Moyeu 910AF1/REPLACE PAR ESS58029	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS59007
10	Goujon M22x150/(essieu 90 -10 axes)	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS58005
11	Ecrou de roue M22x1,5 27/plat/REPLACE PAR ESS1	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS59009
12	Roulement rouleau conique/120/65 réf.30213	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30213
13	Rondelle plate 45x85x10/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS59010
14	Ecrou créneaux HK M45x200/	Mutter M45x200/	Nut M45x200/	Tuerca M45x200/	ECR45002
15	Goupille fendue 6 x 70 Zn/	Stift 6x70/	Pin 6x70/	Pasador 6x70/	GOU06011
16	Bouchon de roue fileté/M122x150 (essieu de 90)	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	ESS59000
17	Circlips Ø 30/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	CIR03010
18	Support de came lg 109,5/pour c90	Halter/	Bracket/	Soporte/	ESS10111
19	Tôle de protection 400x80C/	Schutz/	Protection/	Proteccion/	ESS10101
20	Bielle 4 trous brochée Ø 30/REPLACE PAR ESS101	Schubstange/	Link/	Bieleta/	ESS10102
21	Came 400x80C usinée/	Achse/	Axle/	Eje/	ESS10103
22	Ressort 4x20x155/	Feder/	Spring/	Muelle/	ESS10104
23	Lyre équipée 400x80c Ø95/pour c90	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS10107
24	Vis H. M8x20/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	ESS10106
25	Mâchoire de frein 400x80C +/-galet (1117)	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS10109
25	Mâchoire de frein 400x80D +/-galet (1517)	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS10110

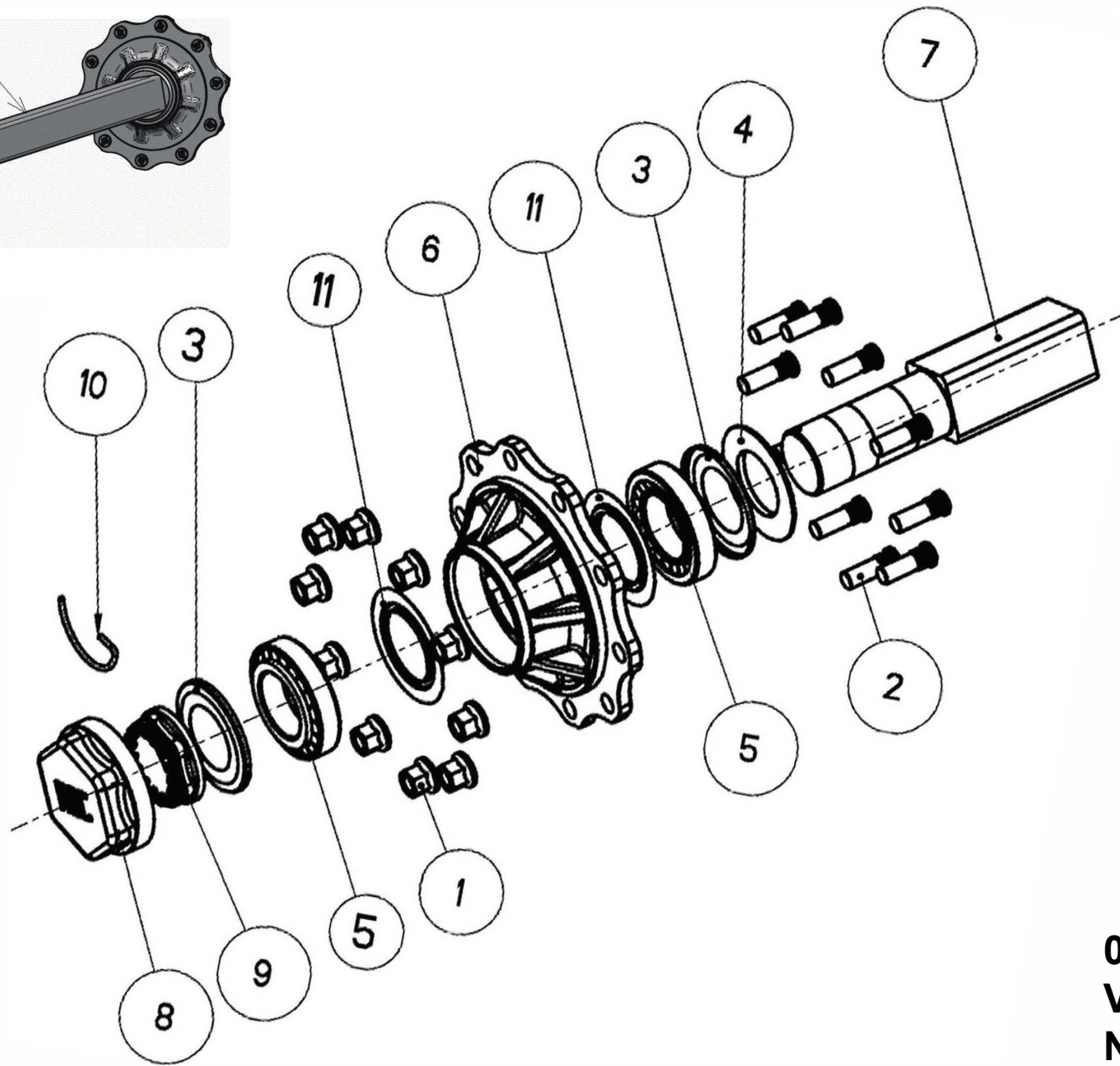
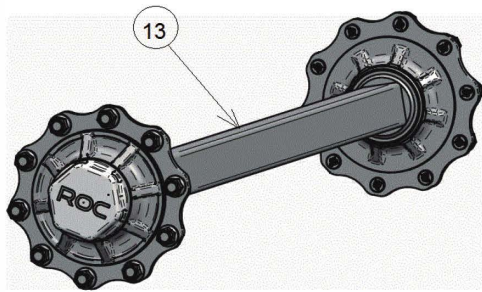


Qté pour 1 bout  
Essieu = Bout x2

04/2011  
V-SUB  
N°4.4

V-SUB

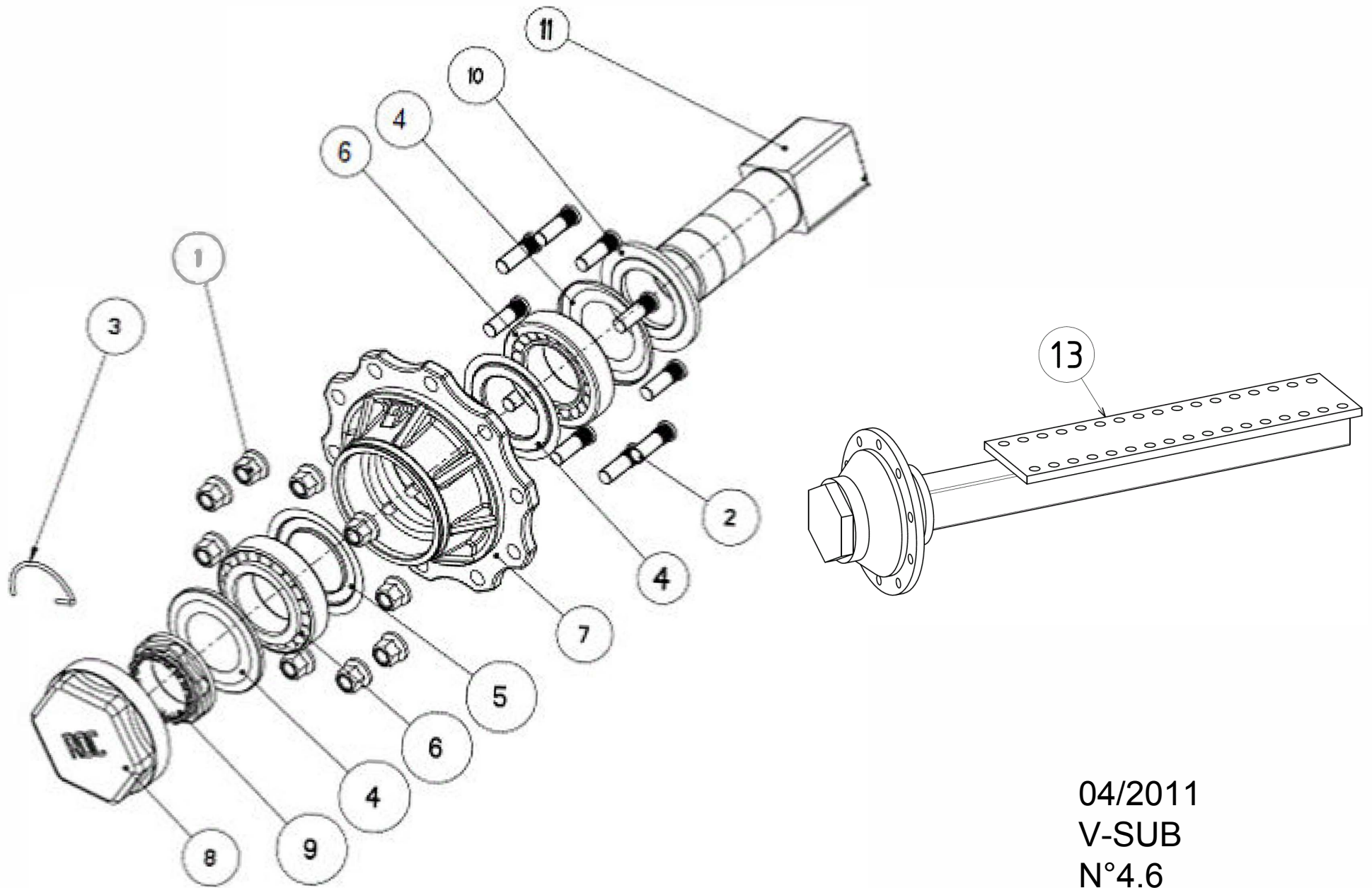
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Tôle de protection 400x80C/	Schutz/	Protection/	Proteccion/	ESS10101
2	Vis T.H. 8x 10 8.8 Zn blanc/DIN933	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08052
3	Kit 2 Mâchoires frein 400x80C/+ ressorts	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS59014
3	Kit 2 Mâchoires frein 400x80D/+ ressorts	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	ESS59019
4	Moyeu usiné 910XFR-1010XF/	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS09048
5	Tambour usiné 400x80C/10 trous	Trommel/	Drum/	Tambor/	ESS59015
6	Roulement rouleau conique/150/85 réf.30217	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30217
7	Rondelle arrière C90/Ø85xØ150x10	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS09031
8	Rondelle d'étanchéité 32217/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS09036
9	Joint métallique 32217/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	ESS09030
10	Ecrou créneau HK M85x2/	Mutter M85/	Nut M85/	Tuerca M85/	ECR85000
11	Chapeau M165x2,00/	Deckel/	Cover/	Tapa/	ESS09035
12	Goujon M22x150 lg80/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS58007
13	Ecrou de roue à bec M22x1.5/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS10137
14	Biellette 4 trous 39 crans/	Schubstange/	Link/	Bieleta/	ESS59016
14	Biellette 4 trous 39 crans/BRM 30	Schubstange/	Link/	Bieleta/	ESS59017
14	Biellette boomrang 39 crans/	Schubstange/	Link/	Bieleta/	ESS59018
15	Demi-lune d'arrêt Ø 5,5/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	ESS10019
16	Came 400x80C usinée/	Achse/	Axle/	Eje/	ESS10103
17	Circlips extérieur Ø 30/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	CIR03000
18	S/E Moyeu 910XFR/1010XF400x80C/GJ+EC GJS M22 Nabe/		Hub/	Cubo/	ESS59013
19	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné 400x80c 910XFR Radachse/		Wheel axle/	Eje/	ESS09002
19	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné (2 vérins) + biellet Radachse/		Wheel axle/	Eje/	ESS09023
19	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/freiné complet droit Radachse/		Wheel axle/	Eje/	ESS09018
19	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/freiné complet gauche Radachse/		Wheel axle/	Eje/	ESS09019



04/2011  
V-SUB  
N°4.5

## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Ecrou de roue à bec M22x1.5/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS10137
2	Goujon M22x150 lg66/51/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS58008
3	Joint métallique 32217/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	ESS09030
4	Rondelle arrière C90/Ø85xØ150x10	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS09031
5	Roulement rouleau conique/32217	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32217
6	Moyeu usiné 910X - 1010X - XF/	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS09032
7	Corps bout 910X/	Körper/	Casin/	Cuerpo/	ESS09049
7	Corps essieu 910X/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS09050
8	Chapeau M165x2,00/	Deckel/	Cover/	Tapa/	ESS09035
9	Ecrou créneau HK M85x2/	Mutter M85/	Nut M85/	Tuerca M85/	ECR85000
10	Demi-lune d'arrêt Ø 5,5/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	ESS10019
11	Rondelle d'étanchéité 32217/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS09036
12	S/E Moyeu 910X/GJ+EC GJS M22x1,5 LG.66/51	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS59020
13	Essieu c90 -10 axes voie 2400/non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09025



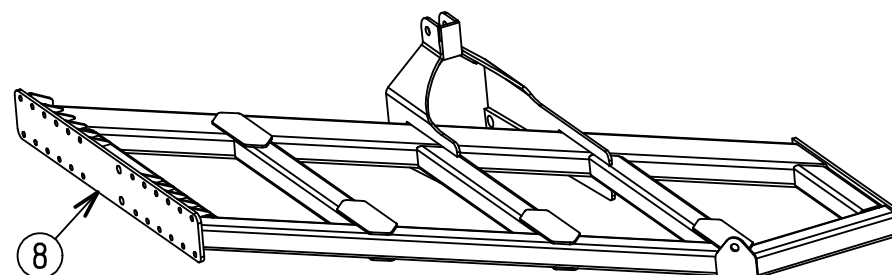
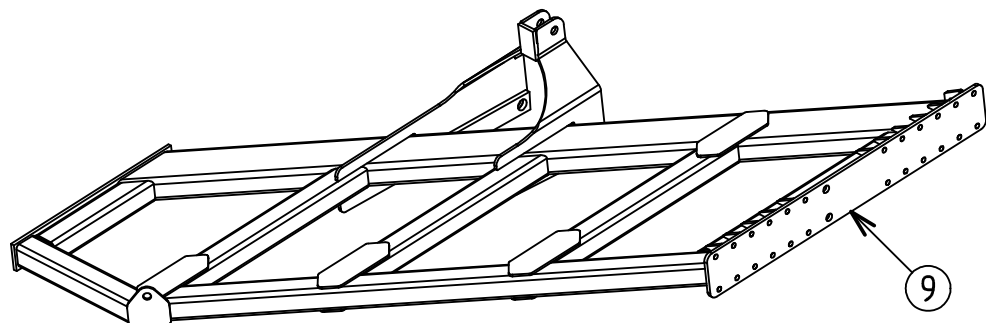
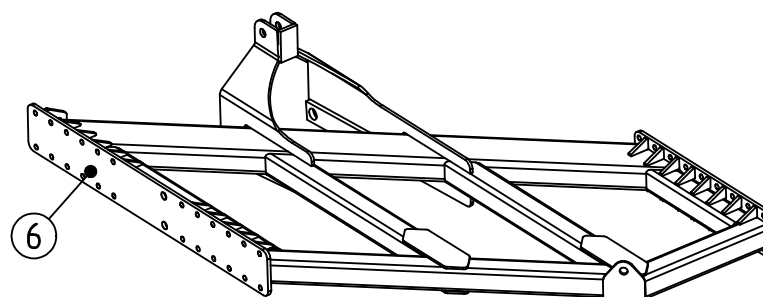
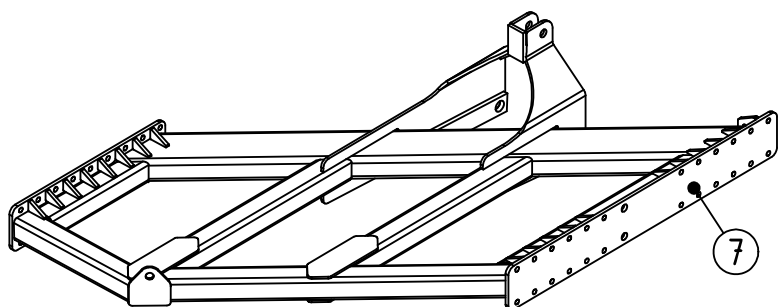
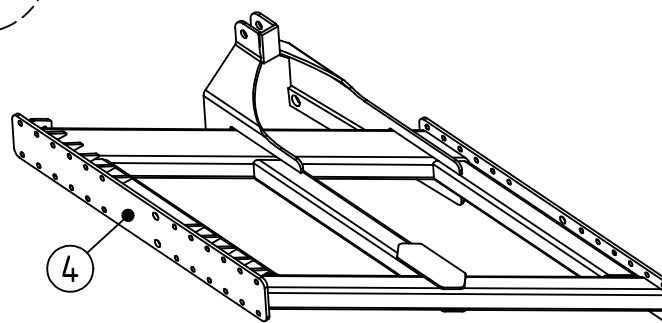
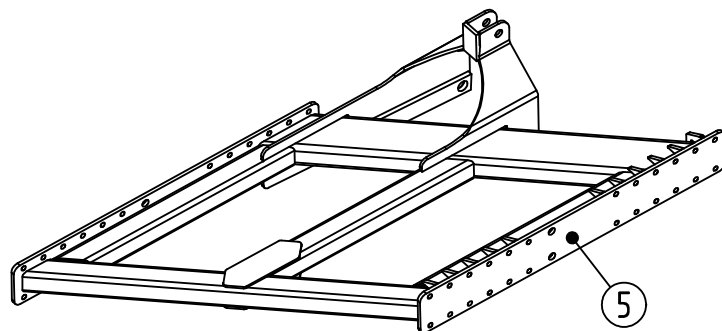
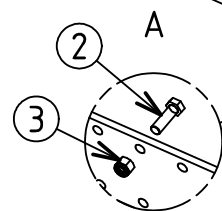
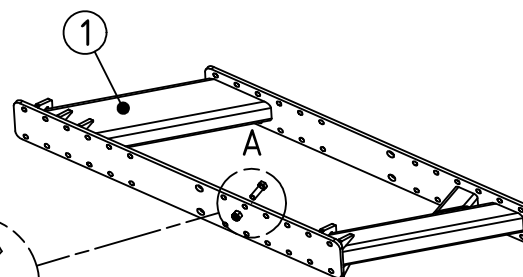
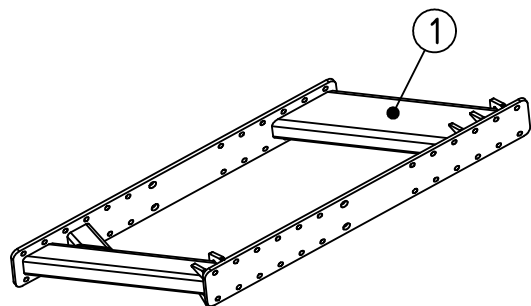
04/2011  
V-SUB  
N°4.6



## V-SUB

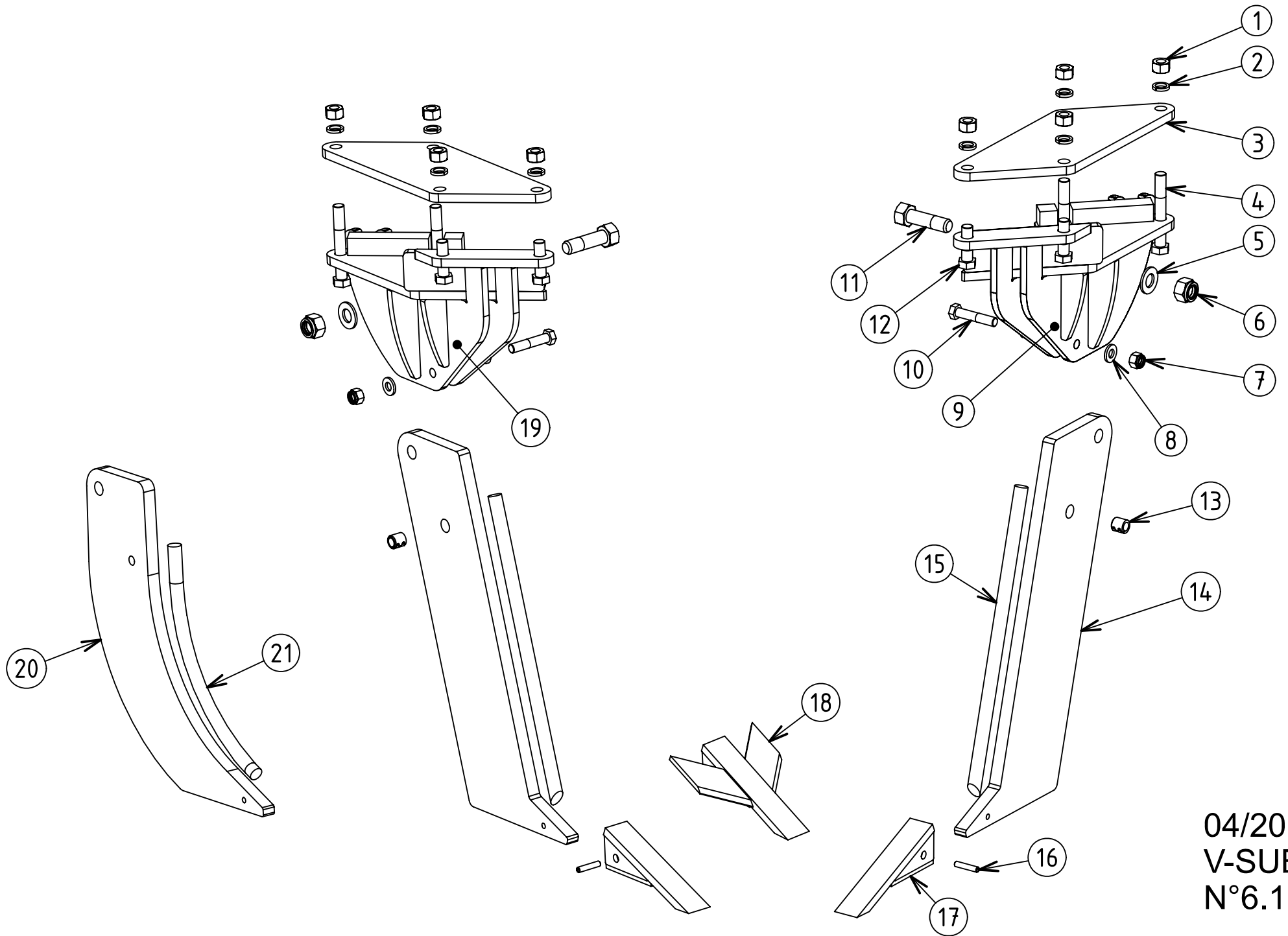
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Ecrou de roue à bec M22x1.5/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS10137
2	Goujon M22x150 lg66/51/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS58008
3	Demi-lune d'arrêt Ø 5,5/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	ESS10019
4	Joint métallique 32219/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	ESS10012
5	Rondelle d'étanchéité 32219/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS10013
6	Roulement rouleau conique/32219	lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT32219
7	Moyeu 1010XR-1110X/	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS10021
8	Chapeau M195x200/essieu carré de 100 non freiné	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	ESS10017
9	Ecrou HK M95x2/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS10018
10	Rondelle arrière 1010XR -1110X/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	ESS10132
11	Corps essieu 1010XR/	Körper/	Casing/	Cuerpo/	ESS10134
11	Corps bout 1010XR - 110X/	Körper/	Casin/	Cuerpo/	ESS10016
12	S/E moyeu 1010XR gjs + ecr/	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS10133
13	Essieu ½ c100-10 axes-voie1200/(non freiné) rondelle	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS10003

04/2011  
V-SUB  
N°5



**V-SUB**

<b>Rep.</b>	<b>Nom du produit</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Designacion</b>	<b>Code</b>
1	Allonge 1 dent pour section Dr/ou Ga (V-SUB 5m00)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00705
2	Vis T.H. 20x 60 10.9 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS20071
3	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	ECR20003
4	Allonge 2 dents pour section/droite (V-SUB 6M)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00706
5	Allonge 2 dents pour section/gauche (V-SUB 6M)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00707
6	Allonge 3 dents pour section/droite (V-SUB 7M50)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00716
7	Allonge 3 dents pour section/gauche (V-SUB 7M50)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00717
8	Allonge 4 dents pour section/droite de (V-SUB 8m50)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00724
9	Allonge 4 dents pour section/gauche de (V-SUB 8m50)	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	SSO00723

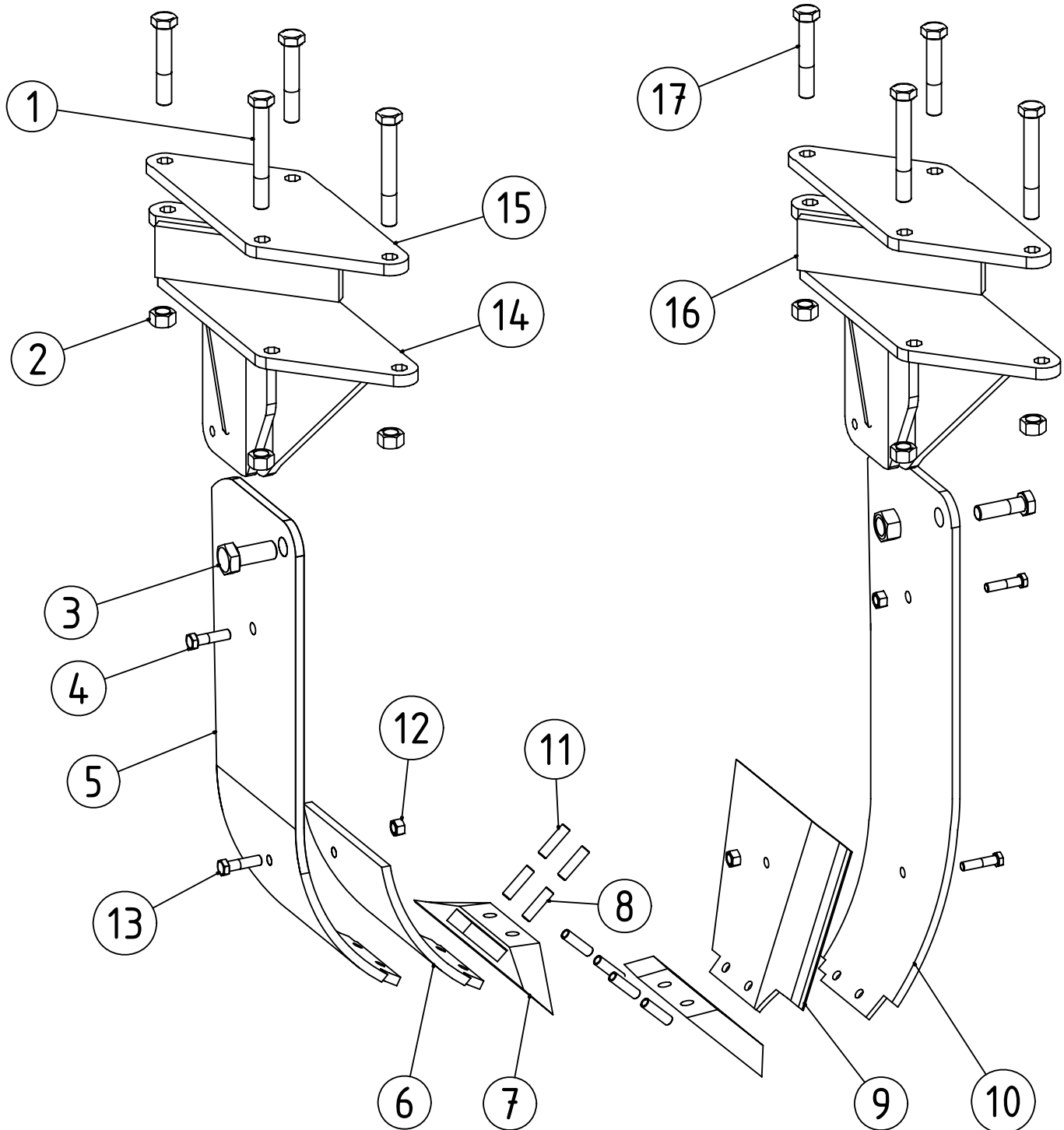


04/2011  
V-SUB  
N°6.1

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Ecrou H. M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка6Н.6М246Zn/	ECR24006
2	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL Ш24/	RON02400
3	Losange pour support de dent/incurvées et droites (SS	Platte/	Plate/	Placa/	Ромб для сулпорта наклоне	SSO00116
4	Vis T.H. 24x170 8,8 Zn/	Schraube 24x170/	Screw 24x170/	Tornillo 24x170/	Болт Т.Н.24x170 8,8 Zn/	VIS24008
5	Rondelle plate 31x60x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба плоская 31x 60x 5/	RON03100
6	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
7	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
8	Rondelle plate 20x40x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON02001
9	Support de dent gauche (V-SUB)/	Halter/	Bracket/	Soporte/	Правая олора зуба для лрав	SSO00148
10	Vis T.H. 20x100 8.8 Zn/	Schraube 20x100/	Screw 20x100/	Tornillo 20x100/	Болт Т.Н. 20x100 8.8 Zn/	VIS20028
11	Boulon T.H.30x105 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x105 M30 (стал	BLS30012
12	Vis T.H. 24x 80 8,8 Zn/	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	Болт Т.Н.24x 80 8,8 Zn/	VIS24005
13	Bague Ø 20x 30 lg 30 CONNEX/	Büchse Ø20x30x30/	Bushing Ø20x30x30/	Casquillo Ø20x30x30/	Втулка Ш 20x 30 дл. 30 СО	BAG02002
14	Dent nue droite ht 750/pour V-SUB (avec rond d'usure)	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS10754
14	Dent nue droite ht 900/pour V-SUB (avec rond d'usure)	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS10914
15	Rond d'usure de dent droite/	Verschleissteil/	Wearing parts/	Pieza de desgaste/		SSO00203
16	Goupille mécanindus 12 x 60/	Stift 12x60/	Pin 12x60/	Pasador 12x60/	Штифт 12x 60/	GOU12000
17	Soc sous-soleur goupillé ST/	Schar/	Share/	Reja/	долото прямое /	SOC00022
18	Soc sous soleur à ailettes/	Schar/	Share/	Reja/	долото с крыльями/	SOC00034
19	Support de dent droit (V-SUB)/	Halter/	Bracket/	Soporte/	Правая олора зуба для лрав	SSO00147
20	Dent nue de 750 courbe/pour V-SUB (avec rond d'usur	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS10753
20	Dent nue de 900 courbe/pour V-SUB (avec rond d'usur	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS10913
21	Rond d'usure dent courbe sous-/soleur	Verschleissteil/	Wearing parts/	Pieza de desgaste/	Круглая накладка на ребро	SSO00009

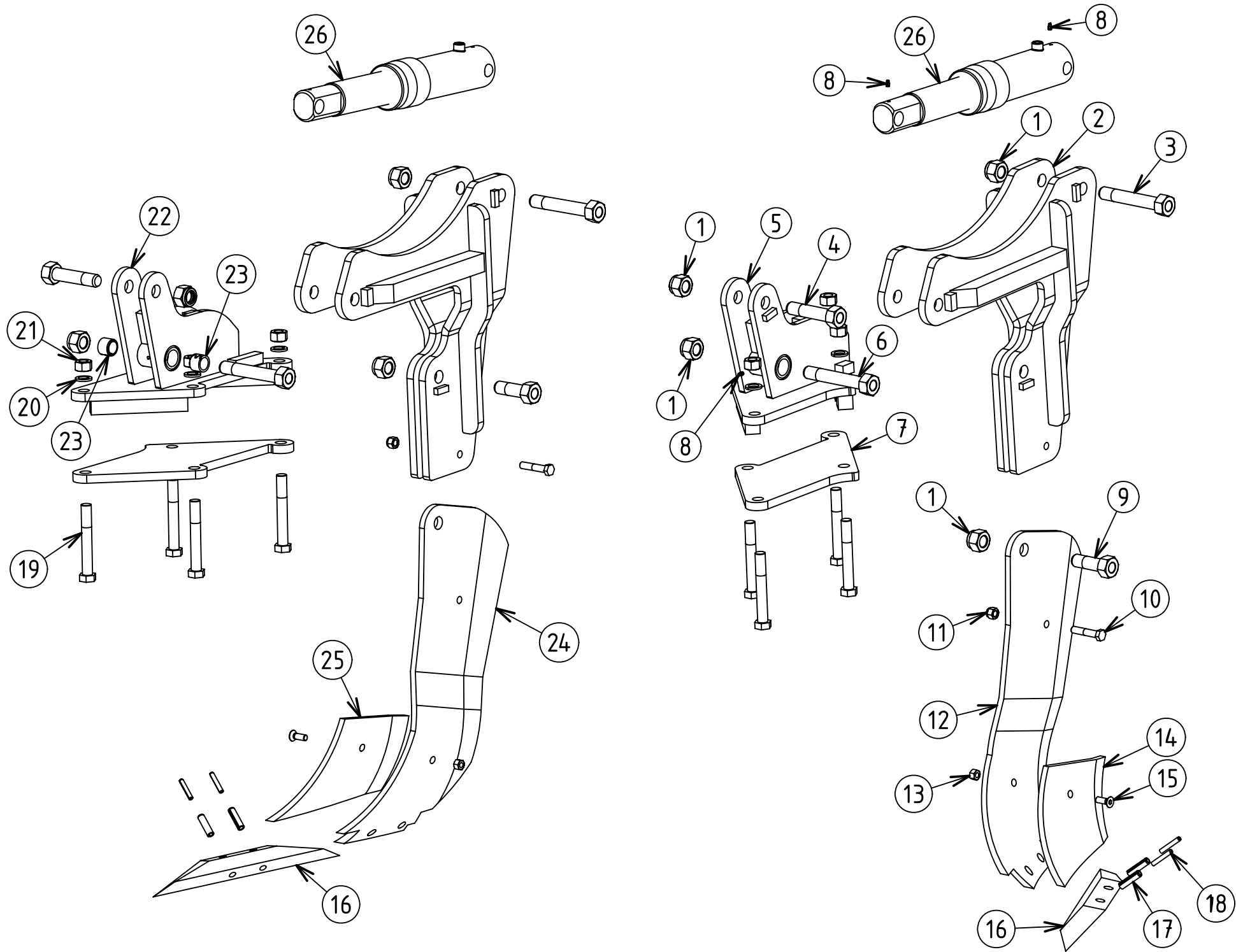
04/2011  
V-SUB  
N°6.2



## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Vis T.H. 24x170 8,8 Zn/	Schraube 24x170/	Screw 24x170/	Tornillo 24x170/	Болт Т.Н.24x170 8,8 Zn/	VIS24008
2	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
3	Boulon T.H.30x 95 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x 95 M30 (ста	BLS30007
4	Vis T.H. 16x 70 8.8 Zn/filetage lg 25	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.16x 70 8.8 /	VIS16071
5	Corps de dent droite incurvée/à gauche nu ht900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cincel/	Корлус левого наклоненног	DTS10906
6	Contre lame gauche grand/modèle	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	Контрнож левый, большая	SSO00114
7	Soc dent incurvée ht 900/	Schar/	Share/	Reja/	Долото наклоненного зуба/	SOC00037
8	Goupille mécanindus 16 x 60/épaisse DIN1481	Stift 16x60/	Pin 16x60/	Pasador 16x60/	Штифт 16x60 /	GOU16000
9	Contre lame droite grand/modèle	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	Контрнож правый, больша	SSO00115
10	Corps de dent gauche incurvée/à droite nu ht900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cincel/	Корлус правого наклоненно	DTS10905
11	Goupille mécanindus 10 x 60/DIN 1481	Stift 10x60/	Pin 10x60/	Pasador 10x60/	Штифт мйсанindus 10x 60 D	GOU10002
12	Ecrou H. M14 Zn/	Mutter M14/	Nut M14/	Tuerca M14/	Гайка H. M14 Zn/	ECR14001
13	Vis T.F.H.C.14x40 10.9 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Ф.Н.С.14x 40 10.9 Z	VIS14052
14	Support droit SSD pour dent/incurvée a gauche	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олора правого наклоненног	SSO00112
15	Losange pour support de dent/incurvées et droites (SS	Platte/	Plate/	Placa/	Ромб для сулпорта наклоне	SSO00116
16	Support gauche SSD pour dent/incurvée a droite	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олора левого наклоненного	SSO00113
17	Vis T.H. 24x 80 8,8 Zn/	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	Болт Т.Н.24x 80 8,8 Zn/	VIS24005

04/2011  
V-SUB  
N°6.3





V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
2	Articulation de dent SSD/non stop hydraulique	Gelenkverbindung/	Connection/	Articulaciòn/	SSO00250
3	Boulon T.H.30x180 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30033
4	Boulon T.H.30x130 M30 (acier)/(sous tête) zingué blan	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30008
5	Support de dent droit SSD hydr/aulique	Halter/	Bracket/	Soporte/	SSO00251
6	Boulon T.H.30x180 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30033
7	Contre plaque support de dent/lateral SS/SSD non stop	Platte/	Plate/	Placa/	SSO00265
8	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
9	Boulon T.H.30x 90 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30035
10	Vis T.H. 16x 80 8,8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS16040
11	Ecrou nylstop M16 Zn/	Mutter M16/	Nut M16/	Tuerca M16/	ECR16002
12	Corps de dent droite incurvée/à gauche nu ht 900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cinzel/	DTS10906
13	Ecrou H. M14 Zn/	Mutter M14/	Nut M14/	Tuerca M14/	ECR14001
14	Contre lame pour dent droite/incurvée à gauche ht 900	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	SSO00114
15	Vis T.F.H.C.14x40 10.9 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS14052
16	Soc dent incurvée ht 900/NE PLUS FAIRE DEBLOQUE	Schar/	Share/	Reja/	SOC00037
17	Goupille mécanindus 16 x 60/épaisse DIN1481	Stift 16x60/	Pin 16x60/	Pasador 16x60/	GOU16000
18	Goupille mécanindus 10 x 60/DIN 1481	Stift 10x60/	Pin 10x60/	Pasador 10x60/	GOU10002
19	Vis T.H. 24x170 8,8 Zn/	Schraube 24x170/	Screw 24x170/	Tornillo 24x170/	VIS24008
20	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	RON02400
21	Ecrou H. M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24006
22	Support dent gauche SSD hyd/raulique	Halter/	Bracket/	Soporte/	SSO00252
23	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bush 30x40x30lg/	Casquillo/	BAG03003
24	Corps de dent gauche incurvée/à droite nu ht 900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cinzel/	DTS10905
25	Contre lame pour dent gauche/incurvée à droite ht 900	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	SSO00115
26	Vérin SE: 80 C: 195 EF:430/	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER08001
26	Pochette Jts SE: 80/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT08000

---

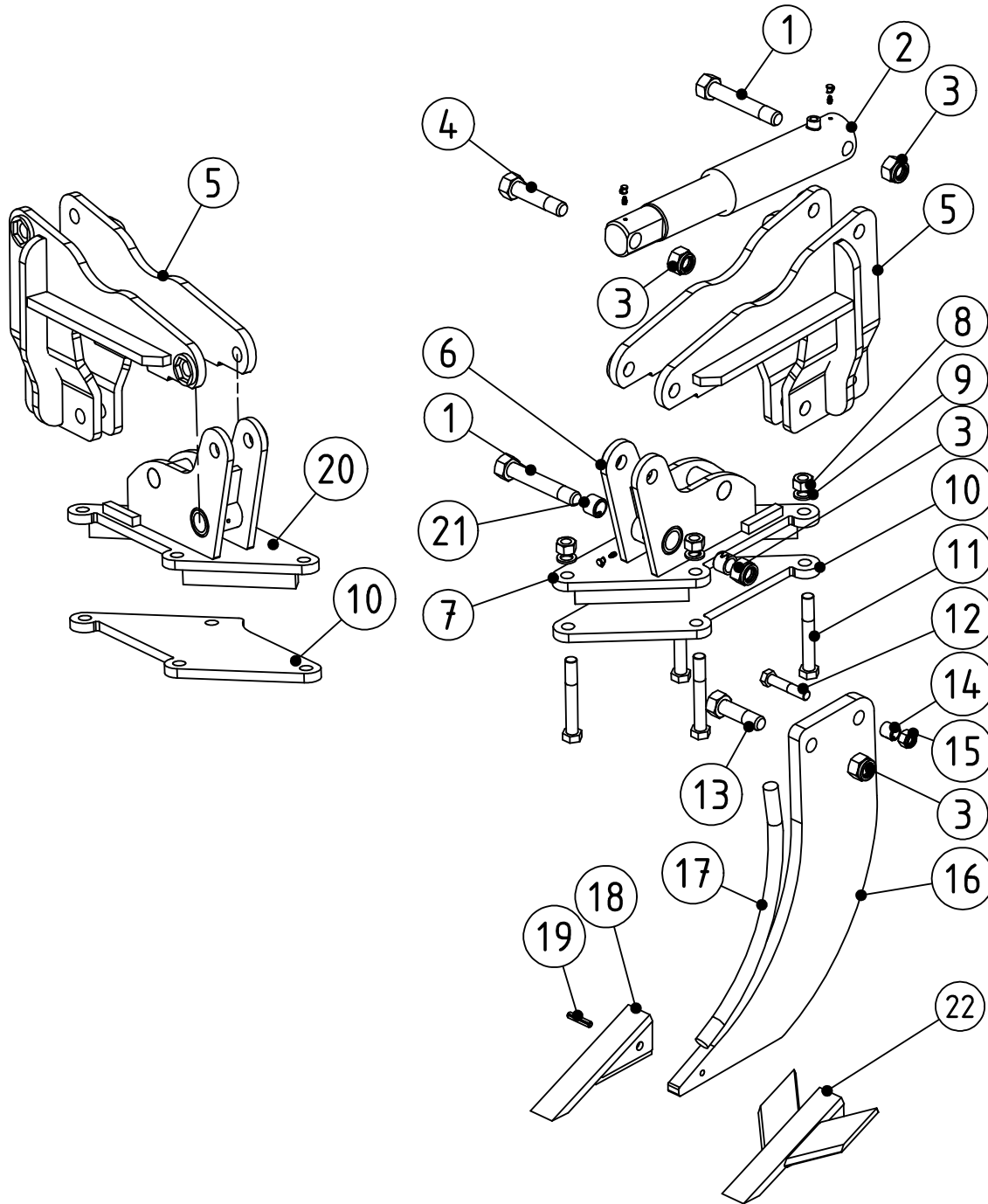
V-SUB

---

<b>Rep.</b>	<b>Nom du produit</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Designacion</b>	<b>Code</b>
26	Pochette Jts SE: 80/(C)				PJT08001

---

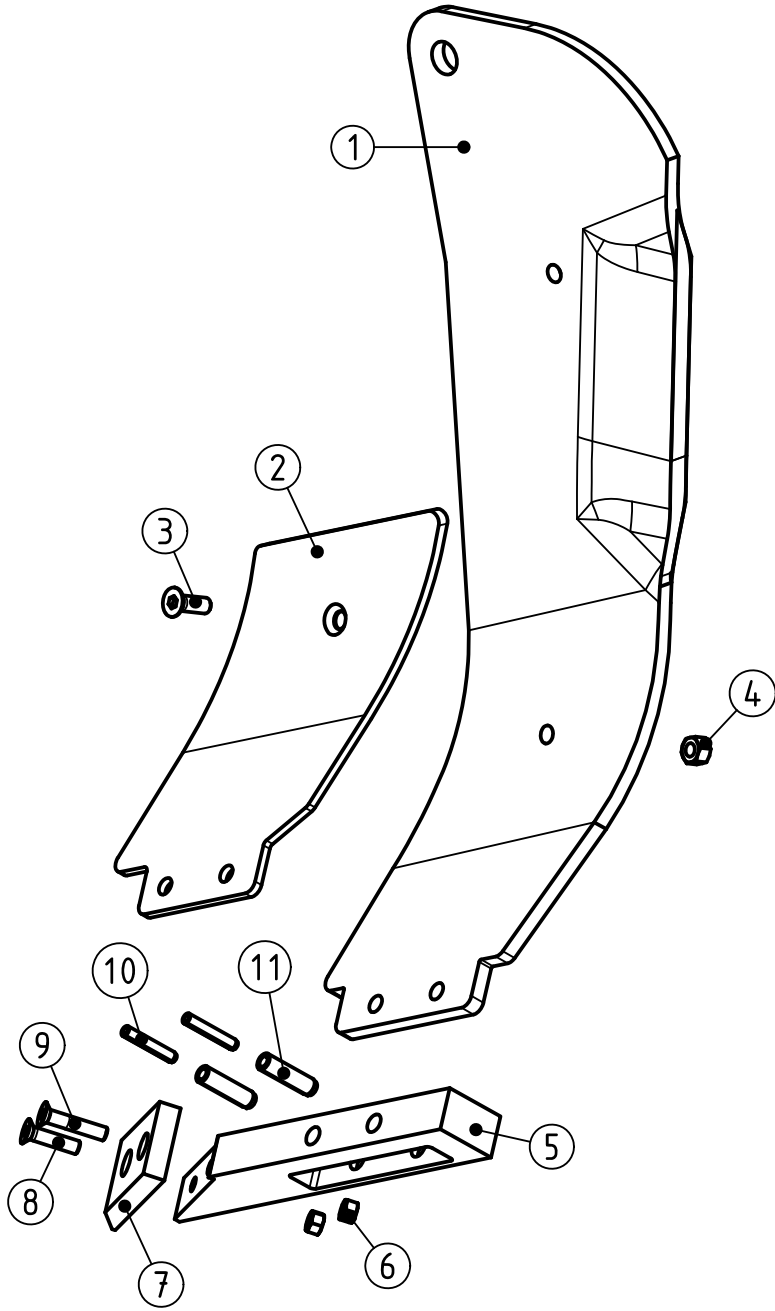
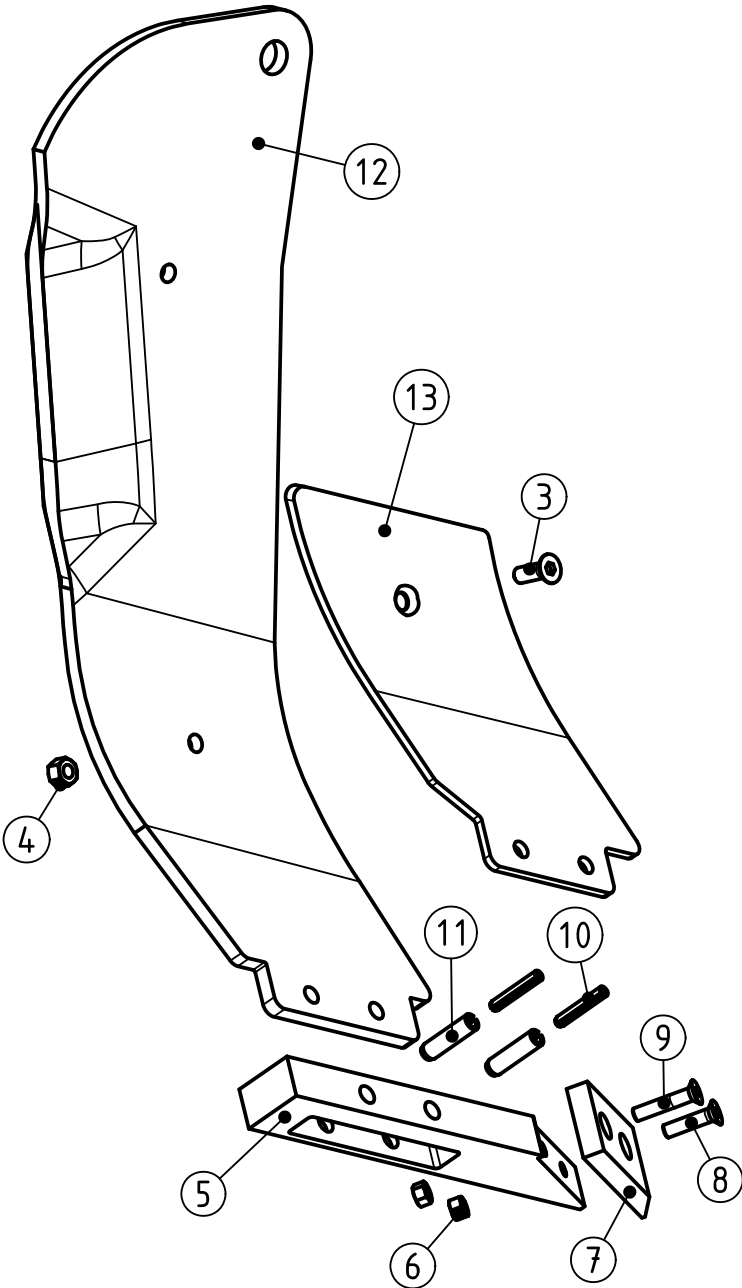
04/2011  
V-SUB  
N°6.4



V-SUB

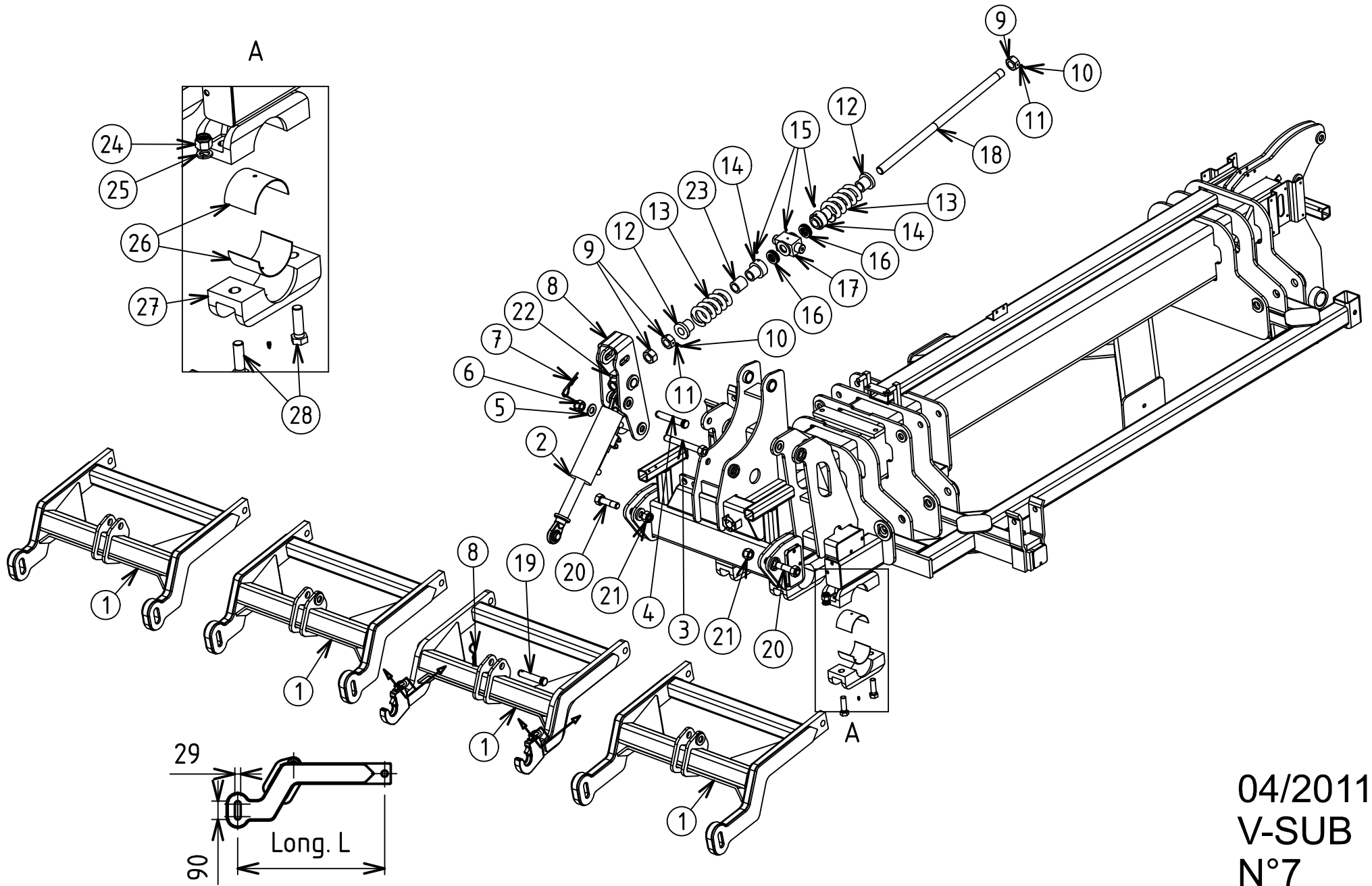
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Boulon T.H.30x180 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30033
2	Vérin SE: 80 C: 195 EF:430/	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER08001
2	Pochette Jts SE: 80/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT08000
2	Pochette Jts SE: 80/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT08001
3	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
4	Boulon T.H.30x130 M30 (acier)/(sous tête) zingué blan	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30008
5	Articulation latérale de dent/SS non stop hydraulique	Gelenkverbindung/	Connection/	Articulaciòn/	SSO00260
6	Support articulation de dent/gauche SS / SSD non stop	Halter/	Bracket/	Soporte/	SSO00263
7	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
8	Ecrou H. M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24006
9	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	RON02400
10	Contre plaque support de dent/lateral SS/SSD non stop	Platte/	Plate/	Placa/	SSO00265
11	Vis T.H. 24x170 8,8 Zn/	Schraube 24x170/	Screw 24x170/	Tornillo 24x170/	VIS24008
12	Vis T.H. 20x100 8.8 Zn/	Schraube 20x100/	Screw 20x100/	Tornillo 20x100/	VIS20028
13	Boulon T.H.30x 90 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30035
14	Bague Ø 20x 30 lg 30 CONNEX/	Büchse Ø20x30x30/	Bushing Ø20x30x30/	Casquillo Ø20x30x30/	BAG02002
15	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	ECR20003
16	Dent nue courbe ht 750/(avec rond d'usure)	Zinken/	Tine/	Diente/	DTS10751
17	Rond d'usure dent courbe sous-/soleur	Verschleissteil/	Wearing parts/	Pieza de desgaste/	SSO00009
18	Soc sous-soleur goupillé ST/	Schar/	Share/	Reja/	SOC00022
19	Goupille mécanindus 12 x 60/	Stift 12x60/	Pin 12x60/	Pasador 12x60/	GOU12000
20	Support articulation de dent/droite SS / SSD non stop h	Halter/	Bracket/	Soporte/	SSO00262
21	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bush 30x40x30lg/	Casquillo/	BAG03003
22	Soc sous soleur à ailettes/(larg. 230)	Schar/	Finned share/	Reja/	SOC00034

06/2014  
V-SUB  
N°6.5



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Corps de dent droite incurvée/à gauche nu ht 900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cincel/	Корлус левого наклоненног	DTS10906
2	Contre lame pour dent droite/incurvée à gauche ht 900	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	Контрнож левый, большая	SSO00114
3	Vis T.F.H.C.14x40 10.9 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Ф.Н.С.14х 40 10.9 Z	VIS14052
4	Ecrou H. M14 Zn/	Mutter M14/	Nut M14/	Tuerca M14/	Гайка Н. М14 Zn/	ECR14001
5	Soc dent incurvée ht 900/pour pointe interchangeable	Schar/	Share/	Reja/	Долото наклоненного зуба/	SOC00038
6	Ecrou H. M12 Zn/	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка Н. М12 Zn/	ECR12001
7	Pointe interchangeable trempé/48-52 HRC	Scharspitze (Stahl)/	Share/	Reja/		SOC00040
7	Pointe interchangeable trempé/avec du carbure de tung	Scharspitze (Karbid)/	Share/	Reja/		SOC00041
8	Boulon T.C. 12x38 12.9/	Bolzen 12x38/	Bolt 12x38/	Perno 12x38/		BLS12042
9	Boulon T.C. 12x55 12.9/	Bolzen 12x55/	Bolt 12x55/	Perno 12x55/		BLS12050
10	Goupille mécanindus 10 x 60/DIN 1481	Stift 10x60/	Pin 10x60/	Pasador 10x60/	Штифт мйсаниндus 10x 60 D	GOU10002
11	Goupille mécanindus 16 x 60/épaisse DIN1481	Stift 16x60/	Pin 16x60/	Pasador 16x60/	Штифт 16x60 /	GOU16000
12	Corps de dent gauche incurvée/à droite nu ht 900	Tiefgrubberzinken/	Chisel tooth/	Cincel/	Корлус лравого наклоненно	DTS10905
13	Contre lame pour dent gauche/incurvée à droite ht 900	Gegenschneide/	Contra rotating blade/	Contra cuchilla/	Контрнож лравый, больша	SSO00115



04/2011  
 V-SUB  
 N°7

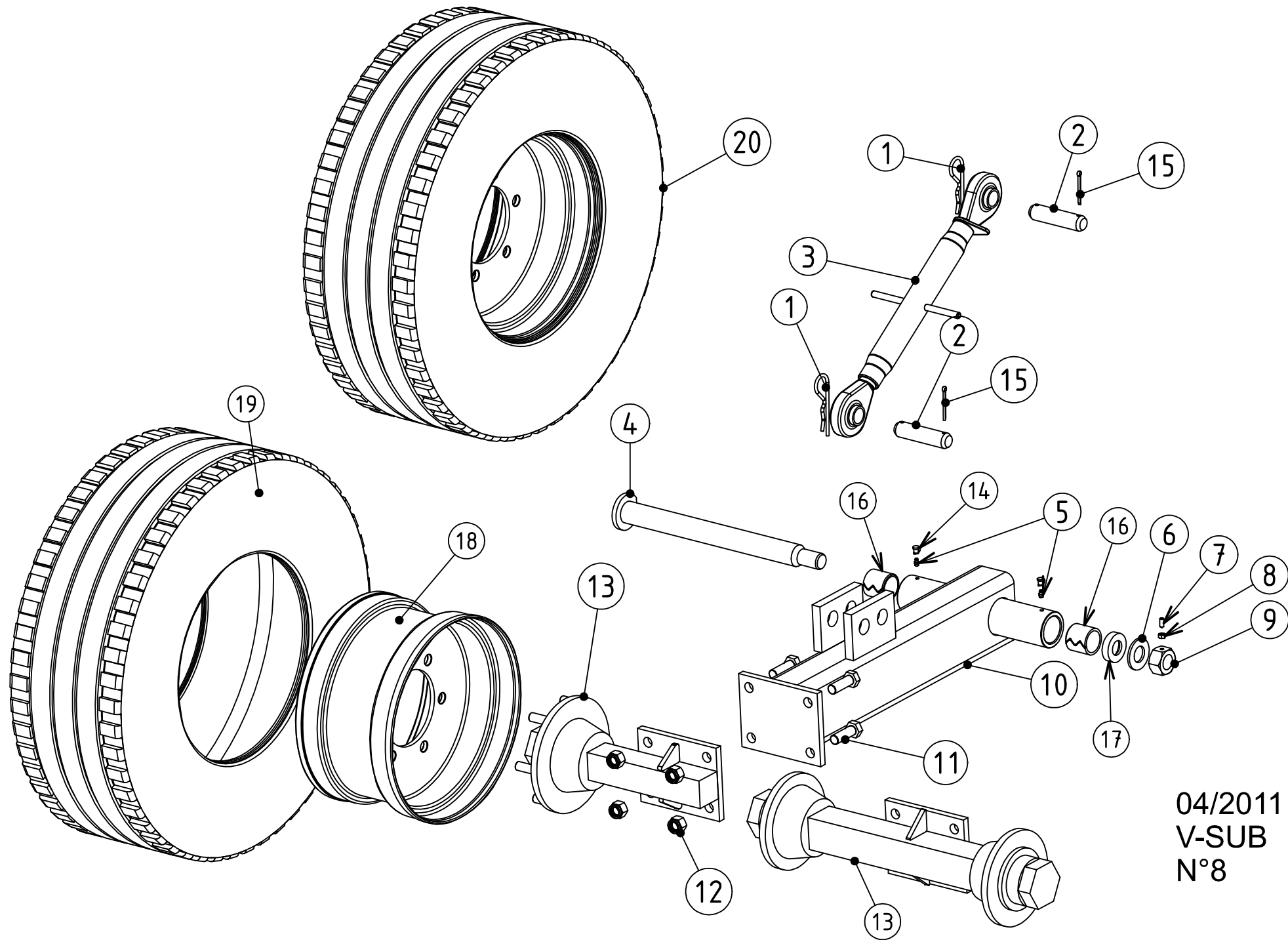
V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Attelage arrière V-SUB/CAT.2 crochets auto L780	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	SSO00850
1	Attelage arrière V-SUB/CAT.2, Oblong 29x90 L825 alo	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	SSO00851
1	Attelage arrière V-SUB/CAT.2, Oblong 29x90 L720	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	SSO00852
1	Attelage arrière V-SUB/CAT.2, Oblong 37x90 L720	Kupplung/	Linkage/	Enganche/	SSO00853
2	Vérin DE: 50x100 C: 200 EF:540/A13546a (3° point hy	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05040
2	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
2	Pochette Jts DE: 50x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05022
2	Pochette Jts DE: 50x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05012
3	Axe Ø 40x265 M30 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE40030
4	Axe Ø 32x175 lg utile 150/zingué blanc	Achse/	Axle/	Eje/	AXE32001
5	Rondelle plate 31x60x4 (Zl)/Zinguée blanc	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03100
6	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002
7	Goupille beta Ø6 double/boucle	Stift beta/	Pin beta/	Pasador beta/	GOU06013
8	Triangle de renvoi d'attelage/arrière de V-SUB	Drehestift/	Pivot/	Pivote/	SSO00855
9	Ecrou M40 Percé M8/	Mutter M40/	Nut M40/	Tuerca M40/	ECR40009
10	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	VIS08015
11	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08002
12	Rondelle pour vis Ø40/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON04004
13	Ressort compr.Ø120 lg220 fil/Ø30 (Ø60 inter)	Feder/	Spring/	Muelle/	RES30000
14	Rondelle pour butée (vis Ø40)/percée pour graisseur	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON04005
15	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
16	Roulement butée bille 68/40/réf.51208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT51208
17	Carré d'articulation lg 176/pour vis Ø40	Gelenke/	Articulation/	Articulaciones/	SSO00860
18	Vis de ressort de rouleau Ø40/lg 700	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS40002
19	Axe Ø 32x175 lg utile 150/zingué blanc	Achse/	Axle/	Eje/	AXE32001
20	Boulon T.H.30x105 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	BLS30012
21	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	ECR30002



**V-SUB**

<b>Rep.</b>	<b>Nom du produit</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Description</b>	<b>Designacion</b>	<b>Code</b>
22	Carré d'articulation lg 150/pour vis Ø40	Gelenke/	Articulation/	Articulaciones/	SSO00865
23	Bague Ø 40,5x60 lg 75 (renfort/ressort flèche)	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	BAG04009
24	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24003
25	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	RON02400
26	Bague ½ bronze Ø125/120/autoporteur	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	BAG12501
27	Palier ½ gros rond usiné/alésage Ø125 (bague bronze)i	Lager/	Bearing/	Cojinete/	PAL00031
28	Vis T.H. 24x 80 10.9 Zn/filetage total	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	VIS24016

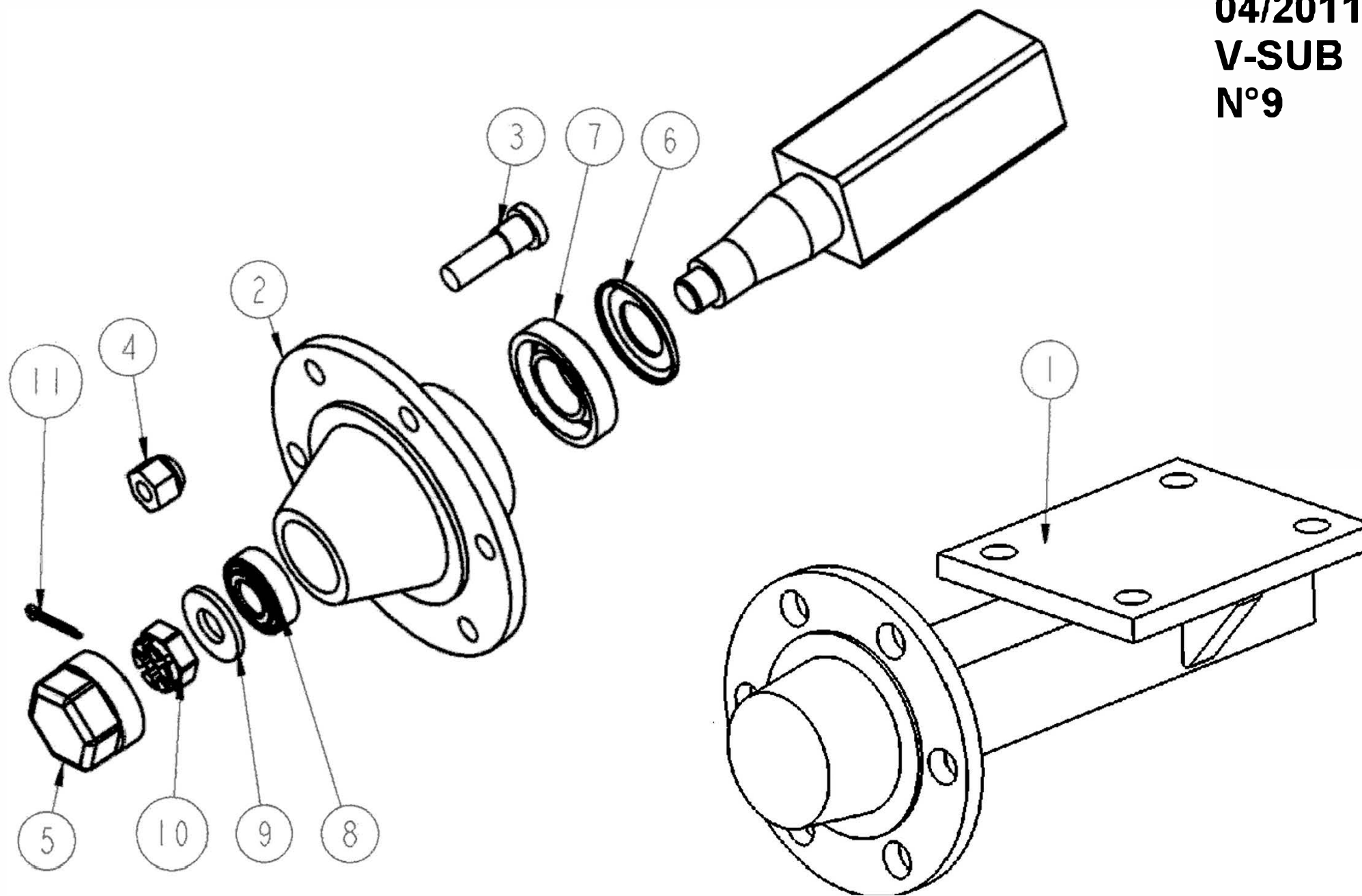


04/2011  
V-SUB  
N°8

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Goupille beta Ø6 double/boucle	Stift beta/	Pin beta/	Pasador beta/	GOU06013
2	Axe Ø 32x130 sans tête/(2 trous Ø7)	Achse/	Axle/	Eje/	AXE32006
3	Barre 3 point Ø 32 / 36x3 //tube 400 / 560-850	Oberer verstellbarer lenk/	Top link/	Brazo de enganche/	BAR25022
4	Axe Ø 45x495 M33x200 sous tête/	Achse/	Axle/	Eje/	AXE45034
5	Graisneur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
6	Rondelle Ø 33 A.M./	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03300
7	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	VIS08015
8	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08002
9	Ecrou H. M33x200 percé M8/	Mutter M33x200/	Nut M33x200/	Tuerca M33x200/	ECR33002
10	Bras de roue de terrage V-SUB/	Kurbelarm/	Crank/	Brazo/	SSO00760
11	Vis T.H. 20x 60 8,8 Zn/	Schraube 20x60/	Screw 20x60/	Tornillo 20x60/	VIS20031
12	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	ECR20003
13	Essieu ½ c60-6 axes-voie 360/	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS06000
13	Essieu complet c70-6 axes-voie/580 non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS07028
14	Bouchon graissage ROUGE R3000/GPN 985/200	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU00037
15	Goupille fendue 6 x 60 Zn/	Stift 6x60/	Pin 6x60/	Pasador 6x60/	GOU06004
16	Bague Ø 45x 55 lg 50 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	BAG04510
17	Rondelle décollée Ø60x41/x30,5 ep15	Scheibe/	Washer/	Arandela/	BAG03010
18	Jante 11,5x15/6trous/	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	JAN01100
19	Pneu 11,5x15 14 plys/	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	PNE01102
20	Roue 11,5x15/6 trous 14 plys/	Rad/	Wheel/	Rueda/	RPN01102

04/2011  
V-SUB  
N°9



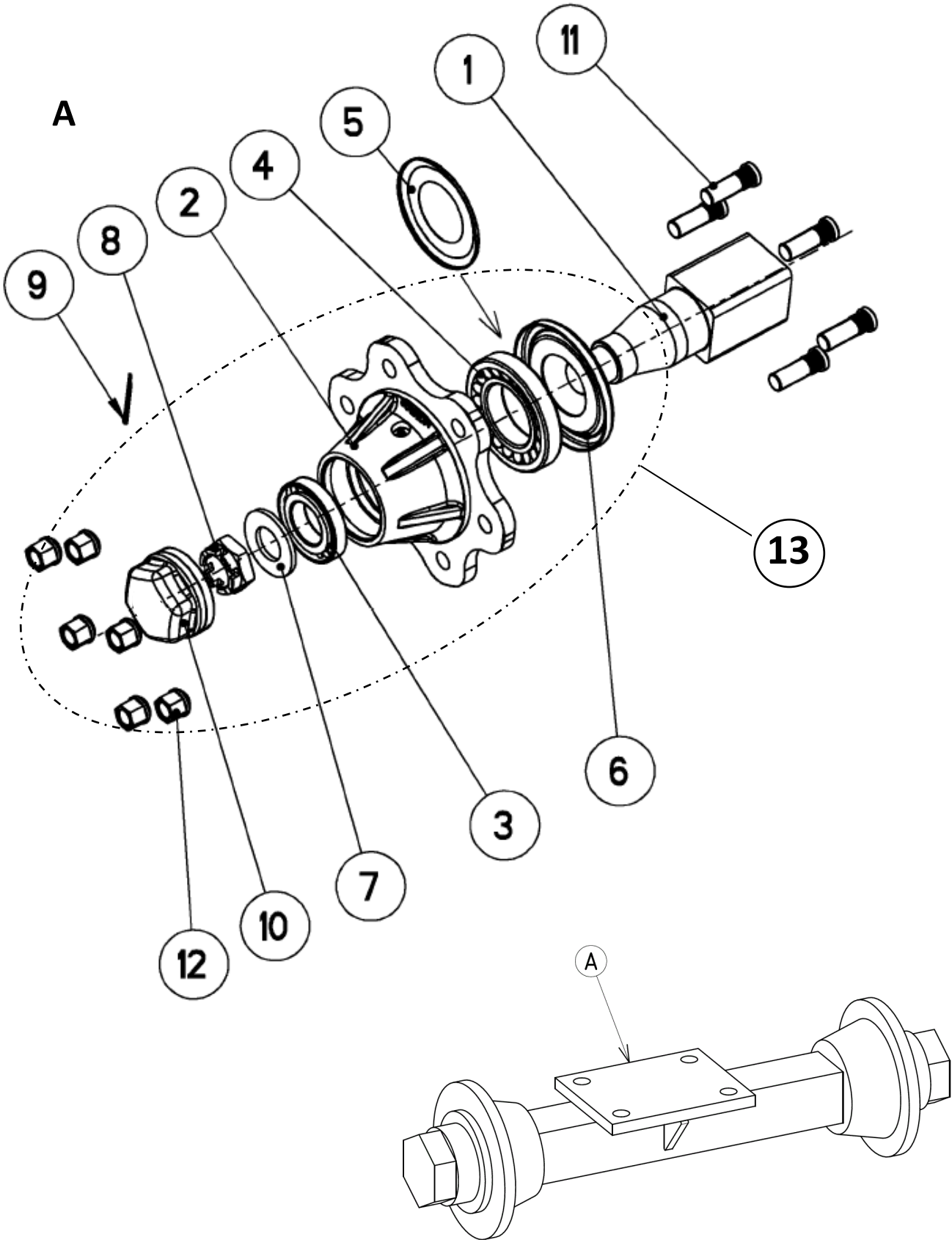
## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Essieu ½ complet c60-6 axes-vo/ie 360	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	Ось S в сборе с60-6-осевая-р	ESS06012
2	Moyeu nu ROC 606 A c60 -/6 axes	Nabe/	Hub/	Cubo/	Стулица ROC 606 A с60 - 6-	ESS56002
3	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	Шпилька M18x150 дл.54/39	ESS56003
4	Ecrou de goujon M18x150/24 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шпильки M18x150 24	ESS56004
5	Bouchon de roue fileté Ø 73,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Резьбовая заглушка колеса	ESS56005
6	Rondelle de protection/99 x 55 x 1,2	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON05510
7	Roulement rouleau conique/100/55 réf.30211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник /	RLT30211
8	Roulement rouleau conique/72/35 réf.30207	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник /	RLT30207
9	Rondelle plate 31x52x4/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 31x52x4/	RON03101
10	Ecrou créneaux HK M30x200/	Mutter M30x200/	Nut M30x200/	Tuerca M30x200/	Корончатая гайка НК М30х	ECR30004
11	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	Разводной шплинт 5x 50 Zn	GOU05001

**04/2011**

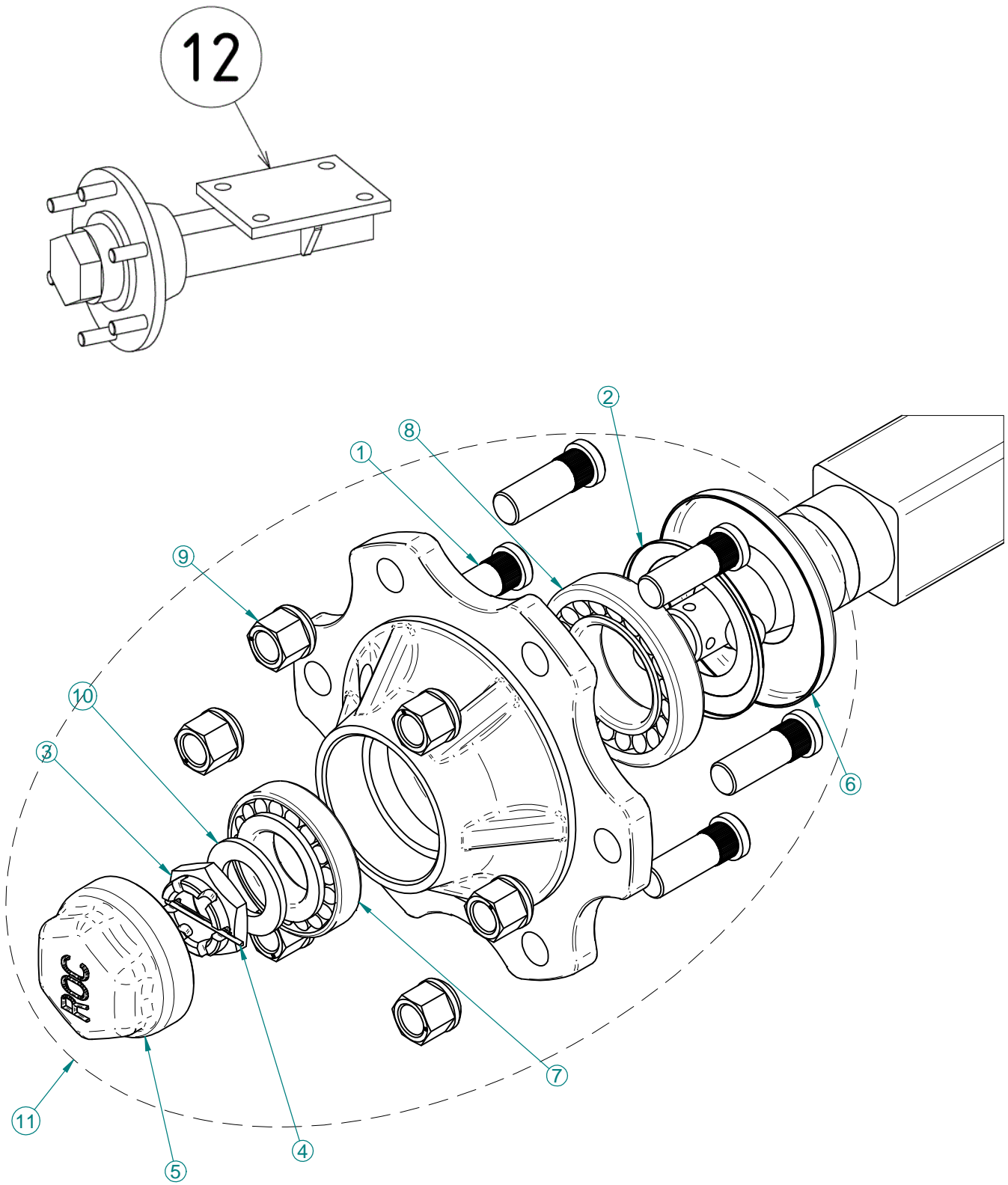
**V-SUB**

**N°9.1**



## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Corps bout d'essieu 706X (VAR)/	Achskörper Ende/	Axle body tip/	Extremo del cuerpo de eje/	ESS57012
2	Graisseur M 6 droit auto/taraudeur	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA06001
3	Roulement rouleau conique/85/45 réf.30209	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30209
4	Roulement rouleau conique/120/65 réf.30213	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30213
5	Joint métallique 30213/	Metalldichtung/	A metal gasket/	Las juntas metálico/	ESS57011
6	Coupelle enveloppante 706X/65x131x2 (KTL)	konkav Unterlegscheibe/	dished washer/	arandela cóncava/	ESS57010
7	Rondelle plate 37x70x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03702
8	Ecrou créneaux HK M36x2 H=25/	Mutter M36x2/	Nut M36x2/	Tuerca M36x2/	ECR36001
9	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	GOU05001
10	Bouchon de roue fileté Ø 86,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	ESS57002
11	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS56003
12	Ecrou de goujon M18x150/24 plats	Mutter/	Nut/	Tuerca/	ESS56004
13	Moyeu complet ROC 706 A c70 -/6 axes avec rondelle	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS57001
A	Essieu complet c70-6 axes-voie/580 non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS07028

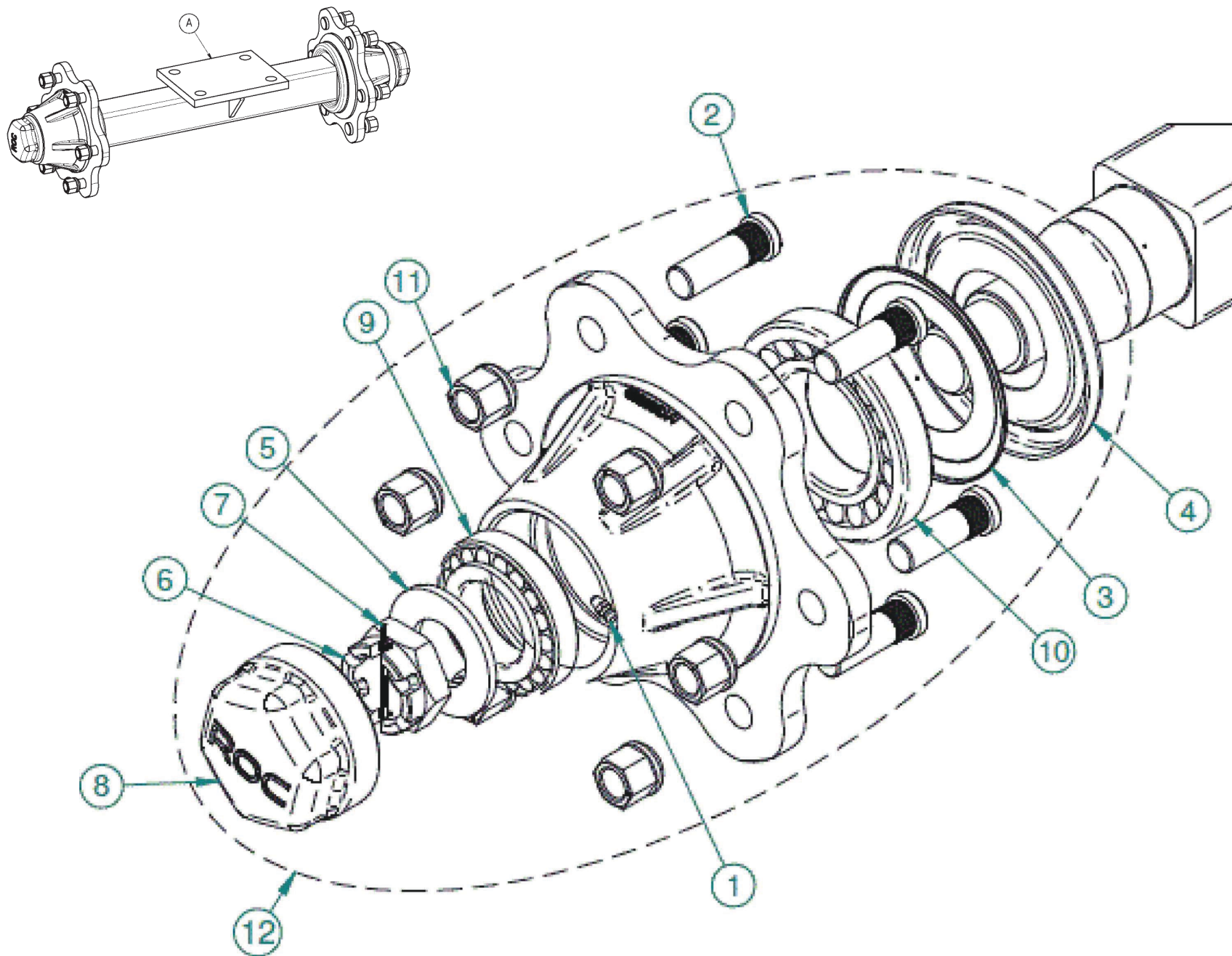


04/2011  
V-SUB  
N°9.2



V-SUB

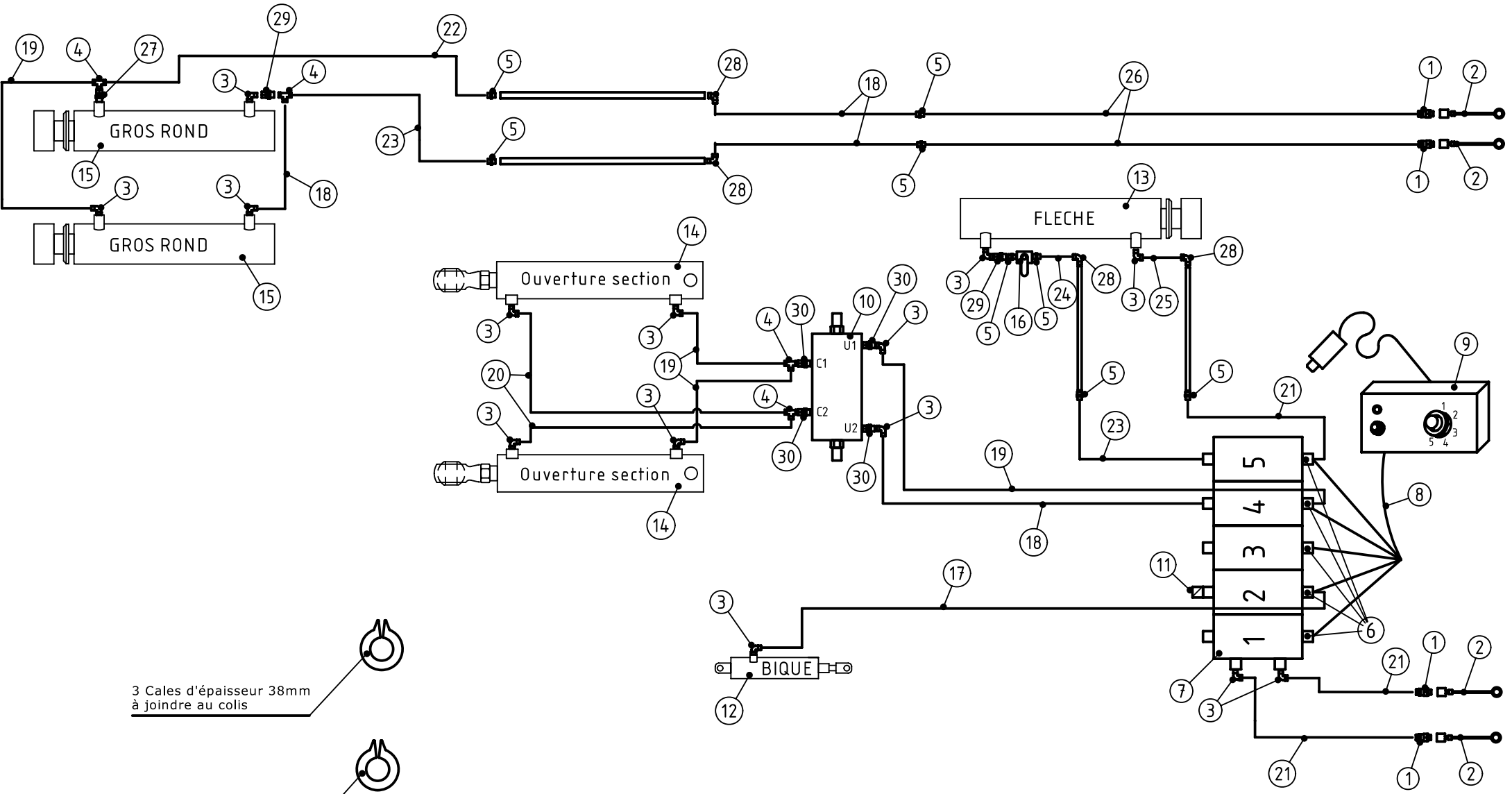
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Goujon cranté M18 x 150 54/40/ZI	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS08021
2	Joint métallique 30211/	Metaldichtung/	A metal gasket/	Las juntas metálico/	ESS56007
3	Ecrou créneaux HK M30x200/	Mutter M30x200/	Nut M30x200/	Tuerca M30x200/	ECR30004
4	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	GOU05001
5	Chapeau M81.5 pas 1.50/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS56027
6	coupele enveloppante 55x114x2/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS56028
7	Roulement rouleau conique/80/40 réf.30208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30208
8	Roulement rouleau conique/100/55 réf.30211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30211
9	Sachet ecrous roue M18 pas 1.5/24/plat (Qantité x6)	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS56029
10	Rondelle plate 31x52x4/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03101
11	S/E Moyeu 606 XR Complet/goujons + ecrous + roulem Nabe/		Hub/	Cubo/	ESS56031
12	Essieu ½ complet c60-6 axes-vo/ie 360 EA110 (non fre Radachse/		Wheel axle/	Eje/	ESS06012



**N°9.3**  
**V-SUB**  
**04/2011**

## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	GRA08001
2	Goujon cranté M18 x 150 54/40/ZI, classe 10.9	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	ESS08021
3	Joint métallique 30213/	Metaldichtung/	A metal gasket/	Las juntas metálico/	ESS57011
4	Coupelle enveloppante 706X/65x131x2 (KTL)	konkav Unterlegscheibe/	dished washer/	arandela cóncava/	ESS57010
5	Rondelle plate 37x70x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON03702
6	Ecrou créneaux HK M36x2 H=25/	Mutter M36x2/	Nut M36x2/	Tuerca M36x2/	ECR36001
7	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	GOU05001
8	Bouchon de roue fileté Ø 86,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	ESS57002
9	Roulement rouleau conique/85/45 réf.30209	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30209
10	Roulement rouleau conique/120/65 réf.30213	Lager/	Bearing/	Cujinete/	RLT30213
11	Sachet écrous roue M18 pas 1.5/24/plat (Qantité x6)	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	ESS56029
12	S/E Moyeu 706X JNI ROV/EC+GJS M18x1,5 LG.54/40	Nabe/	Hub/	Cubo/	ESS57013
A	Essieu complet c70-6 axes-voie/580 non freiné	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS07028



3 Cales d'épaisseur 38mm  
à joindre au colis

9 Cales d'épaisseur 25mm  
à joindre au colis

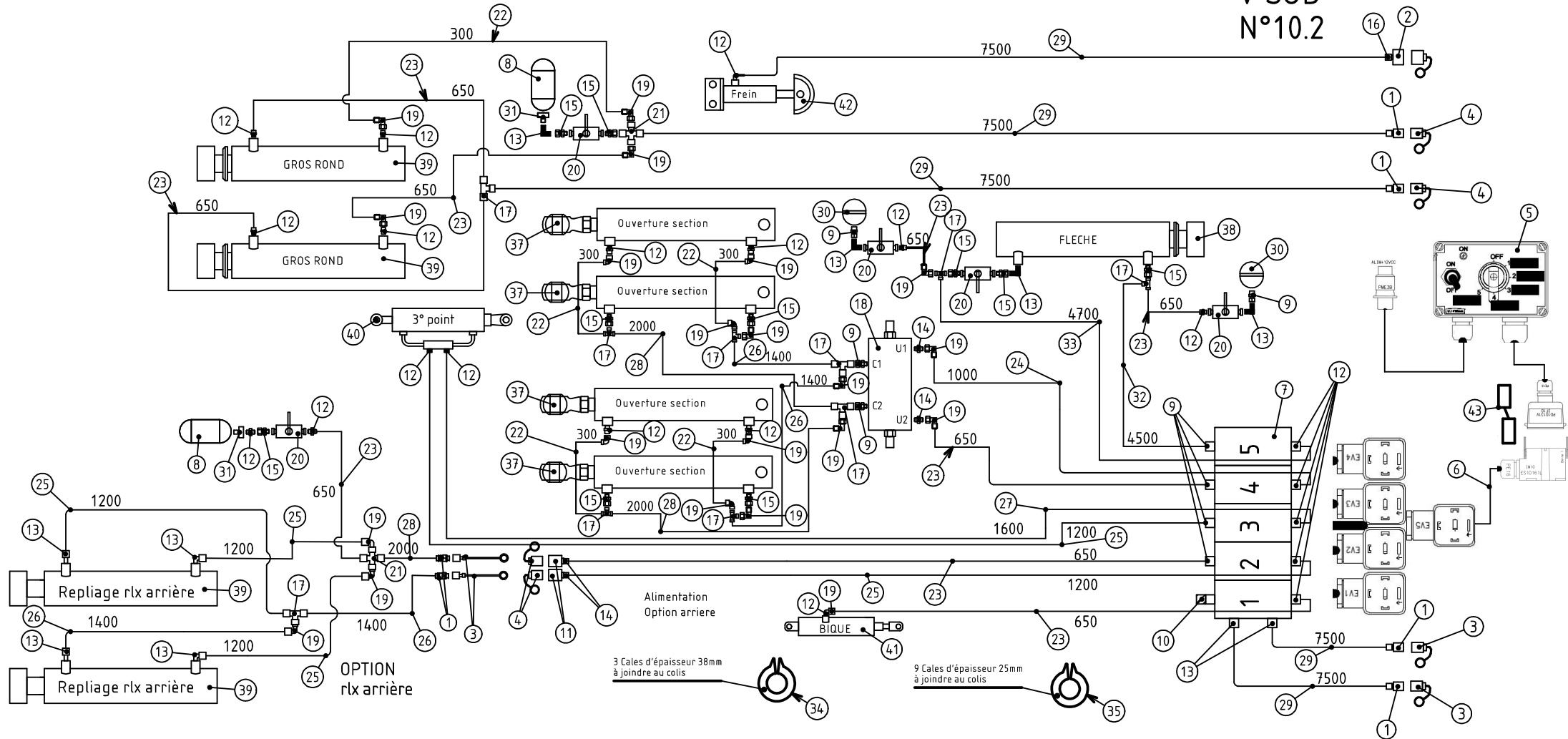
V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Marqueur de flexible "bleu"/(bague plastique)	Schlauchmarker "blau"/	Hose marker "blue"/	Marcador de manguera "	HYD00309
3	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
4	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
5	Union égale double M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10002
6	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10076
7	Electrovanne 5 fonctions/monobloc	Gehäuse/	Case/	Casa/	HYD03003
8	Faisceau pour boîtier/sélecteur 5 fonctions	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de conductores/	ELE00234
9	Boîtier de commande 4m50-BPO/5 fonctions sélecteur	Steuerblock/	Controller/	Controlador/	ELE00230
10	Valve d'équilibrage double 3/8/4,25/1 60/350B	Ventil/	Valve/	válvula/	HYD00085
11	Bouchon 3/8 gaz/	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU00060
12	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER03003
12	Pochette Jts SE: 30/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03000
12	Pochette Jts SE: 30/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03005
13	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05044
13	Pochette Jts DE: 50x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05004
13	Pochette Jts DE: 50x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05022
13	Pochette Jts DE: 50x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05012
13	Vérin DE: 60x110 C: 255 EF:570/(pour axes Ø40)+buté	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER06011
13	Pochette Jts DE: 60x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06003
13	Pochette Jts DE: 60x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06011
13	Pochette Jts DE: 60x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06006
14	Vérin DE: 50x100 C: 500 EF:800/rotule vissée réglable	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05054
14	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
14	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
14	Pochette Jts DE: 50x 100/renforcés (C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05020
14	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
15	Vérin DE: 50x100 C: 400 EF:650/avec butée mécanique	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05057
15	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
15	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
15	Pochette Jts DE: 50x 100/renforcés (C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05020
15	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011
16	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
17	Flexible FF 12L lg 300/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD00308
18	Flexible FF 12L lg 650/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD00658
19	Flexible FF 12L lg 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
20	Flexible FF 12L lg 1200/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01208
21	Flexible FF 12L lg 1400/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01408
22	Flexible FF 12L lg 1500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01508
23	Flexible FF 12L lg 1600/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01608
24	Flexible FF 12L lg 2500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02508
25	Flexible FF 12L lg 3000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03008
26	Flexible FF 12L lg 6500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD06508
27	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
28	Coude égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10344
29	Union F 12L - F 12L tournant/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10801
30	Union F 12L - M 1/2 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10212
31	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 37,8mm/(Noir)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00105
31	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 9.5mm/(rouge)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00107
32	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 13mm/(vert)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00108
32	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 19mm/(jaune)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00109
32	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 6.5mm/(bleu)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00106

04/2011  
V-SUB  
N°10.2



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Coupleur femelle à bille VF8R/(valve de freinage)	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10735
3	Marqueur de flexible "rouge"/(bague plastique)	Schlauchmarker "rot"/	Hose marker "red"/	Marcador de manguera "	HYD00311
4	Marqueur de flexible "bleu"/(bague plastique)	Schlauchmarker "blau"/	Hose marker "blue"/	Marcador de manguera "	HYD00309
5	Boitier de commande 9m50 -/5 fonctions sélecteur rotat	Steuerblock/	Controller/	Controlador/	ELE00245
6	Faisceau pour boitier/sélecteur 5 fonctions	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de conductores/	ELE00234
7	Electrovanne 5 fonctions/monobloc	Gehäuse/	Case/	Casa/	HYD03003
8	Boule d'azote 1,5 litres //55 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01020
9	Union F 12L - M 1/2 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10212
10	Bouchon 3/8 gaz/	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU00060
11	Coupleur femelle à clapet 1/2/	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD00042
12	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10076
13	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
14	Union M 12L - M 1/2 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10077
15	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
16	Adaptateur valve M 12L - M 12L/(pour valve freinage)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10032
17	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
18	Valve d'équilibrage double 3/8/4,25/1 60/350B	Ventil/	Valve/	válvula/	HYD00085
19	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452
20	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
21	Croix égale M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10350
22	Flexible FF 12L lg 300/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD00308
23	Flexible FF 12L lg 650/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD00658
24	Flexible FF 12L lg 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
25	Flexible FF 12L lg 1200/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01208
26	Flexible FF 12L lg 1400/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01408
27	Flexible FF 12L lg 1600/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01608



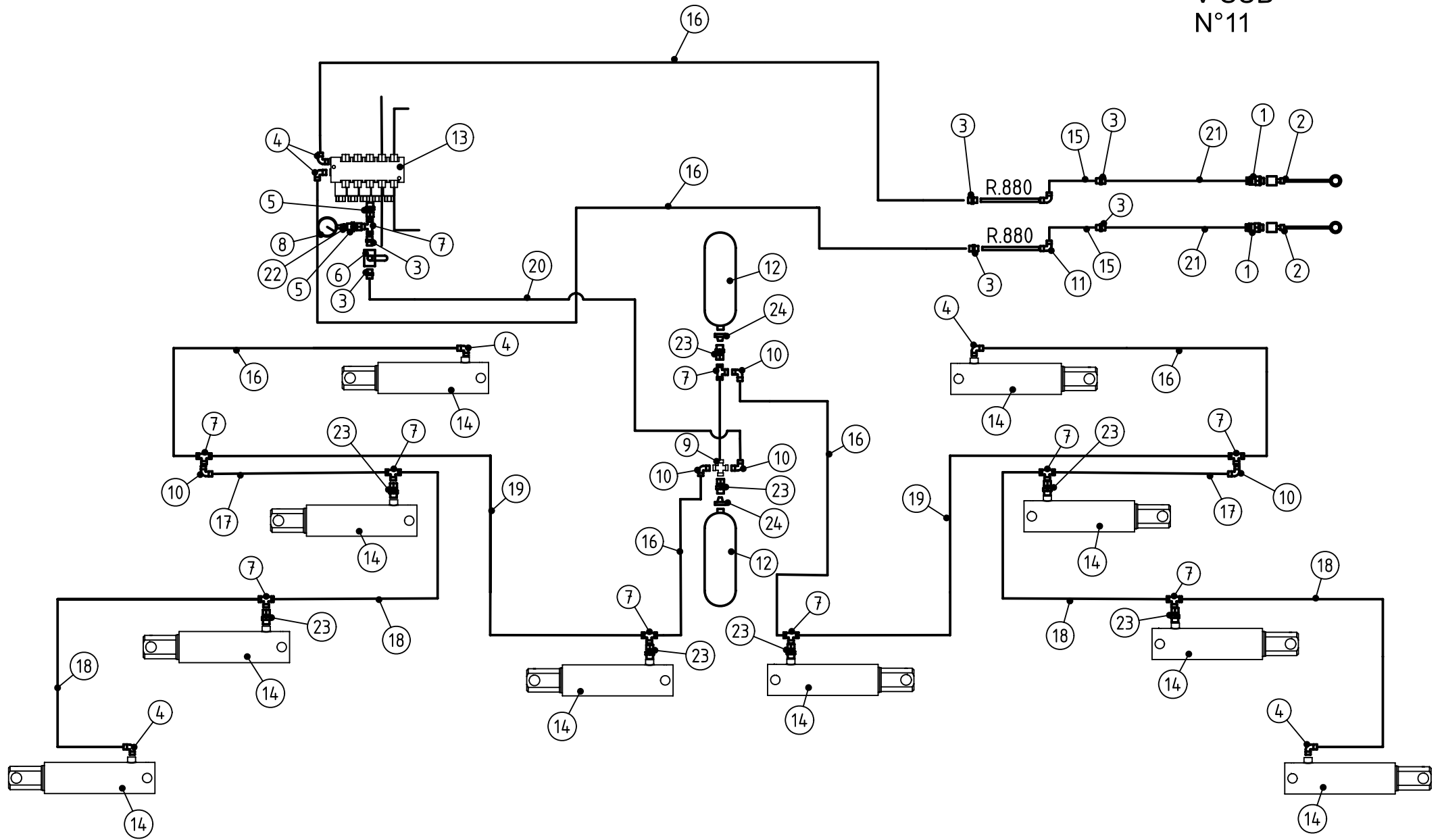
V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
28	Flexible FF 12L Ig 2000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02008
29	Flexible FF 12L Ig 7500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD07508
30	Boule d'azote 0,7 litres //55 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01010
31	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote 1.5l et 4l)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10553
32	Flexible FF 12L Ig 4500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD04508
33	Flexible FF 12L Ig 4700/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD04708
34	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 37,8mm/(Noir)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00105
34	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 6.5mm/(bleu)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00106
35	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 9.5mm/(rouge)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00107
35	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 13mm/(vert)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00108
35	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 19mm/(jaune)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00109
36	Fixation 2 tuyau flexible Ø16/simple complète	Flansch/	Fastener/	Abrazadera/	DIV00006
37	Vérin DE: 50x100 C: 500 EF:800/rotule vissée réglable	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05054
37	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
37	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
37	Pochette Jts DE: 50x 100/renforcés (C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05020
37	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011
38	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05044
38	Pochette Jts DE: 50x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05004
38	Pochette Jts DE: 50x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05022
38	Pochette Jts DE: 50x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05012
38	Vérin DE: 60x110 C: 255 EF:570/(pour axes Ø40)+buté	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER06011
38	Pochette Jts DE: 60x 110/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06003
38	Pochette Jts DE: 60x 110/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06011
38	Pochette Jts DE: 60x 110/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT06006
39	Vérin DE: 50x100 C: 400 EF:650/avec butée mécanique	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05057
39	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
39	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
39	Pochette Jts DE: 50x 100/renforcés (C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05020
39	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011
40	Vérin DE: 50x100 C: 200 EF:540/A13546a (3° point hy	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER05040
40	Pochette Jts DE: 50x 100/SAHGEV	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05001
40	Pochette Jts DE: 50x 100/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05021
40	Pochette Jts DE: 50x 100/renforcés (C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05020
40	Pochette Jts DE: 50x 100/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT05011
41	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER03003
41	Pochette Jts SE: 30/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03000
41	Pochette Jts SE: 30/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03005
42	Vérin SE: 30 (freinage)/(a ressort)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER03010
42	Pochette Jts SE: 30/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03000
42	Pochette Jts SE: 30/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT03005
43	Allonge de faisceau boitier//électro lg 8M50	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	ELE00244

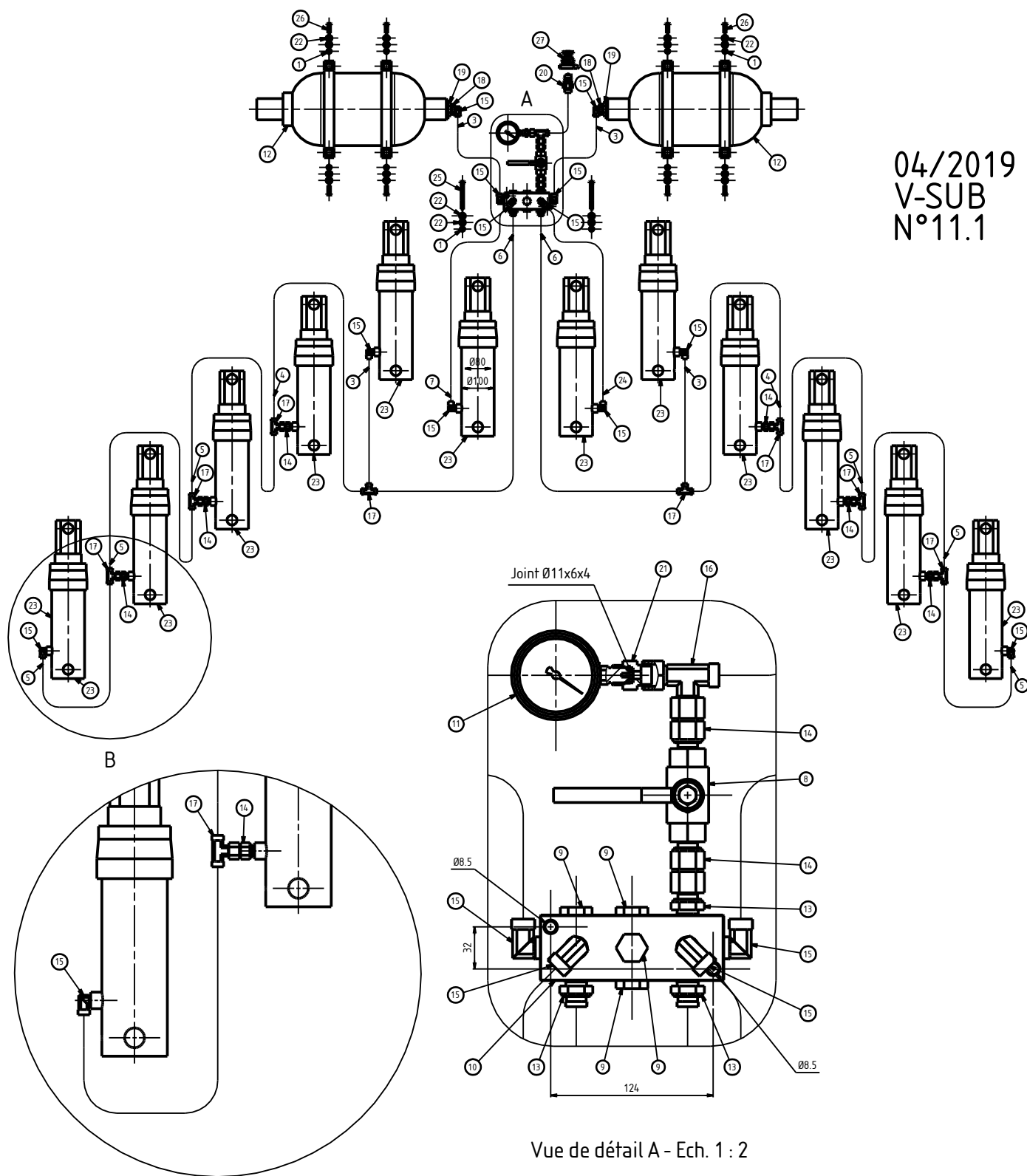
04/2011  
V-SUB  
N°11



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Marqueur de flexible "bleu"/(bague plastique)	Schlauchmarker "blau"/	Hose marker "blue"/	Marcador de manguera "	HYD00309
3	Union égale double M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10002
4	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
5	Union F 12L - F 12L tournant/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10801
6	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
7	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
8	Manomètre G1/4 0-250 bars/Ø 63mm	Ölmanometer/	Oil pressure gauge/	Manometro del aceite/	HYD00200
9	Croix égale M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10350
10	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452
11	Coude égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10344
12	Boule d'azote 10 litres //145 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01095
13	Electrovanne 5 fonctions/monobloc	Gehäuse/	Case/	Casa/	HYD03003
14	Vérin SE: 80 C: 195 EF:430/	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER08001
14	Pochette Jts SE: 80/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT08000
14	Pochette Jts SE: 80/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT08001
15	Flexible FF 12L lg 650/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD00658
16	Flexible FF 12L lg 1600/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01608
17	Flexible FF 12L lg 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
18	Flexible FF 12L lg 2000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02008
19	Flexible FF 12L lg 2500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02508
20	Flexible FF 12L lg 2300/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02308
21	Flexible FF 12L lg 6500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD06508
22	Union F 1/4 - M 12L + joint/métallique spécial manomèt	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD11001
23	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
24	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote 1.5l et 4l)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10553

04/2019  
V-SUB  
N°11.1



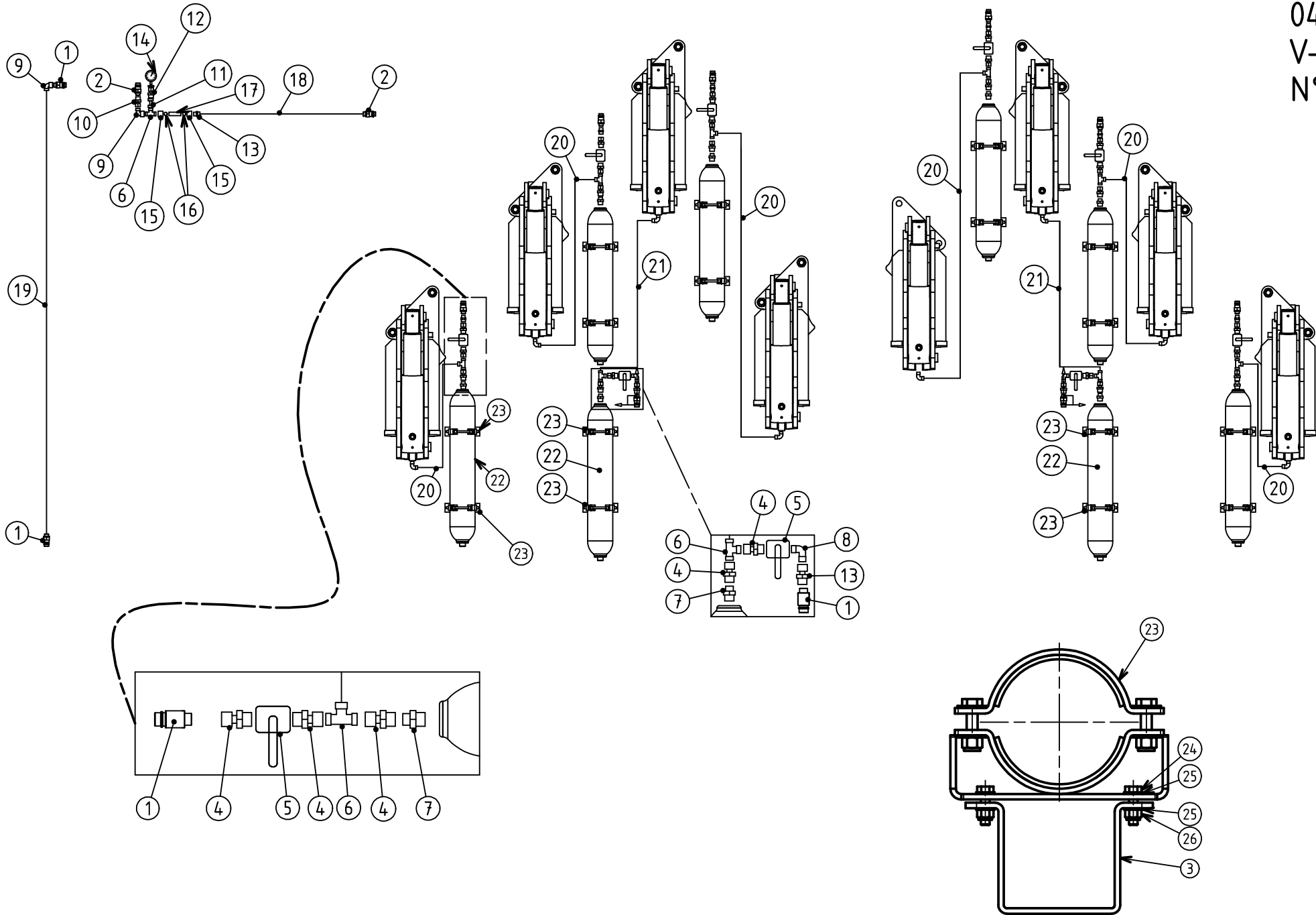
Vue de détail B - Ech. 1 : 4

Vue de détail A - Ech. 1 : 2

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
2	Etrier de fixation EA 227/(boule d'azote 10L)	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/	COL00102
3	Flexible FF 12L Ig 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
4	Flexible FF 12L Ig 1200/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01208
5	Flexible FF 12L Ig 1400/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01408
6	Flexible FF 12L Ig 1600/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01608
7	Flexible FF 12L Ig 2300/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02308
8	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
9	Bouchon 3/8G/(pour bloc hydraulique)	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	HYD00099
10	Bloc hydraulique G 3/8 - 11/orifices	Block/	Block/	Bloque/	HYD00112
11	Manomètre 1/4 0-250 bars/Ø 63mm	Ölmanometer/	Oil pressure gauge/	Manometro del aceite/	HYD00200
12	Boule d'azote 10 litres //145 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01095
13	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10076
14	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
15	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
16	Té M-M-F 12L (TOR 12L)/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10400
17	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
18	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote 1.5l et 4l)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10553
19	Adaptateur M 2" - F 3/4/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10570
20	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
21	Union F 1/4 - M 12L + joint/métallique spécial manomèt	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD11001
22	Rondelle plate 8 Zn/NFE25513	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON00899
23	Vérin SE: 80 C: 195 EF:430/	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER08001
24	Flexible FF 12L Ig 2000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02008
25	Vis T.H. 8x 80 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08034
26	Vis T.H. 8x 25 8,8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08028
27	Support coupleur femelle/	Halter/	Bracket/	Soporte/	HYD10720

04/2011  
V-SUB 4m00  
N°11.2

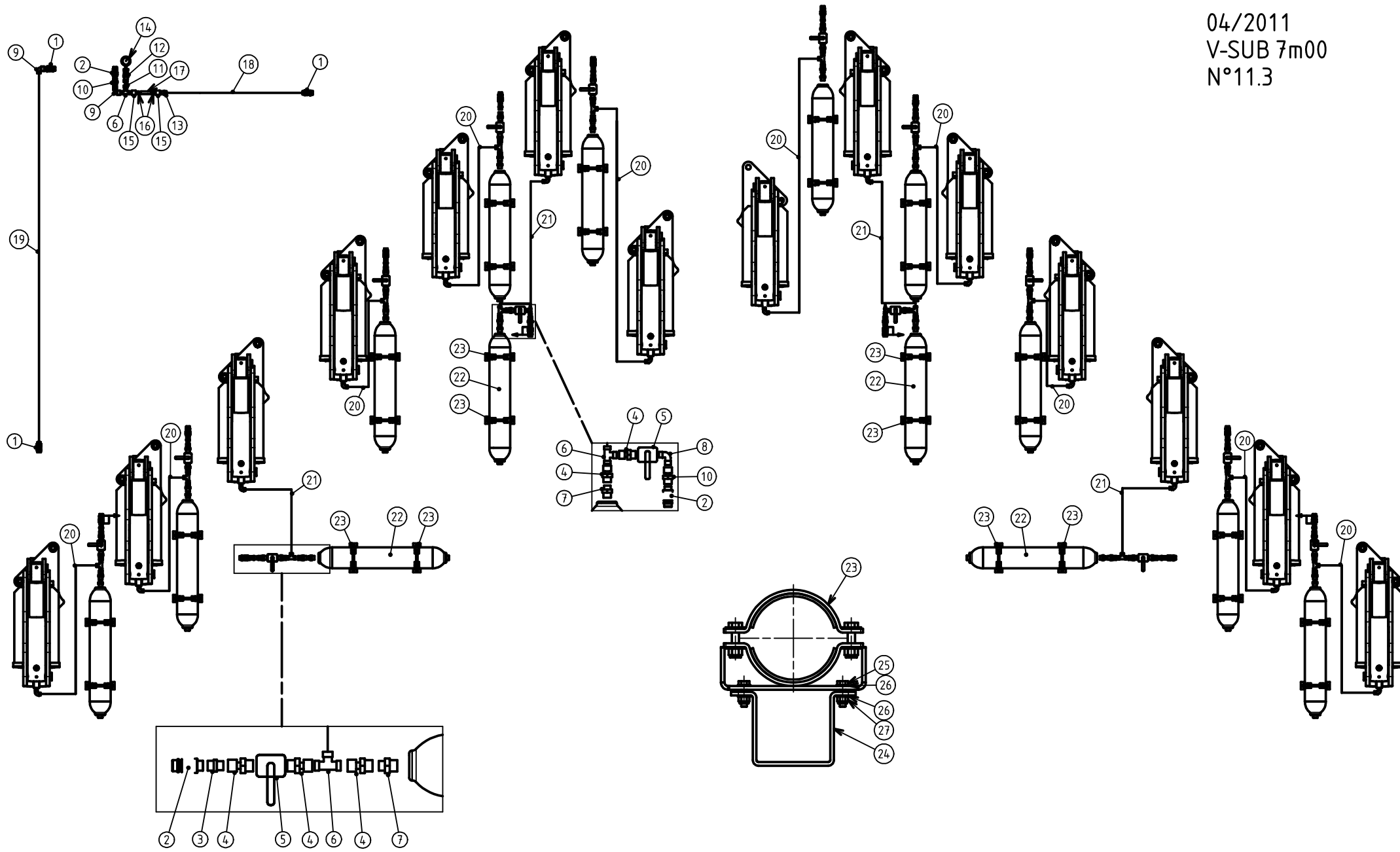


V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Coupleur femelle à clapet 1/2/	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD00042
3	Collier de fixation renforcé/(Boule d'azote 0,7L 1,5L 4L)	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/	COL00099
4	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
5	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
6	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
7	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote 1.5l et 4l)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10553
8	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
9	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452
10	Union F 12L - M 1/2 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10212
11	Union F 12L - F 12L tournant/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10801
12	Union F 1/4 - M 12L + joint/métallique spécial manomèt	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD11001
13	Union égale double M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10002
14	Manomètre 1/4 0-250 bars/Ø 63mm	Ölmanometer/	Oil pressure gauge/	Manometro del aceite/	HYD00200
15	Ecrou 12L/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	HYD10822
16	Olive 1A12/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	HYD10813
17	Tuyau rigide hydrau Ø12 (au M)/(preciser la longueur)	Tube/	Pipe/	Tubo/	HYD00056
18	Flexible FF 12L lg 3500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03508
19	Flexible FF 12L lg 6000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD06008
20	Flexible FF 12L lg 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
21	Flexible FF 12L lg 2000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02008
22	Boule d'azote 4 litres //160 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01070
23	Collier de fixation renforcé/(Boule d'azote 0,7L 1,5L 4L)	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/	COL00099
24	Vis T.H. 8x 30 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08031
25	Rondelle plate 8,5x17x1,5/Zn	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON00801
26	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001



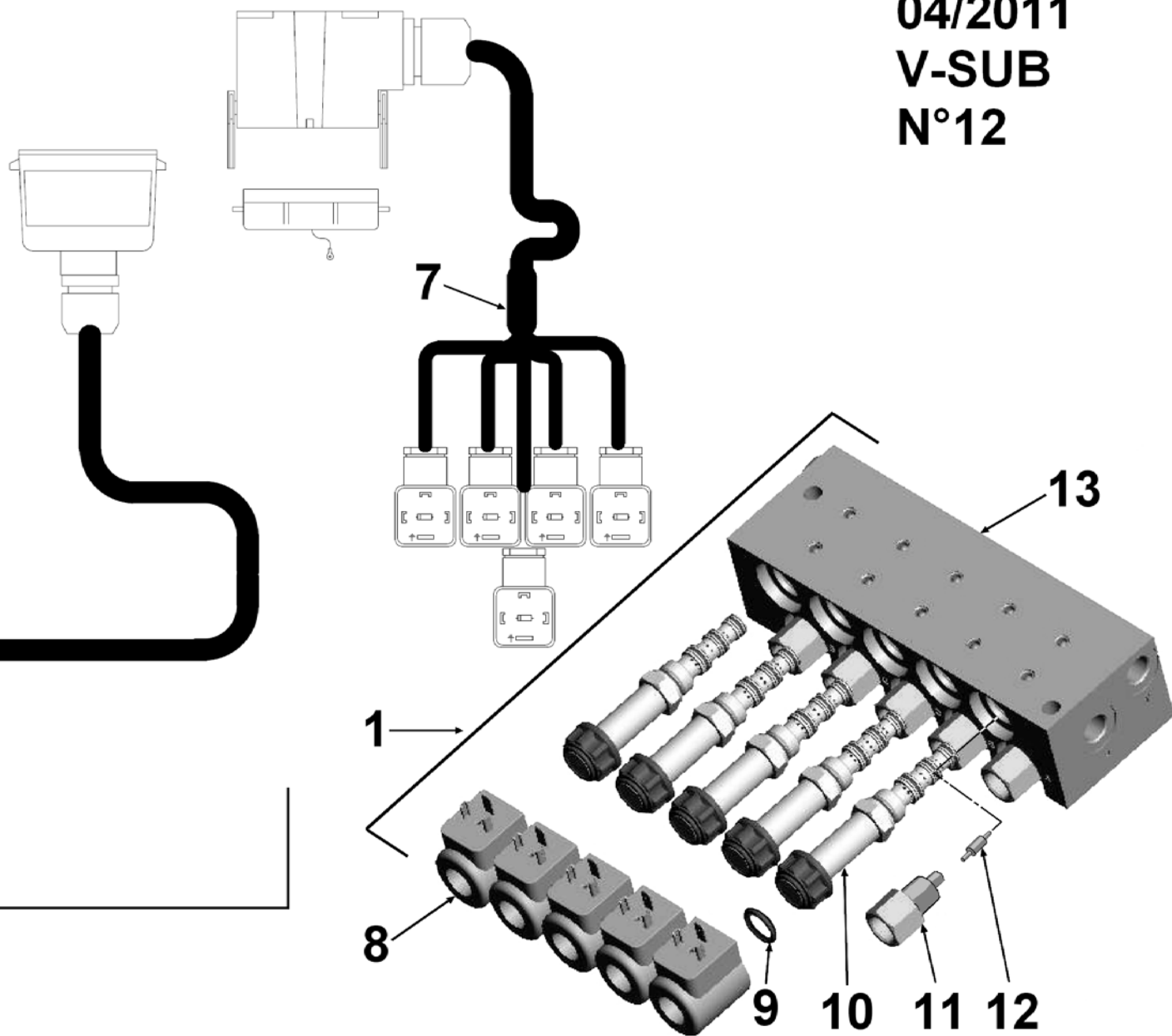
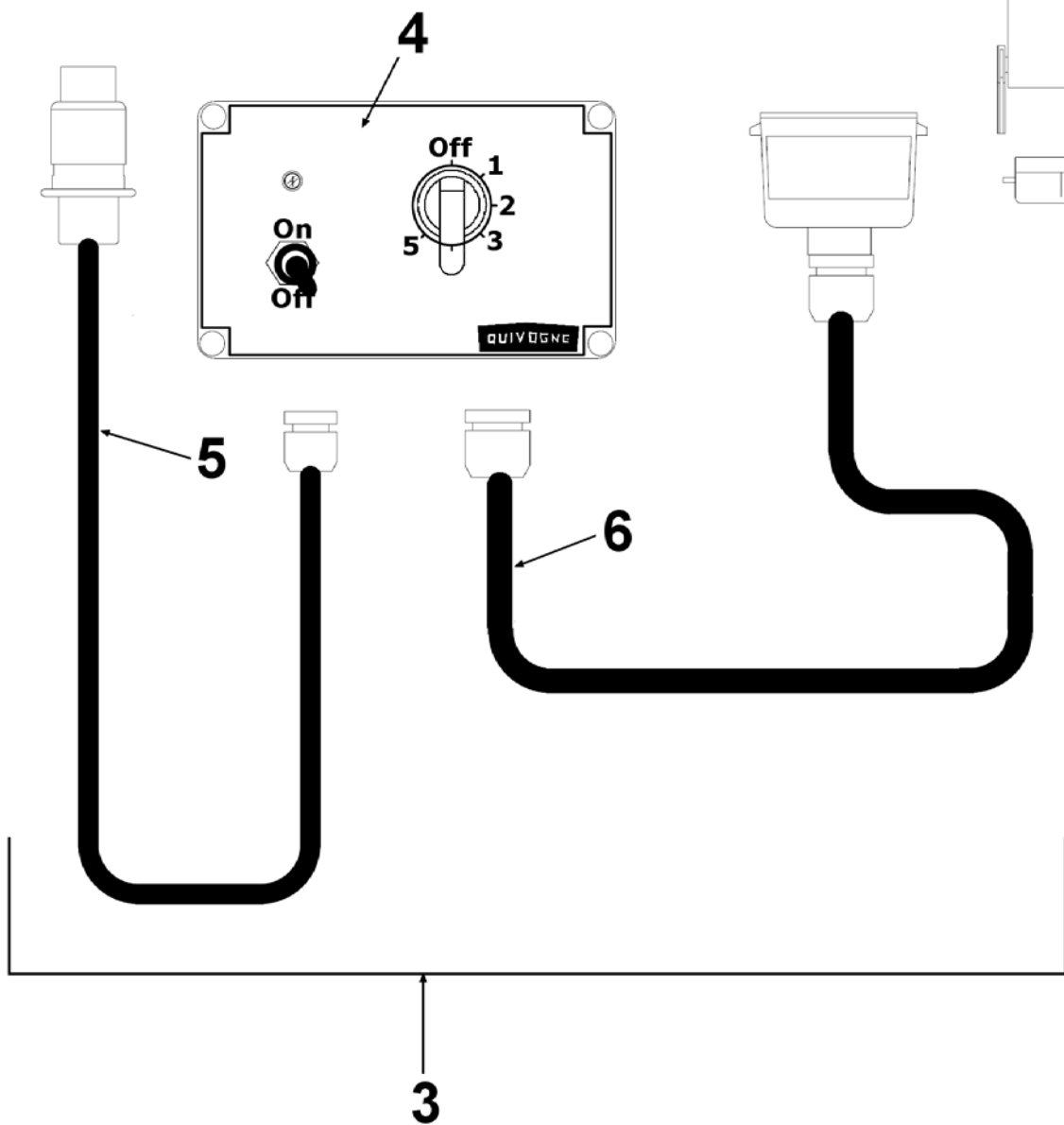
04/2011  
V-SUB 7m00  
N°11.3



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Coupleur femelle à clapet 1/2/	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD00042
3	Union M 12L - M 1/2 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10077
4	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10201
5	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	HYD00023
6	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
7	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote 1.5l et 4l)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10553
8	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
9	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452
10	Union F 12L - M 1/2 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10212
11	Union F 12L - F 12L tournant/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10801
12	Union F 1/4 - M 12L + joint/métallique spécial manomèt	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD11001
13	Union égale double M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10002
14	Manomètre G1/4 0-250 bars/Ø 63mm	Ölmanometer/	Oil pressure gauge/	Manometro del aceite/	HYD00200
15	Ecrou 12L/	Mutter/	Nut/	Tuerca/	HYD10822
16	Olive 1A12/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	HYD10813
17	Tuyau rigide hydrau Ø12 (au M)/(preciser la longueur)	Tube/	Pipe/	Tubo/	HYD00056
18	Flexible FF 12L lg 3500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03508
19	Flexible FF 12L lg 6000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD06008
20	Flexible FF 12L lg 1000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD01008
21	Flexible FF 12L lg 2000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02008
22	Boule d'azote 4 litres //145 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	HYD01065
23	Collier de fixation renforcé/(Boule d'azote 0,7L 1,5L 4L)	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/	COL00099
24	_Tole ep05 40x356/bride de collier boule azote4l				LAS01168
25	Vis T.H. 8x 30 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08031
26	Rondelle plate 8,5x17x1,5/Zn	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON00801
27	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001

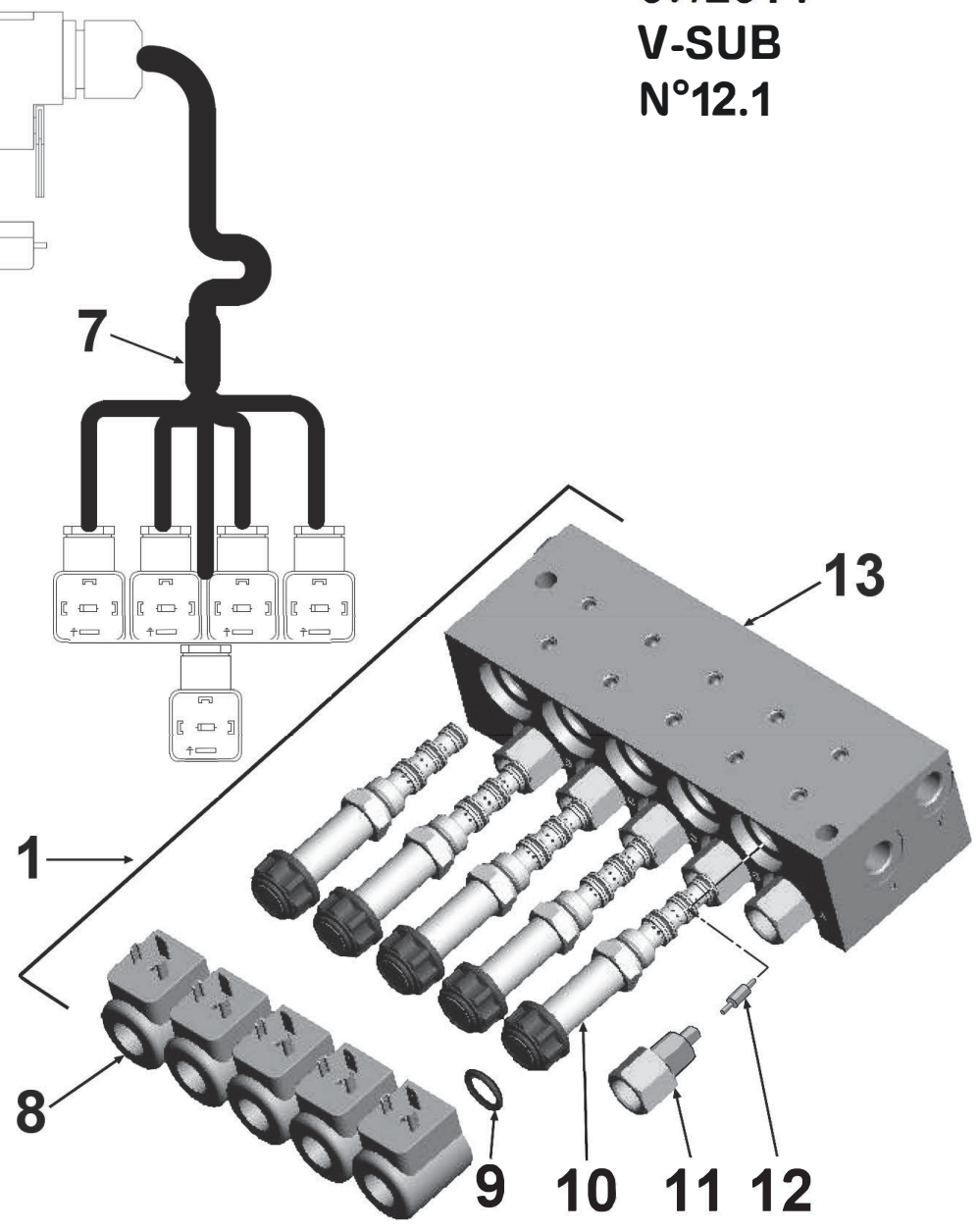
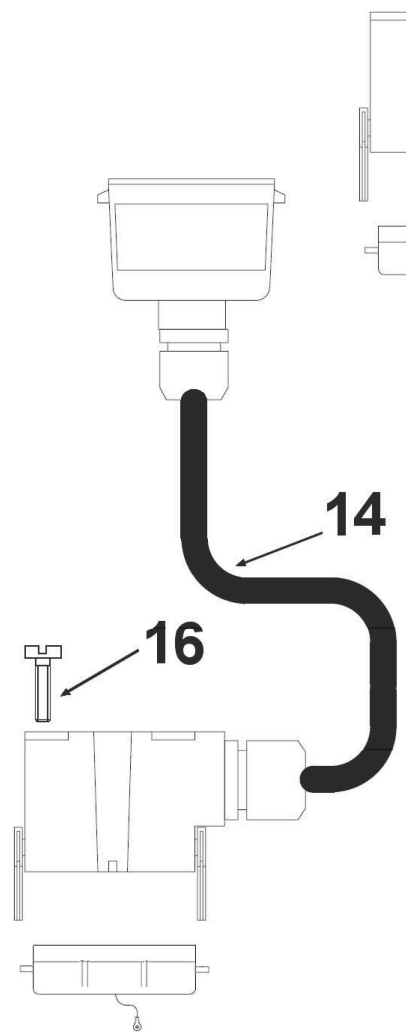
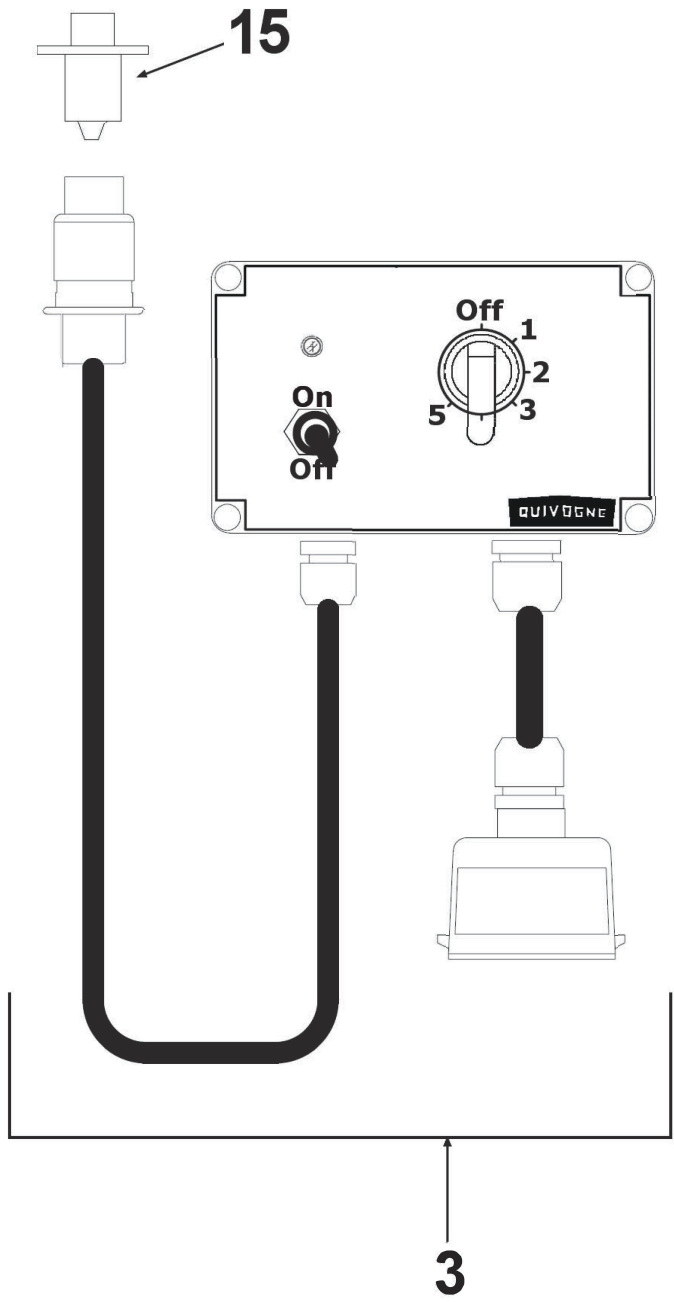
04/2011  
V-SUB  
N°12



## V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Electrovanne 5 fonctions/monobloc	Gehäuse/	Case/	Casa/	HYD03003
3	Boitier de commande 9m50 -/5 fonctions sélecteur rotat	Steuerblock/	Controller/	Controlador/	ELE00245
4	Boitier de commande 5/fonctions nu sans cablage	Steuerblock/	Controller/	Controlador/	ELE00238
5	Faisceau lg 3m d'alim/boitier de commande 5 F	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de hilos/	ELE00240
6	Faisceau alim. boitier//électro lg 9M50	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de hilos/	ELE00241
7	Faisceau pour boitier/sélecteur 5 fonctions	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de conductores/	ELE00234
8	Bobine pour bloc 5 tranches/(Coil 12 DG / 3000489)	Spule/	Wind/	Carrete/	HYD03054
9	Joint OR Ø 22x 2,5/	Dichtung/	O ring/	Junta/	JOI02200
10	Valve hydraulique NF pour bloc/5 tranches	Ventil/	Valve/	válvula/	HYD03055
11	Raccord d'électrovanne avec/clapet	ölanchluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD03014
12	Tiroir d'électrovanne (piston)/	Kolben/	Piston/	Embolo/	HYD03015
13	Corps d'électrovanne 5/fonctions monobloc	Körper/	Casing/	Cuerpo/	HYD03016

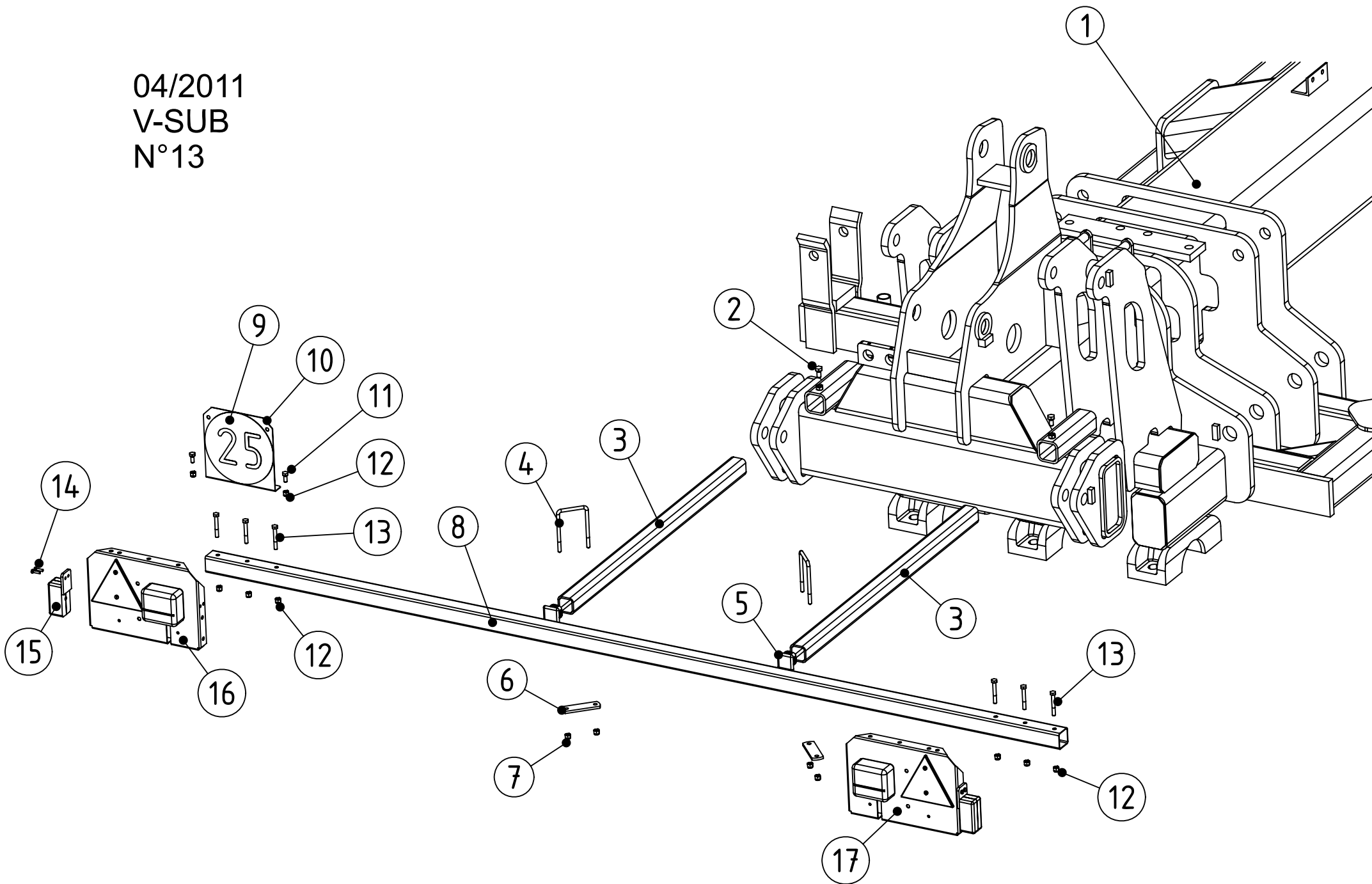
07/2014  
V-SUB  
N°12.1



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Electrovanne 5 fonctions/monobloc	Gehäuse/	Case/	Casa/	HYD03003
3	Boitier de commande 4m50-BPO/5 fonctions sélecteur	Steuerblock/	Controller/	Controlador/	ELE00230
7	Faisceau pour boitier/sélecteur 5 fonctions	Kabelnetz/	Wiring harness/	Haz de conductores/	ELE00234
8	Bobine pour bloc 5 tranches/(Coil 12 DG / 3000489)	Spule/	Wind/	Carrete/	HYD03054
9	Joint OR Ø 22x 2,5/	Dichtung/	O ring/	Junta/	JOI02200
10	Valve hydraulique NF pour bloc/5 tranches	Ventil/	Valve/	válvula/	HYD03055
11	Raccord d'électrovanne avec/clapet	ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD03014
12	Tiroir d'électrovanne (piston)/	Kolben/	Piston/	Embolo/	HYD03015
13	Corps d'électrovanne 5/fonctions monobloc	Körper/	Casing/	Cuerpo/	HYD03016
14	Allonge de faisceau boitier//électro lg 8M50	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	ELE00244
15	Prise femelle électrique/2 broches puissance DIN 9680	Steckdose/	Plug socket/	Enchufe hembra/	ELE00235
16	Vis tête cyl. fendue 5x 20 Zn/	Schraube 5x20/	Screw 5x20/	Tornillo 5x20/	VIS05013

04/2011  
V-SUB  
N°13

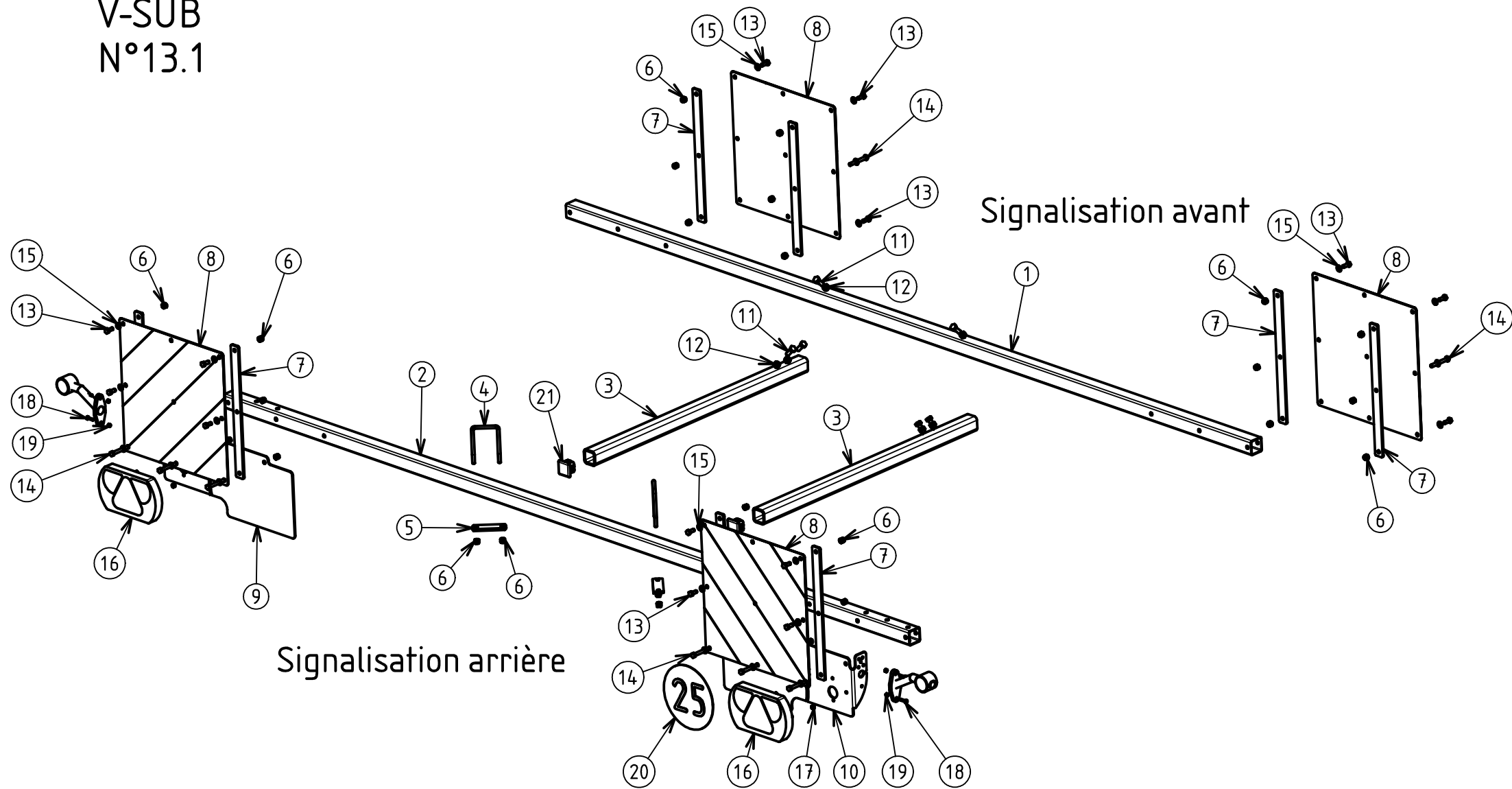


V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Chassis de V-SUB à partir/09/2008 (attelage arrière sur	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/	SSO00800
2	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entièrement fileté DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	VIS10009
3	Tube télescopique sup./éclairage lg 900	Tube/	Tube/	Tubo/	SIG10005
4	Etrier Ø 8x 68x112/30/	U-Bolzen/	U-Bolt/	Brida en U/	ETR08000
5	Bouchon tube 45x45x1,0-2,0/plastique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU10011
6	Contre-plaque tube support de/feux	Platte/	Plate/	Placa/	SIG10006
7	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
8	Tube support tôles de feux/lg 2500 (appareil trainé)	Tube/	Tube/	Tubo/	SIG10250
8	Tube support panneaux/réfléchissants lg 2800	Tube/	Tube/	Tubo/	SIG10280
8	Tube support panneaux/réfléchissants lg 3000	Tube/	Tube/	Tubo/	SIG10300
9	Etiquette "25 km/h/"	Etikett/	Sticker/	Etiqueta/	ETQ00300
10	Platine 25km/h TOL01520200-A/	Halter 25 Km/h/	Bracket 25 Km/h/	Soporte 25 Km/h/	KHR00902
11	Vis T.H. 8x 20 8.8 brut/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08004
12	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
13	Vis T.H. 8x 60 8,8 Zn/	Schraube 8x60/	Screw 8x60/	Tornillo 8x60/	VIS08026
14	Vis poelier M 5x20 Zn blanc/	Schraube 5x20/	Screw 5x20/	Tornillo 5x20/	VIS05001
15	Kit éclairage rampe 12M00 EAF/4M00 AMP+TRIA + fe	Lichtleitung/	Light circuit/	Circuito de alumbrado/	KIT00999
16	Platine éclairage droite plan/n° 0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	KHR00901
17	Platine éclairage gauche plan/n° 0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	KHR00900



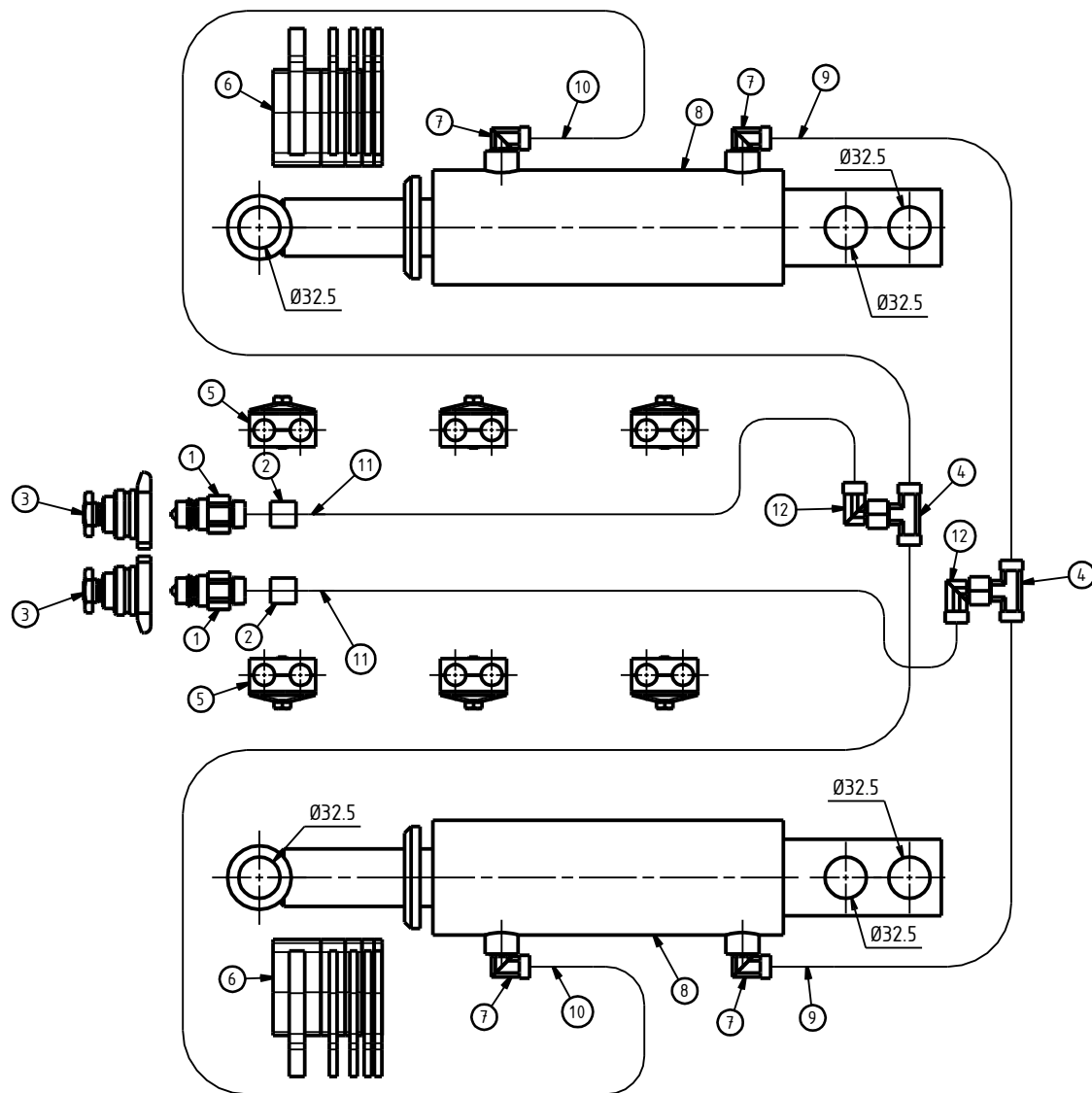
04/2011  
V-SUB  
N°13.1



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Tube support panneaux/réfléchissants lg 3000	Tube/	Tube/	Tube/	SIG10300
2	Tube support panneaux/réfléchissants lg 2800	Tube/	Tube/	Tube/	SIG10280
3	Tube télescopique sup./éclairage lg 900	Tube/	Tube/	Tube/	SIG10005
4	Etrier Ø 8x 68x112/30/	U-Bolzen/	U-Bolt/	Brida en U/	ETR08000
5	Contre-plaque tube support de/feux	Platte/	Plate/	Placa/	SIG10006
6	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
7	Renfort lateral de panneau R&B/lg 423	Verspannung/	Sturdy rib/	Refuerzo/	KHR00955
8	Kit 2 panneaux 423x423 Droite//Gauche rouge-blanc av	Reflektierende Platten/	Reflective plates/	Placas reflexivas/	KHR00920
9	Platine gauche eclairage/signalisation immatriculation	Platte/	Plate/	Placa/	KHR00936
10	Platine droite eclairage/signalisation immatriculation	Platte/	Plate/	Placa/	KHR00935
11	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	VIS10009
12	Ecrou H. M10 Zn/	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	ECR10001
13	Vis T.H. 8x 20 8.8 Zn/DIN 933	Schraube 8x20/	Screw 8x20/	Tornillo 8x20/	VIS08005
14	Vis T.H. 8x 65 8,8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08041
15	Rondelle plate 8,5x17x1,5/Zn	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON00801
16	Kit éclairage LED/Machines trainées	Lichtleitung/	Light circuit/	Circuito de alumbrado/	KIT00992
17	Ecrou H. M 6 Zn 0846/	Mutter M6/	Nut M6/	Tuerca M6/	ECR06002
18	Vis poelier M 5x20 Zn blanc/	Schraube 5x20/	Screw 5x20/	Tornillo 5x20/	VIS05001
19	Ecrou H. M 5 8.8 Zn DIN 934/	Mutter M5/	Nut M5/	Tuerca M5/	ECR05000
20	Etiquette "25 km/h"/	Etikett/	Sticker/	Etiqueta/	ETQ00300
21	Bouchon tube 45x45x1,0-2,0/plastique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	BOU10011

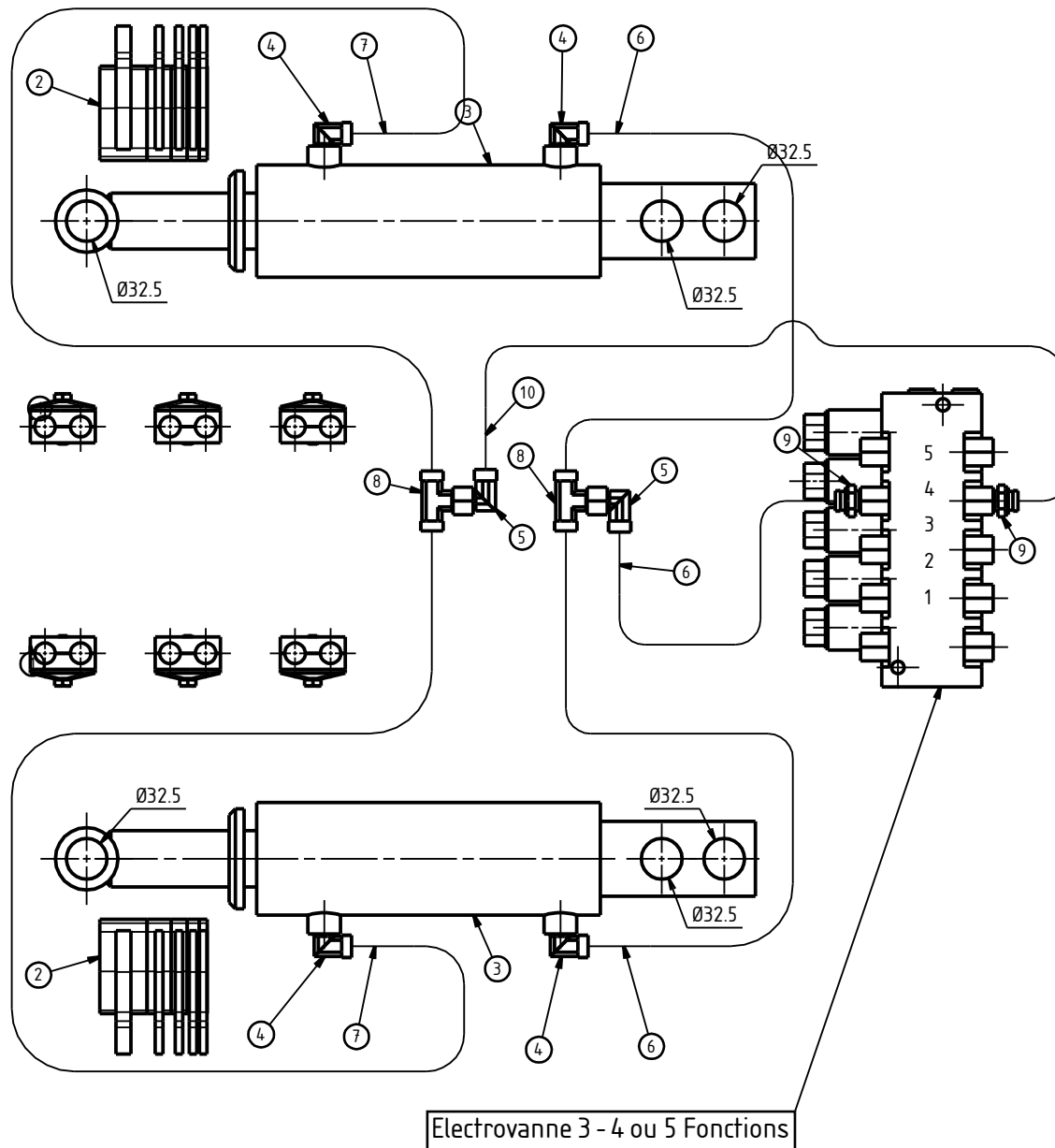
04/2019  
V-SUB  
N°14



V-SUB

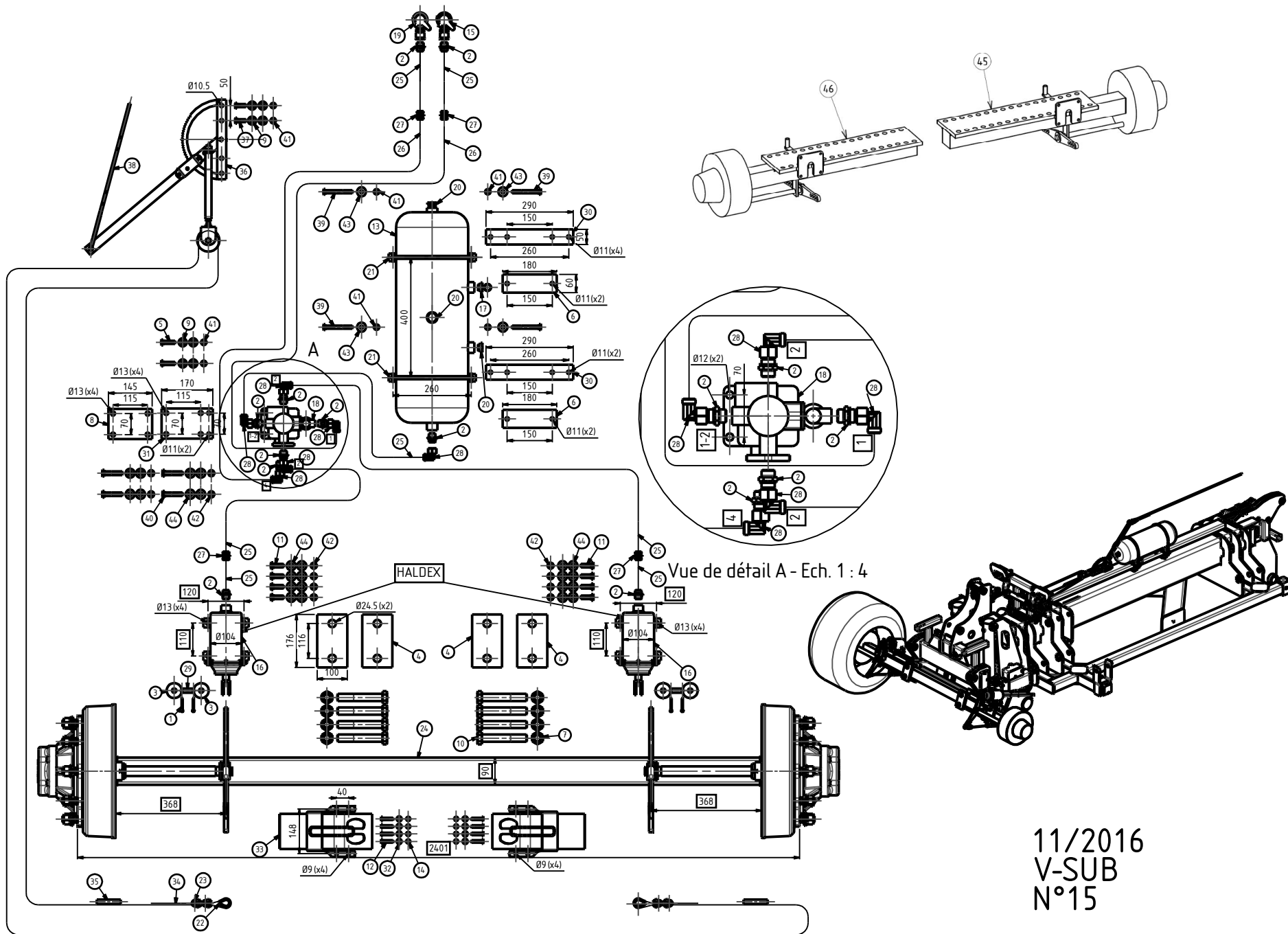
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10710
2	Marqueur de flexible "marron"/(bague plastique)	"Brown" Schlauchmarker	"Brown" hose marker/	Marcador de manguera "Mar	HYD00313
3	Capuchon de coupleur/noir rigide pour HYD10720	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	HYD00308
3	Support coupleur femelle/	Halter/	Bracket/	Soporte/	HYD10720
4	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
5	Fixation 2 tuyau flexible Ø16/simple complète	Flansch/	Fastener/	Abrazadera/	DIV00006
6	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 37,8mm/(Noir)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00105
6	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 6.5mm/(bleu)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00106
6	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 9.5mm/(rouge)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00107
6	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 13mm/(vert)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00108
6	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 19mm/(jaune)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00109
7	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
8	Vérin DE: 45x 80 C: 150 EF:460/queue carré 2 trous Ø	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER04544
8	Pochette Jts DE: 45x 80/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04501
8	Pochette Jts DE: 45x 80/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04511
8	Pochette Jts DE: 45x 80/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04502
9	Flexible FF 12L lg 3000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03008
10	Flexible FF 12L lg 3200/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03208
11	Flexible FF 12L lg 3500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03508
12	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452

04/2019  
V-SUB  
N°14.1



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Fixation 2 tuyau flexible Ø16/simple complète	Flansch/	Fastener/	Abrazadera/	DIV00006
2	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 37,8mm/(Noir)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00105
2	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 6.5mm/(bleu)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00106
2	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 9.5mm/(rouge)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00107
2	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 13mm/(vert)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00108
2	Hydro-clip Ø38 à 60 lg 19mm/(jaune)	Hydro-clip/	Ram spacer Ø38 to 50 lengt	Hydro-clip/	HYD00109
3	Vérin DE: 45x 80 C: 150 EF:460/queue carré 2 trous Ø	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER04544
3	Pochette Jts DE: 45x 80/	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04501
3	Pochette Jts DE: 45x 80/(C)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04511
3	Pochette Jts DE: 45x 80/(LH)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	PJT04502
4	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
5	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10452
6	Flexible FF 12L lg 3000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03008
7	Flexible FF 12L lg 3200/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03208
8	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10402
9	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10076
10	Flexible FF 12L lg 3500/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD03508



Vue de détail A - Ech. 1 : 4

11/2016  
V-SUB  
N°15

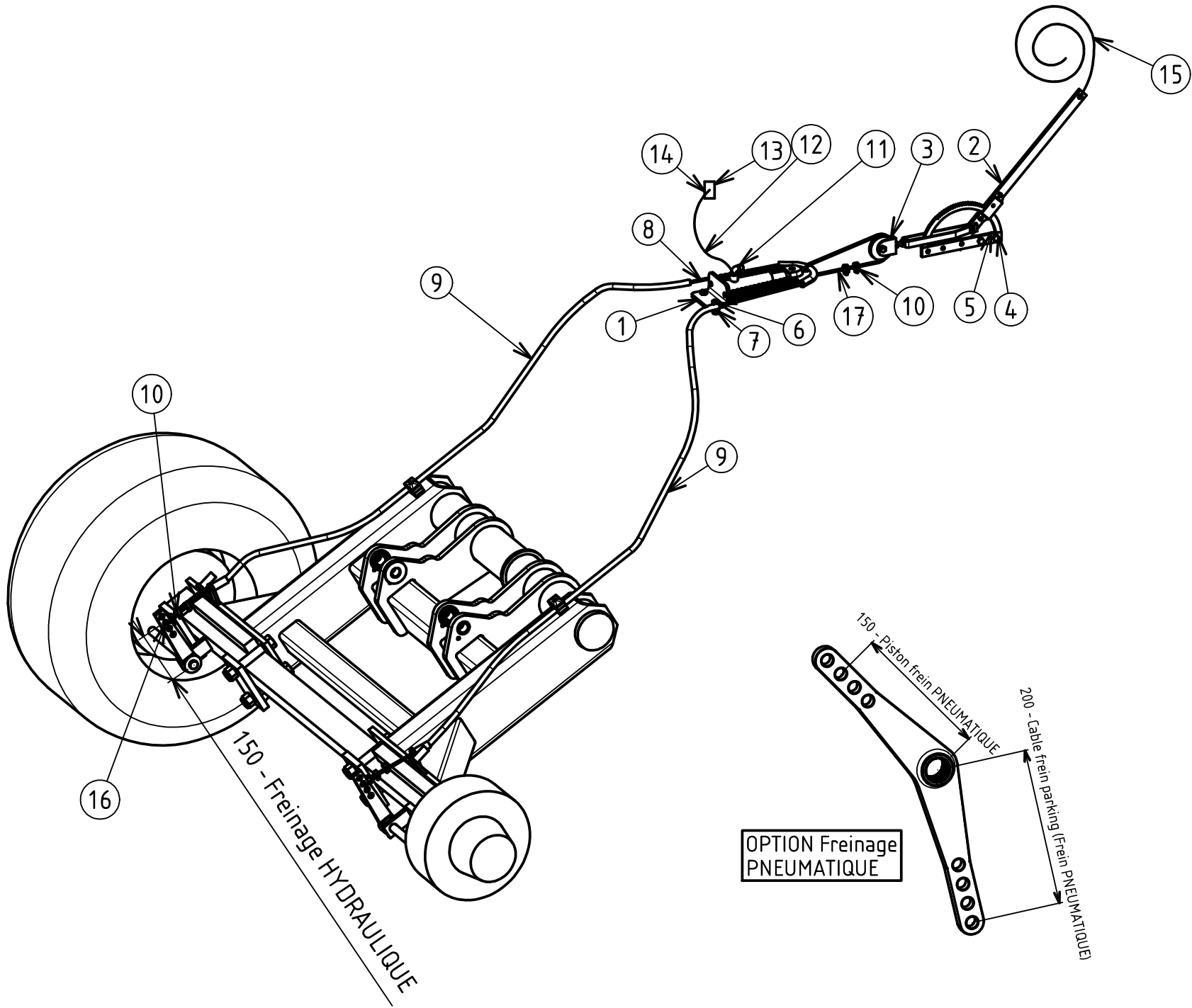
V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Goupille fendue 4 x 40 Zn/	Stift 4x40/	Stift 4x40/	Pasador 4x40/	GOU04001
2	Adaptateur MA22x1.5- MA 22x1.5/+ joint - pneumatique	ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	CDF00026
3	_Tole ep05 Ø35x14.3/rondelle	Scheibe/	Washer/	Arandela/	LAS04376
4	Contre-plaque d'essieu carré/de 90	Platte/	Plate/	Placa/	APX00813
5	Vis T.H. 10x 40 8.8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS10011
6	Plat bride fixation 120x60/freinage pneumatique V-SUB	Bride/	Bridle/	Brida/	FRE00008
7	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ECR24003
8	bride support distributeur/freinage pneumatique V-SUB	Bride/	Bridle/	Brida/	FRE00006
9	Rondelle plate 10L NFE25513/(Ø10.5/27 ep 2)	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON01099
10	Vis T.H. 24x150 8.8 Zn DIN 931/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS24030
11	Vis T.H. 12x 35 8.8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS12009
12	Vis T.H. 8x 35 8.8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS08025
13	Réservoir d'air/pneumatique - Attestation à fournir avec	Fass/	Tank/	Cuba/	CDF00006
14	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	ECR08001
15	Tête rouge/pneumatique	Kopf/	Head/	Cabeza/	CDF00001
16	Cylindre Ø100/pneumatique	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro/	CDF00004
17	Valve de purge MA 22x1,5/pneumatique	Ventil/	Valve/	Válvula/	CDF00007
18	Distributeur air/pneumatique	Mündung/	Delivery outlet/	Orificio de salida/	CDF00009
19	Tête jaune/pneumatique	Kopf/	Head/	Cabeza/	CDF00012
20	Bouchon MA 22x1,5/pneumatique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	CDF00017
21	Collier de fixation + support/de reservoir air pneumatiqu	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/	CDF00019
22	Cosse coeur Ø 5/	Kabelsterring/	cable collar/	collar del cable/	DIV00014
23	Serre-câble Ø 8/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	DIV00054
24	Essieu c90 -10 axes voie 2400/freiné 400x80c 910XFR	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09010
24	Essieu c90 - 6 axes voie 2350/freiné Hyd & Pneum BL				ESS09024
25	Flexible pneumatique 15L/lg 2000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD02005
26	Flexible pneumatique 15L/lg 6000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD06005



V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
27	Union égale double 15L (frein/pneumatique)	ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10008
28	Coude tournant M 15L - F 15L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10455
29	Axe Ø 14x50 percé 2 trous Ø5/vérins de freinage pneu	Achse/	Axle/	Eje/	AXE14003
30	Plat adaptateur cuve/freinage pneumatique V-SUB	Halter/	Bracket/	Soporte/	FRE00007
31	Plat support distributeur/freinage pneumatique V-SUB	Halter/	Bracket/	Soporte/	FRE00005
32	Rondelle plate 8,5x17x1,5/Zn	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON00801
33	Cale de roue réf 8662/	Beilageplate/	Sprag/	Espesor/	RPN00000
34	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/(au mètre)	Kabel/	Cable/	Cable/	CAB00101
35	Gaine Øext 14mm pour câble/Ø6,3 (au mètre)	Gehäuse/	Leg/	Conducto/	DIV00022
36	Frein à main n°2 + poulie Ø60/Complet	Handbremse/	Handbrake/	Freno de mano/	FRE00105
37	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entièrement fileté DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	VIS10009
38	Corde polypropylene Ø 8/	Strick/	Rope/	Cuerda/	DIV00083
39	Vis T.H. 10x 90 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS10035
40	Vis T.H. 12x 60 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	VIS12017
41	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	ECR10002
42	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	ECR12002
43	Rondelle plate 10x30x3/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON01000
44	Rondelle plate 12x30x3 ZN/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	RON01202
45	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/freiné pneumatique c	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09018
46	Essieu ½ c90-10 axes-voie 1200/freiné pneumatique c	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	ESS09019



04/2011  
 V-SUB  
 N°15.1

V-SUB

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Code
1	Vérin SE: 25 (freinage à/ressort)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	VER02506
2	Frein à main n°2/(nu)	Handbremse/	Handbrake/	Freno de mano/	FRE00102
3	Poulie Ø 60 pour cable frein +/ch+tige fil	Scheibe/	Pulley/	Polea/	FRE00103
4	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	VIS10009
5	Ecrou H. M10 Zn/	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	ECR10001
6	Vis T.H. 12x 30 8.8 Zn/filetage total	Schraube 12x30/	Screw 12x30/	Tornillo 12x30/	VIS12006
7	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	ECR12002
8	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/(au mètre)	Kabel/	Cable/	Cable/	CAB00101
9	Gaine Øext 14mm pour câble/Ø6,3 (au mètre)	Gehäuse/	Leg/	Conducto/	DIV00022
10	Serre-câble Ø 5/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	DIV00013
11	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10305
12	Flexible FF 12L lg 7000/TD2C8 EFR12L-EFR12L	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	FFD07008
13	Coupleur femelle à bille VF8R/(valve de freinage)	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	HYD10735
14	Adaptateur valve M 12L - M 12L/(pour valve freinage)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	HYD10032
15	Corde Ø 8 lg 6000/	Strick/	Rope/	Cuerda/	DIV00100
16	Cosse coeur Ø 5/	Kabelstellring/	cable collar/	collar del cable/	DIV00014
17	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/(au mètre)	Kabel/	Cable/	Cable/	CAB00101

